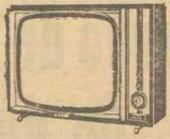


# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'50 PESETAS  
Domingo 13 de Diciembre 1964

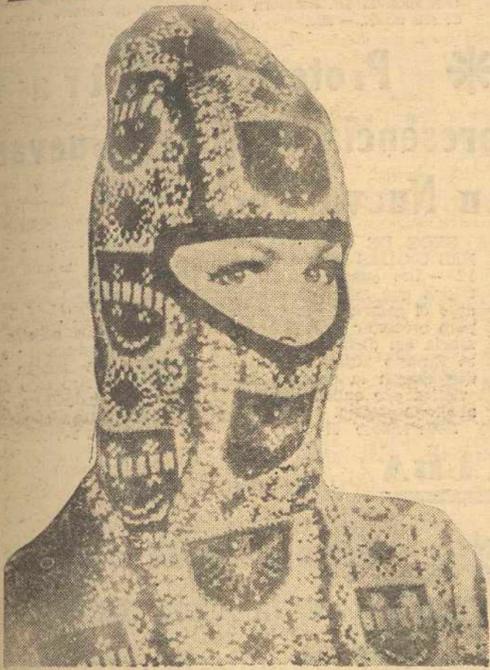
un impacto en TV  
el NUEVO televisor  
**IBERIA**  
PLANISIMO



Distribuidor:  
**HIJOS DE LUACES**  
Real, 98  
Teléf. 1406  
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL-C 7-195 | NUMERO 29.358 | SAN JAGO | PREGUNTOIRO, 29 | TELEFONOS: 4089 y 1388 | TELEFONOS: 1427 y 1227

## CORAZA DE LANA



El modelo dicen que es para después de esquiar. Recuerdan un poco a los petos y yelmos de los caballeros de la Edad Media, y no le faltan sus coloradas decoraciones de agulillas y escudos. Quizá con él se ganen muchas batallas. Desde la ventana del yelmo de lana, (una mirada desafiante, retadora. — (Fotografía EUROPA).

## INESPERADO DEBATE EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

# «La acción de España en Africa está animada de los más altos principios»

### Tajante réplica de nuestro delegado, a falsedades del representante de Ghana sobre la realidad de la Guinea Ecuatorial

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York, 12.— El delegado de España en la ONU, con Manuel Aznar, acusó en la sesión de ayer al ministro de Asuntos Exteriores de Ghana, Kojo Botsio, de ignorancia y de faltar deliberadamente a la verdad al afirmar en su discurso ante la Asamblea General que los habitantes de los territorios españoles en Africa no habían obtenido su autonomía.

El señor Aznar, refiriéndose al discurso pronunciado por la mañana por Botsio, afirmó que éste "se había dejado llevar de sentimientos anticolonialistas y que había deformado de una manera escandalosa la verdad".

"La acción de España en Africa está animada de los más altos principios —añadió el delegado español— y España siempre fué y será leal a los principios de la Carta de las Naciones Unidas. Aquellos que sinceramente desean conocer la verdad, saben esto perfectamente", precisó el Sr. Aznar, según anuncia la Agencia UPI.

afirma que los representantes de Guinea Española no son responsables ante sus representados, se equivoca totalmente. En su discurso se contienen cuatro o cinco errores de hecho como éste", concluyó el señor Aznar.

#### DISCURSO DEL REPRESENTANTE DE GHANA

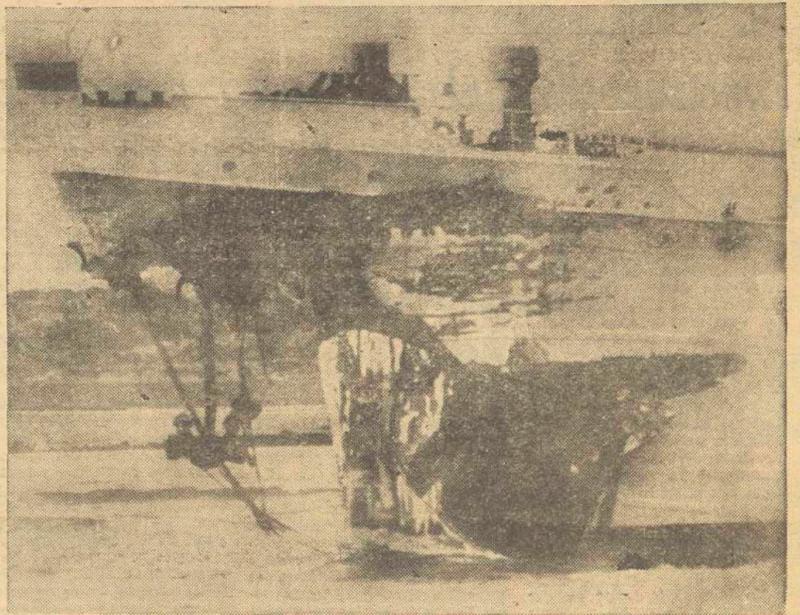
El texto del discurso pronunciado por el ministro de Asuntos Exteriores de Ghana, que por referirse a España suscitó la viva réplica del embajador señor Aznar es el siguiente:

"La continua dominación del resto de Africa, incluidas Sudáfrica, Rhodesia del Sur, Suroeste de Africa, Angola, Mozambique, Guinea Portuguesa, Somalia Francesa, Sahara Español, Africa Ecuatorial Española y otras enclaves españoles, sigue planteando una seria amenaza a la paz y la armonía racial en el continente africano.

Con respecto a los territorios españoles de Africa, mi delegación desea llamar la atención de esta Asamblea sobre la evolución constitucional no democrática que está teniendo lugar actualmente en dichos territorios. Mediante una se-

(Pasa a segunda página)

## COLISION EN EL MAR DEL NORTE



En pleno Mar del Norte se ha producido la colisión entre el mercante holandés "Alhena" y el petrolero noruego "Sigvik". El barco holandés sufrió serios desperfectos en la proa. En la foto, un detalle de las averías sufridas por el mercante holandés. — (Foto Europa Press)

## EN UN RAPTO DE LOCURA MATO A SU ESPOSA Y A SUS CUATRO HIJOS

AUBURN, (Estado de Nueva York, E.E.U.U.) 12.— Un sujeto, presa de un violento y repentino ataque de locura, empuñó una pistola automática y dió muerte a tiros a su esposa y a cuatro hijos, a su perro y a un pájaro que poseía.

Después, prendió fuego a su vivienda y luego, con la casa en llamas y gritando aterradoramente volvió el arma contra sí, disparándose se un balazo. El demente moría poco después en una clínica de urgencia.

El individuo en cuestión se llamaba John Offenburg, contaba cuarenta años de edad y había sido sometido a observación varias veces, ya que presentaba, de vez en cuando, síntomas alarmantes de perturbación mental, según ha notificado la Comisaría de policía del distrito correspondiente.

## Detención del Secretario General de la C. G. T., en Buenos Aires

Buenos Aires, 12.— El secretario general de la Confederación General del Trabajo (CGT) José Alonso, fue detenido ayer en Buenos Aires, según ha informado

la propia (CGT). La detención tuvo lugar cuando Alonso se trasladaba a Buenos Aires desde la cercana localidad de San Martín, donde participó en una concentración organizada por los sindicatos que fue disuelta por la Policía.

En fuentes allegadas a la policía se ha confirmado la detención de Alonso, aunque la policía no ha hecho comentario alguno ni ha publicado comunicado oficial acerca del asunto.

La presunta detención sería la culminación de una serie de choques entre la policía provincial y la CGT —que agrupa a la mayoría de los gremios argentinos— en manifestaciones organizadas por la entidad gremial, empeñada en llevar a cabo la cuarta etapa de un plan de luchas para obtener mayores salarios, la reducción del paro y otras mejoras laborales y económicas, según ha venido repitiendo últimamente.

Ayer, la policía cargó y lanzó gases lacrimógenos contra unos 500 manifestantes de la C.G.T., que trataban de efectuar en San Martín una concentración no autorizada. Los manifestantes arrojaron piedras y botellas, hirieron a dos policías y efectuaron disparos, que hirieron a un tercer agente.

#### ABANDONAN EL TRABAJO

Buenos Aires, 12.— Los trabajadores de los mataderos de «Lisandro de la Torre» y de otros situados en el mismo distrito abandonaron el trabajo para manifestarse en las calles. El jefe de la policía federal, general Ro-

(Pasa a segunda página)

## El duque de Edimburgo partidario de que se amplie la enseñanza del español, en Inglaterra

LONDRES, 12.— El duque de Edimburgo, consorte de S. M. la Reina Isabel II de Inglaterra, ha insistido para que se enseñe más ampliamente el idioma español en la Gran Bretaña. Ha expresado su deseo en un mensaje enviado a Méjico con motivo de su reciente visita a aquel país.

El duque de Edimburgo visitó también las repúblicas latinoamericanas en 1962. Poco después de su regreso hizo constar la importancia de poderse expresar en español.— Efe.



## VENCEDORES DE LOS SEIS DIAS CICLISTAS DE MADRID

MADRID.— Los Seis Días Ciclistas de Madrid han sido ganados por la pareja compuesta por los corredores Bahamontes-Van Steenberghe que tras completar los 2.362 kilómetros en 11.310 vueltas recibieron el caluroso aplauso de los millares de espectadores que llenaban el Palacio de los Deportes. Hizo entrega de los premios a los vencedores de esta gran prueba ciclista la cantante Mikaela, elegida reina de estos Seis Días.



TODO NUEVO

RAFAEL Y VICENTE \*  
regala otro SEAT 600-D \* pida los boletos

# Un fondo de 30 millones de dólares

## Para integración económica del Mercado Común Centroamericano

LIMA, 12.— Un fondo de 30 millones de dólares será establecido en breve plazo para

financiar la infraestructura de integración económica del Mercado Común de Centroamérica, según se ha anunciado anoche.

Este anuncio fué efectuado en la ceremonia de clausura del Tercer Consejo Anual Económico y Social Interamericano, por el secretario general del Mercado Común Centroamericano, Pedro Velarde Delgado.

Estados Unidos contribuirá con 25 millones de dólares y los países centroamericanos con los restantes 5 millones. Esta decisión, ha sido adoptada después de las discusiones mantenidas en Lima por el subsecretario norteamericano de Estado para asuntos interamericanos, Thomas Mann, y los ministros de Hacienda de los países de centramérica.

# HASSAN II, EN PARIS

PARIS, 12.— El Rey Hassan II de Marruecos ha llegado en avión a París, procedente de Túnez, con el fin de celebrar conversaciones con el Presidente francés, general De Gaulle.

El Rey Hassan II, que acaba de efectuar una visita oficial a Túnez, se entrevistará con De Gaulle mañana en el Palacio de El Eliseo. (Efe).

# Inesperado debate en la Asamblea General de la ONU

(Viene de primera página)

rie de decretos constitucionales, el Gobierno español ha tratado de poner una venda en los ojos de los pueblos de estos territorios y hasta que el mundo entero para hacer creer que ha concedido la "autonomía" a sus territorios en África. Para el Gobierno de Ghana, la iniciativa española no difiere de la del Gobierno portugués. Mi delegación critica por tanto a la Asamblea General que preste particular atención a estos territorios y asegure que las disposiciones de la resolución 1515 sean aplicadas plenamente en todos ellos".

### TEXTO DE LA REPLICA DE AZNAR

Un inesperado debate en que intervinieron España y Ghana tuvo lugar al finalizar la sesión plenaria del viernes de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En respuesta a la intervención del ministro de Asuntos Exteriores de Ghana, el embajador don

Manuel Aznar, representante de España, ejerció el derecho de réplica, pronunciando las siguientes palabras:

"Señor presidente: El señor ministro de Asuntos Exteriores de Ghana ha dado en su discurso de hoy una clara señal de la pauperísima información que posee acerca de las actuales realidades políticas, sociales y económicas de la Guinea Ecuatorial y de toda la acción de España en África, cosa sorprendente en un hombre público de tan fuerte personalidad".

"Puede decirse que sabe muy poco o casi nada de todo ello. Lamento que no haya tenido en cuenta la abundante y concretísima información que desde hace tiempo venimos transmitiendo al Secretario General de las Naciones Unidas y que ignore el gran caudal de datos que hemos entregado a la consideración del Comité de los Veinticuatro. Deploro, además, que puesto a audirnos con motivo de los sentimientos anti-colonialistas, se haya olvidado de ciertos temas muy intere-

# Tshombe se lamenta de la trágica situación que atraviesa su país

## LAS TRES CUARTAS PARTES DEL TERRITORIO ESTAN EN MANOS DE LOS REBELDES Declaraciones a la Prensa, en Roma

ROMA, 12.— Gran número de policías han sido apostados en el aeropuerto de Fiumicino, desde varias horas antes de la salida del avión en el que Moïse Tshombe ha emprendido viaje hacia Múnich.

Como se sabe, diversas manifestaciones anti-Tshombe han tenido lugar en Roma y en otras ciudades italianas desde el pasado jueves con motivo de la visita privada a Italia del Primer Ministro del Congo. — Efe.

### DECLARACIONES A LA PRENSA

Este mediodía el primer ministro congoleño Tshombe ha celebrado una conferencia de Prensa, a la que asistieron no sólo la totalidad de los representantes de los diarios romanos, de la Radio y TV, sino también corresponsales extranjeros acreditados en Italia.

Comenzó manifestando su agradecimiento a las fuerzas de Policía y seguridad por la protección de que ha sido objeto durante su estancia en Roma y a las atenciones que ha recibido del Gobierno. En ningún momento hizo referencia Tshombe a las manifestaciones comunistas que dieron lugar a los diversos incidentes callejeros ni a las accidentadas sesiones en la Cámara de Diputados.

El primer ministro se lamentó de la situación verdaderamente trágica que atraviesa el país, cuyas tres cuartas partes del territorio están prácticamente en manos de los rebeldes, donde impunemente son asesinados niños, mujeres y hombres, en número superior a los seis mil, sin que esta cifra haya sido nunca motivo de una reacción de indignación por parte de esos países que gustan de presentarse ante la opinión, enarbolando la bandera de la libertad.

Al referirse a la decisión del Gobierno de la RAU de prohibir la entrada en El Cairo, para asistir a las reuniones de la Conferencia de Estados Africanos dijo que dicha medida es una más

de las demostraciones de Nasser de inmiscuirse en los asuntos internos de un país soberano, que se considera miembro de la gran familia de África, anadiendo que están fuera de lógica los ataques que se venen dirigiendo a un Gobierno que sólo desea acabar con la anarquía existente dentro de sus fronteras e iniciar la reconstrucción económica del país.

Finalmente añadió que su Gobierno, a través de sus visitas a varios países extranjeros, desea garantizar la inversión de capital extranjero en el Congo con el aprovechamiento de las riquezas naturales de un país que está demostrando desea sojuzgar y dominar el comunismo internacional.

Sin precisar la hora de su salida de Roma, Tshombe confirmó que por el momento aplazaba su viaje a Nueva York para asistir a la Asamblea de las Naciones Unidas. — Efe.

### EL MARTES LLEGA A BONN

BONN (República Federal de Alemania), 12.— El Jefe del Gobierno congoleño, Moïse Tshombe tratará de los últimos detalles de un acuerdo de ayuda económica, que por valor de diez millones prestará la República Federal a Leopoldville. Este convenio estará ya negociado cuando el primer ministro, del Congo visite la Alemania Occidental, la semana que viene, según anunció el ministro plenipotenciario del Congo en Bonn, Albert Bolela.

Bolela negó categóricamente que Tshombe fuera a solicitar asistencia militar del Gobierno germano-occidental. Agregó que el jefe del poder ejecutivo de Leopoldville solo permanecería dos días en Bonn.

Anteriormente, el ministerio de Asuntos Exteriores federal había comunicado que Tshombe llegaría a la Alemania Occidental el martes próximo, con el fin de celebrar conversaciones con altos dignatarios del Estado. El jefe del Gobierno congoleño pronunció un discurso en el círculo de Industriales de Renania, conforme agregaba el parte «Ad Hoc» (Efe).

# USA \* Nuevo tratamiento para el cáncer de pulmón

BALTIMORE (Maryland, Estados Unidos), 12.— El Dr. Fernando Bloedorn, de la Universidad de Maryland, ha dado a conocer una teoría sobre la manera de proceder en los casos que se hace necesario intervenir un cáncer de pulmón. Según el doctor Bloedorn el paciente considerado como desesperado, todavía puede salvarse si antes de la operación es sometido a intensa radiación.

El referido doctor ha afirmado que un gran número de pacientes afectados por cáncer de pulmón, considerado como demasiado avanzado para ser operado, después de ser sometidos a este tratamiento pudieron ser salvados.

Alrededor de un veintitrés por ciento de los pacientes que recibieron este doble tratamiento todavía viven después de dos o tres años. El Dr. Bloedorn dice que ninguno hubiera vivido más de seis meses. — Efe.

# \* Protesta contra la presencia de «Che» Guevara en Nueva York

### SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York)

12.— Los cubanos anticomunistas que se manifestaron ante el palacio de la O.N.U. para protestar contra la presencia del dirigente castrista Ernesto «Che» Guevara, destruyeron la bandera soviética que ondeaba frente al citado palacio.

Refiriéndose al incidente

la delegación soviética declaró: "Se trata de una nueva provocación perpetrada con la complicidad de la policía de Nueva York".

Mientras los policías que trataban de dispersar a los manifestantes habían sido atraídos al otro lado de la plaza, dos individuos aprovecharon para apoderarse de la bandera soviética.—Efe

# CUBA

# \* Serias dificultades, en la recogida de la caña de azúcar Seis mil voluntarios, reclutados

LA HABANA, 12.— La cosecha de caña de azúcar de Cuba, que comenzó a ser recogida hace un mes, con la ayuda de maquinaria y técnicos soviéticos, sufrirá serias dificultades a causa de las deficiencias del sistema de transportes y por la falta de mano obrera.

Se considera que la cosecha de azúcar alcanzará el presente año la cifra de cinco millones de toneladas.

Cerca de quinientos cosechadores de caña de fabricación soviética entrarán pronto en funciones y unos 250 técnicos rusos están instruyendo a los cubanos en su manejo.

Seis mil voluntarios han sido reclutados durante este fin de semana, con objeto de que colaboren en las faenas de corte de la caña en la provincia de Matanzas. — Efe.

# ITALIA

# \* Terminó la huelga periodística

ROMA, 12.— (Del correspondiente de Efe).

Tras el acuerdo de reanudar el próximo lunes por la tarde a instancias del Ministro de Trabajo las negociaciones entre los representantes de las editoriales y la Federación Nacional de Prensa, ha finalizado hoy la huelga de diarios que en principio se había señalado de una duración de una semana.

El acuerdo citado ha permitido a los diarios de extrema izquierda concretamente a los comunistas «La Unidad» y «Paese Sera» el lanzar a la calle unas improvisadas ediciones con el fin de lanzar desafiados ataques al ministro del Interior, Taviani, por lo que consideran dura represión de las fuerzas de policía frente a los manifestantes contra Tshombe.

En líneas generales ambos diarios vienen a decir en sustancia, poco más o menos, los mismos insultos que en la Cámara profirieron los diputados comunistas Nannuzzi y Laconi.

# RUSIA

# \* Reunión preparatoria de una Conferencia Internacional comunista

MOSCU, 12.— El diario «Pravda», órgano del partido comunista soviético, publica hoy un comunicado, convocando una reunión de la comisión preparatoria para la celebración de una conferencia internacional de partidos comunistas, según informa la agencia Tass.

La primera reunión de la citada comisión tendrá lugar el próximo mes de marzo de 1965. — Efe.

# URUGUAY

# \* Otro Banco asaltado

MONTEVIDEO, 12.— Se ha cometido el duodécimo asalto bancario del año y tercero a la misma sucursal del Banco Regional. En esta ocasión lo original ha sido la participación de una mujer en el atraco, en compañía de un hombre.

La pareja, después de amenazar a los empleados con una pistola y encerrarlos en una habitación, se apoderaron de sesenta mil pesos y lo graron desaparecer.

La última vez que fue atracado este Banco fué el 30 de noviembre último.—Efe.

# Detención del Secretario General de la C. G. T., en Buenos Aires

(Viene de primera página)

berto Schuller declaró que cuando la Policía quiso intervenir se produjeron varios choques.

En el curso de los mismos dos oficiales y siete agentes resultaron heridos. Los policías hicieron uso de granadas lacrimógenas y los obreros, a su vez, replicaron a pedradas.

En otros distritos de la capital los obreros se manifestaron también por las calles, pero no se llegaron a producir incidentes serios.

### ESTALLA UNA BOMBA

La explosión de una bomba en el domicilio de un diputado federal argentino, de filiación anti-justicialista, ha ocasionado tres heridos, uno de ellos de extrema gravedad.

Está, atentado se ha producido en medio de una nueva ola de violencia que agita a la capital nacional de la República.

La casa objeto de la agresión era la del diputado Luis Amuras, miembro destacado y dirigente del partido Udelpa, caracterizado por su empeñada posición anti-peronista. Esta agrupación política tiene como jefe al ex-presidente de la república general Pedro Aramburu.

El ataque sobre el domicilio de Amuras se produjo poco después de que la Confederación General del Trabajo anunciase que la policía había detenido a su Secretario general en el curso de una encadenada refriega que ocurrió en el suburbio de San Martín situado en la zona oeste de la ciudad de Buenos Aires.

Metalúrgicos, afectos a la C.G.T., celebraban un mitin en el que hacía uso de la palabra el secretario general de la Unión Sindical, José Alonso. Este, que fué arrestado, ha alegado que fué golpeado por los guardias. Asimismo, ha protestado de que su chófer resultó herido en una pelea, de un balazo, durante la pelea entre sindicatos y policías.

### OTRAS DOS EXPLOSIONES

Otras dos explosiones de bombas se han registrado en los domicilios de los diputados federales Eduardo Gutiérrez, del partido anti peronista «Udepa», y de Roberto Garofalo del partido radical del pueblo, que gobierna el país. No se han registrado heridos.

Las personas heridas como consecuencia de la primera explosión en el domicilio del diputado Luis Amuras, son su esposa y sus dos hijas. Una de ellas tendrá que ser sometida a una operación quirúrgica.— (Efe).

### DIRIGENTES PERONISTAS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 12.— Cuatro dirigentes justicialistas argentinos a quienes se impidió en Nueva York proseguir viaje a su país, al ser rechazados en el aeropuerto de Nueva York el martes, han llegado a esta ciudad por segunda vez en esta semana y han declarado que en esta ocasión podrán llegar a Buenos Aires.

Los cuatro políticos han manifestado también que han obtenido la documentación necesaria para pasar por Asunción en su viaje de regreso a Buenos Aires.

santes para el puesto español y para la justicia internacional".

"Cuando llegue el momento adecuado tendrá mucho gusto la delegación española en tratar todos estos asuntos con la amplitud debida. Por ahora me limito, ante el desconocimiento que el señor ministro de Asuntos Exteriores de Ghana revela respecto a España, a recomendarle, si e. me lo permite, que ponga vigilancia a su buena fe para que nadie sorprenda esa buena fe con inexactitudes y, lo que es peor con falsedades. Cuanto en África hace y hará España y cuanto España desea para aquellas tierras se inspira en los propósitos limpios y elevados y guarda estricta fidelidad a los principios de la Carta de las Naciones Unidas. Esto lo saben ya todos los que de verdad quieren saberlo. Muchas gracias, señor presidente".

A continuación el ministro de Asuntos Exteriores de Ghana solicitó la palabra para tratar de rebatir, de forma confusa y con escasa elocuencia, la declaración del señor Aznar.

Insistió en que, para Ghana, las medidas adoptadas por España en la Guinea Ecuatorial no significaban nada importante ni definitivo y afirmó que España no había dejado de considerar a la Guinea como un prolongación española y una provincia más, añadiendo que no se podía hablar de autonomía cuando los gobernadores eran nombrados por la metrópoli y cuando no se consultaba la voluntad popular.

Inmediatamente el embajador Aznar volvió a solicitar la palabra y declaró ante la Asamblea:

"No creo que sea éste el momento de debatir a fondo el problema de la Guinea Ecuatorial, pues no estamos considerando ningún punto concreto del orden del día. Cuando llegue el momento oportuno estamos dispuestos a tratarlo con toda amplitud y extensión que la Asamblea considere necesaria.

Ahora bien, si antes creía que la información del señor ministro de Asuntos Exteriores de Ghana era deficiente, ahora tengo que declarar que es escandalosamente mala y que en su declaración se han deslizado cuatro o cinco agravios a la realidad de la acción española en África".

Seguidamente el embajador Aznar detalló brevemente las características del nuevo régimen autó-nomo de Guinea y subrayó que los nuevos gobernadores civiles son todos ellos nativos, así como el hecho de que varios de los líderes autonomistas de la región que en años anteriores habían comparecido como peticionarios ante las Naciones Unidas forman hoy parte como ministros del nuevo Gobierno de la Guinea Ecuatorial.

El embajador Aznar concluyó poniéndose a disposición del representante de Ghana y de su delegación para esclarecer cualquier punto referente al caso y para suministrar cuantas informaciones precisen con objeto de perfeccionar su actual conocimiento de los hechos.

Con la breve y tajante réplica del embajador Aznar, a la que ya no pudo responder el representante de Ghana, terminó la sesión del viernes de la Asamblea General. — Efe.

### El tiempo, en España

### Escasa nubosidad

MADRID, 12.— Información general: Durante la noche se registraron precipitaciones, en Levante, Sudeste, Baleares y puntos aislados del Cantábrico. Por el día, se registraron precipitaciones, en Levante, Sudeste, Baleares y la isla de La Palma.

### PREDICCIÓN PARA EL DIA 13

Nuboso con riesgo de precipitaciones en Levante y Baleares. Nubosidad variable en Canarias. En el resto continuará el buen tiempo con escasa nubosidad.

Temperatura extrema de España: máxima de 18 grados en Málaga y Huelva; mínima de 4 grados bajo cero en León. Las de Madrid fueron de 10,8 grados a las 15,40 horas y de 2,6 grados a las 8,00 horas.— (Cifra).

# DESDE LA ANTARTIDA A MOSCU

## Conferencia radiada de Prensa

MOSCU, 12.— Los científicos rusos destacados en la Antártida han celebrado una conferencia de Prensa por radio con los corresponsales de Prensa de Moscú. La distancia entre la base de Mirny donde se encuentran, y esta capital, es de 15.000 kilómetros.

El Dr. Senko, jefe de los científicos soviéticos que viven en la Antártida, ha dicho que desde que llegaron al sexto continente el once de enero pasado, han explorado

zonas que jamás habían sido visitadas por el hombre.

Un científico norteamericano, el Dr. Meyer, que se encuentra entre sus colegas soviéticos, ha dicho que espera quedarse con ellos por lo menos un año y que los rusos le habían acogido con gran cordialidad. El Dr. Meyer, que se dedica al estudio de los microorganismos antárticos, ha afirmado que tiene todavía mucho trabajo antes de regresar a su base de Mómuro. —(Efe)

CARTAS AL DIRECTOR

DESPUES DE UN COMPOSTELA-FERROL

El Ferrol del Caudillo, 9-12-1964 Sr. Director de EL CORREO GALLEGO Muy Sr. mio: Seria para mi de sumo agrado tuvieran la amabilidad de publicarme las siguientes lineas:

Con el animo sereno despues del desastre del pasado domingo en Santiago (y conste que lo de desastre no se refiere por el resultado del partido), creo un deber el salir al paso de tanto "evillito" como "parasitea" a cuenta de uno.

Hoy, cuando al futbol se le quiere atribuir un caracter social en cuanto a desplazamiento de masas y por lo tanto a unas mejores relaciones interurbanas que ello debiera significar, se da el caso del pasado domingo en la bonita Ciudad del Apóstol.

Pasemos, por alto lo abusivo del precio de las entradas y la cantidad de ellas vendidas, puesto que es potestativo de uno el ir al campo y pagar por tomar el sol simplemente, ya que otra cosa no podia hacerse. Pero comer, si señor, hay que comer todos los dias, mejor o peor pero debe hacerse por lo menos una vez diaria; ahora bien, hay ciertos desaprensivos que parecen estar interesados en que suceda lo contrario. Vean lo sucedido:

Después de dar muchas vueltas y no encontrar sitio en donde meternos a comer, fuimos a hacerlo (por indicación de una amable señorita), a una casa cuyo nombre siento no haber preguntado, pero de la cual trataré de dar todos los detalles posibles para identificarla y evitar la caída de otros posibles incautos.

Se trata de una casa que se encuentra bajando por la derecha del Hostal, o sea entre éste y el Ayuntamiento, y al terminar de bajar unos escalones está dicho establecimiento haciendo esquina en el camino que va hacia el campo de futbol; entrando tiene un pequeño café-bar y a la izquierda está el comedor. Allí entramos, y después de estar esperando casi una hora, nos dicen que no quedaban más que seis bistecs (nosotros, éramos, siete a la mesa); aceptamos y pedimos que nos frieran eso con unas patatas y un par de huevos a cada uno, que con pen y cuatro jarros de vino ribero, nos han atraído cobrado: «Cuatrocientas quince pesetas».

Hubo quien preguntó si aquello guardaría alguna relación con el caballo famoso. ¡Ah! El que nos sirvió dijo estar en posesión de un título universitario. ¿Nos cobraba la deferencia por haberse apeado para servir a unos simples mortales? ¡Mí gracias, señor director, pero creo que estos casos debieran alrearse por bien de todos. Suyo affmo. s. s. «Uno de los cuatro mí excursionistas».

NOTICIARIO

Hoy, asamblea de médicos del S. O. E.

Hoy tendrá lugar en nuestra ciudad la anunciada Asamblea General de Médicos del S. O. E.

A las doce de la mañana serán recibidos en el Instituto de Enseñanza Media; las señoras asistirán al acto de Jura de la Bandera de la Gloriosa Marina Española, que tendrá lugar en el Cuartel de Instrucción.

Dará la bienvenida a los asambleístas el Sr. Martínez Tafall, en nombre de la Junta organizadora, formada por los doctores Roca Alcalde, Quintanilla Ulla, Alcalá Torres y López de la Osa, en representación de los médicos del S. O. E.

Después de la Asamblea visitarán el Santuario de la Virgen de Chamorro para orar a los pies de la Patrona de Ferrol, y contemplar la panorámica de nuestra ciudad que desde este Mirador se ofrece.

A las dos y media, comida de confraternidad en el Tenis Club.

Por la tarde, a las cinco, un remolcador, el "R-50", amablemente cedió por la Marina, saldrá del muelle de Curuxotas, para hacer una gira por la ria ferrolana, visitando el hermoso paraje del Castillo de San Felipe, donde

serán los asambleístas agasajados, retornando nuevamente a nuestra ciudad, para despedirse a las siete de la tarde en el Círculo Mercantil de Juba con una copa de vino español.

Esperemos que los asambleístas, cerca de los trescientos, lleven un grato recuerdo de su estancia en nuestra ciudad.

Felicidades a la Junta organizadora por el interés de prestigiar el nombre de Ferrol, culminando en esta Asamblea de Médicos que por primera vez se celebra en la ciudad departamental.

REUNION COMARCAL DE LAS COOPERATIVAS DEL CAMPO

En la Delegación de Sindicatos hubo una importante reunión de las Cooperativas del Campo, que presidió don Enrique Santos Bugallo. Se tomaron diversos acuerdos de gran importancia para todas las Cooperativas. Entre los asuntos tratados figuró el de la posible ampliación de la central lechera.

Ha sido nombrado Depositario Especial de Hacienda, en esta ciudad, el jefe de Negociado del Cuerpo General de la Hacienda Pública, don Carlos Alonso Barcón, que desde hace años presta sus servicios en la Depositaria Especial de Ferrol.

Felicidades al competente funcionario, y le deseamos una feliz gestión al frente de tan importante puesto de la Administración.

CURSILLO DE NAVIDAD

El próximo día 14, dará comienzo, como todos los años, el Cursillo de Navidad, organizado por la Delegación Local de la S. F. para señoras y señoritas, en el que se darán las clases de cocina, decoración, Religión y conferencias sobre la Navidad, en la E. Hogar de la S. Femenina, sita en General Aranda, 210, bajo, a las seis de la tarde.

El mismo día dará comienzo a las ocho de la tarde en el mismo local, otro cursillo para señoritas. La matrícula está abierta en la Delegación Local de la S. Femenina, sita en Sánchez Barcáiztegui, 8-3, en horas de 11 a 1, recordando que el plazo se cierra el día 14 a las doce horas.

LA FIESTA DE SANTA LUCIA

Hoy es la festividad de Santa Lucía, y se celebrará con todo esplendor en la Iglesia del Socorro, en la que se rinde culto a la milagrosa Patrona de los ciegos. Los cultos comenzarán a las doce y media. También hoy celebra diversos actos la Organización Nacional de Ciegos para honrar a su Patrona.

DE INTERES PARA JOYEROS Y PLATEROS Para conocimiento de los señores industriales del Grupo de Jo-

yerías y Platería se hace saber que en la Delegación Comarcual de Sindicatos se hallan expuestas las listas correspondientes a la distribución del Impuesto de Gas, asignado a la zona de El Ferrol del Caudillo, incluidas las localidades de Cedeira, Puentes, Puentevedume, Mañón, Mugaricos y Ortigueira, que pueden ser examinadas por los interesados en horas de oficina (9 a 14 y 17:30 a 20 horas).

EXAMENES PARA ESTILISTAS

El día 29 del presente mes de Diciembre, se celebrarán en esta ciudad, exámenes para obtención de carnet de Estilistas-Vocalistas, del Grupo de Circo y Variedades. Los impresos de solicitud para tomar parte en los mismos, se entregarán en las oficinas del Sindicato del Espectáculo, debiendo acompañar los interesados, la siguiente documentación: Partido de Nacimiento. Certificado de buena conducta. Tres fotografías tamaño carnet. El plazo de presentación de solicitudes finalizará a las trece horas del día 24 del mes actual.

¿PERDIO USTED ALGO?

En la Jefatura de la Policía Municipal, se hallan depositados los objetos que a continuación se detallan, encontrados en la vía pública, los cuales serán entregados a quien acredite ser su dueño: Un paraguas de señora; un chubasquero de niño; un abrigo de caballero; un estuche de dibujo (de niña); varias gafas graduadas; llaves y guantes desaparecidos.

La Asociación de Ntra. Señora de Chamorro, para Niños Subnormales, ha recibido un importante donativo de un grupo de ferrolanos residentes en Suiza, Reconnano, esta noticia que demuestra el amor de nuestros connecinos, a la importante obra que desarrolla en la ciudad esta benéfica asociación.

Principales precios en el Mercado Central.

Merluza, 53; Merluçilla, 39; Pescadilla, 27; Pescadilla sin cabeza, 33; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Calamares, 40; Gambas, 130; Colas de langosta, 250.

PESCADOS FRESCOS

Merluza, 75 a 110; Pescadilla, 45 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 85; Rodaballo, 130; Salmonete, 100; Lengado, 80; Besugo, 40; Calamares, 42 a 48; Chocos, 28 a 40; Pulpo, 25 a 38; Potas, 25; Palos, 10; Meigas, 45; Favecas, 15; Liberna, 28; Mejillones, 8 a 14; Almejas, 10 a 12; Carnavales, 10; Jureles, 8; Palometa, 12; Sargo, 22.

CARNES

Ternera de 1º 120; Ternera de 2º 90; Ternera de 3º 70; Aguja, 70; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 55.

ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 3 a 4; Plátanos, 12; a 14; Tomates, 12; Peras, 20; Limones, 15; Naranjas, 5 a 12; Habas, 10; Huevos, 40 a 48; Manzanas, 14 a 20; Judías, 16; Pimientos, 20; Cebollas, 4 a 8; Ajos, 30 a 40; Naranjas mandarina, 12; Uvas, 8 a 14.

SOCIEDAD

De Madrid, con su esposa, don Miguel Maristany Martínez, del Comercio de esta Plaza.

—Pasa unos días en nuestra ciudad nuestro querido amigo don Ricardo Fernández Castro, jefe del S.E.U. de Santiago.

JORNADA FERROLANA

El «bulo» del ómnibus

No descubrimos nada con decir que la sensibilidad de algunas gentes se mide por la cantidad de lágrimas que son capaces de secar cuando leen un folletín o les es dado contemplar la cadena de desgracias bien urdidas por un drama moderno y con "sensibilidad".

Los vendedores de libros baratos concen muy bien a este tipo de personas, y les facilitan el alimento espiritual que ellos saben hará la felicidad de sus clientes. Algunos compradores de "literatura" emocionante, carecen de pudor y exigen la mercancía sin ambages, a cara descubierta.

—Déme una novela con sentimiento. No como la de la semana pasada, que sólo me provocó dos o tres sollozos. No vi cosa más aburrida.

Esas gentes, que podrían ser absolutamente felices con las tragedias imaginadas, quieren más. No se sacian con los continuadores de Montepín —mucho más intensos que el maestro, pues han adquirido práctica a manos llenas—, ni con los dramas de Sautier Casaca. Si no hay desgracia fresca en las librerías, devoran los asesinatos verdaderos que la Prensa diaria publica de vez en cuando.

Los crímenes, sobre todo los morbosos, constituyen el manjar más exquisito. Pero les vale cualquier cosa, un terremoto con muchas víctimas, el derrumbamiento de un edificio de veinte pisos o un accidente de carretera bien salpimentado con muertos y heridos en abundancia.

A veces, la Prensa no recoge, por fortuna, accidentes de categoría. Pasan los días, y sólo se producen escoriaciones sin importancia, o despreciables heridas de pronóstico reservado, detrás de cuya reserva esas gentes hambrientas de sangre saben no hay casi nunca nada interesante. Entonces, para no morir de tedio, recurren a la invención.

Ayer por la mañana, comenzó a rodar un "bulo" por las calles de la ciudad. Si hemos de ser sinceros, se trataba de un "bulo" realmente sensacional y capaz de hacer las delicias de cualquier aficionado a los dramas fuertes: un ómnibus que, desde La Coruña, transporta viajeros a la ciudad, se había caído al río en la cercana villa de Puentevedume; todos los viajeros, sin excepción, se habían ahogado. A las diez de la mañana, empezaron a sonar los teléfonos del periódico. No bastó con las explicaciones. El "bulo", al parecer, era más fuerte que la verdad. Nosotros estábamos equivocados. Se daban detalles precisos, escalofrantes.

Al mediodía, el "bulo" fue disolviéndose lentamente. Coleaba de vez en cuando como un dragón herido de muerte. Murió a eso de la una de la tarde.

Pero convendría, como a todo "bulo", que alguien le hiciera la autopsia. A ver que clase de estupidez individual o colectiva lo había hecho engordar.

MARIUS

Diario Oficial de Marina

DESTINOS Y ASCENSOS

—Embarca en el buque-escuela "Juan Sebastián Elcano", el capitán de Máquinas, don Emilio Casanova Rivas.

—Se destina a la tercera y cuarta escuadrilla de Helicópteros, al teniente de Máquinas, don Juan Morillo y Garofano.

—Se dispone que el capitán médico don Luis Fernando Rodríguez Martínez, sin desatender su destino de la Enfermería del Arsenal de Ferrol del Caudillo, se encargue de los servicios sanitarios del crucero "Almirante Cerceira".

—Se destina a la Escuela Naval Militar, al teniente médico don José María Vidanco Sandes.

—Se nombra instructor del Polígono de artillería naval, "Janer", al capitán médico don Juan Manuel Goechea y Alday.

—Se asciende a contramaestre mayor de segunda, al subteniente don Fernando Bonachera Vázquez.

—Idem a brigada contramaestre, al primero, don Manuel Hernández Calvario.

—Idem a escribiente mayor de segunda al subteniente, don Juan López Lourido.

—Idem a brigada escribiente, al sargento, don Raimundo Domínguez Varela.

—Se destina al "Juan Sebastián Elcano", al sargento contramaestre don Manuel Becero Calleita.

—Se destina al JERR de El Ferrol del Caudillo, al electricista mayor de segunda, don Ciriaco Vega Dopico.

—Se asciende a los oficiales segundos, Don Juan Ribóo Malde, don Cipriano Fernández Veiga, don Witia, Melagros, Estévez Ons, don Pedro Landeira Romero, don Cesar Muñoz Torres, don Carlos Gómez Bouza, y Srta. Mercedes Lago López, siendo confirmados en sus actuales destinos.

PUERTO

BUQUES ENTRADOS

Entraron en Puerto los mercantes españoles «Mouro», que descargó abono, y el «Rio Duero», que trajo mercancía general. Ambos buques abandonaron el Puerto a media tarde.

BUQUES ESPERADOS

Tienen anunciada su llegada los mercantes siguientes: «Cortés», con carbón; «Pachi Chacarteguía», a cargar abono; el vapor bela «Montalvo», que tomará una importante partida de bacalao para Sudamérica; el «Carmen Barcia», con cemento, para la Bazán y el «Leñador», a descargar cemento.

SUCESOS

HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Tuvo que ser atendido ayer en la Clínica de Urgencia el vecino de Freijeiro Vicente Fernández Vilela, de 33 años de edad, soltero, que presentaba contusiones en ambos brazos y contusión en mano izquierda. Pronóstico leve salvo complicaciones.

Estas heridas se las produjo cuando viajaba en bicicleta por la Avenida del Generalísimo, a la altura del Puente de las Cañas, lugar en donde entró en colisión con un turismo.

Agasajo del personal de Tranvías, al Consejo de Administración de la Empresa

La Compañía de Tranvías de Ferrol, ha cumplido este año sus cuarenta años de existencia. Desde entonces a acá, han pasado muchas vicisitudes, y la Compañía ahí está, potente y decidida.

Para festejar esta gran efeméride local, el Consejo de Administración, que hoy preside un hombre de la categoría de don Luciano Eiroa Barreiros, buscó el medio de premiar a su personal, de hacerlo objeto de algo que mostrase la gratitud del Consejo a sus empleados y obreros, ya que la ocasión no podía ser más grata.

El Consejo hizo a todos y a cada uno de sus empleados y obreros un obsequio: un magnífico reloj pulsera, buena marca, porque el servicio es puntual. Nada mejor que un reloj. Porque, además, este personal de Tranvías durante los trabajos de la carretera, se ha portado estupendamente, y no ha habido que lamentar ni el menor incidente. Esto demuestra pericia y sensatez.

Pero todo este personal de Tranvías, administrativos, conductores, cobradores, mozos de línea, en fin, todos también han querido corresponder a los deseos y cariño del Consejo de Administración, y ayer, en el local social, le han ofrecido un precioso pergamino —pintado por el gran Antolín, un formidable artista— y una copa de vino español.

Con tal motivo se congregaron en el local, el Presidente del Consejo de Administración don Luciano Eiroa Barreiros; vicepresidente, don Benito Alvarito Grimaldos; don Emilio Junquera Botas y Gerente, don Juan Cardona Rodríguez, con los antiguos accionistas, don José Eiroa Iglesias, y don Victor Teibo Carballo, concurriendo representantes

Conferencia del profesor Oya Salgueiro, en el Casino Ferrolano

Ayer, en el Salón de Actos del Casino Ferrolano, dió su anunciada conferencia el ilustre catedrático de la Universidad de Santiago, don José Carlos de Oya Salgueiro. La destacada personalidad del conferenciante llevó al salón del Casino a una gran concurrencia, entre la que destacaba el cuerpo médico ferrolano.

Hizo la presentación el doctor Carballeda, en términos muy cariñosos, como compañero de carrera del señor Oya Salgueiro. Seguidamente ocupó la tribuna

el profesor Oya. Fué el tema de la disertación: "El hombre y su entorno".

El profesor Oya Salgueiro agradeció los elogios del doctor Carballeda y dió gracias al Casino, por haberle proporcionado ocasión como ésta, de dirigirse a un público tan selecto y de tan probada ansiedad por los problemas culturales. También hizo un elogio de Ferrol y, seguidamente, entró en materia, que se centró especialmente sobre el "psiquismo", estudiando distintos casos que en la vida del hombre suelen presentarse, sus evoluciones, derivaciones y distintos aspectos, mostrando casos de señalados pasos de depravación sensorial y citando puntos concretos: alucinaciones, espejismos, que llegan al cerebro en determinados momentos y la influencia que sobre él ejerce en múltiples ocasiones.

Pinta casos y explica conceptos, con ejemplos, de una manera muy brillante y llega a estudiar sus aspectos múltiples. Recoge palabras del fallecido doctor Novoa Santos, en lo que se refiere a la salud.

Una magnífica lección sobre el hombre y sus manifestaciones psicológicas, que justificó el título de su conferencia.

El señor Oya Salgueiro dió una auténtica lección, que el público que llenaba la sala del Casino aplaudió al final con gran calor.



...Que la "Campaña Pro-Navidad del Necesitado" tiene reservadas grandes sorpresas en su forma de recabar fondos para tan noble fin?

...Que probablemente en la emisora haya un sistema nuevo y distinto de recibir donativos con premios y regalos para los donantes?

...Que en días sucesivos iremos ampliando noticias sobre esto que consideramos de gran interés para todos?

...Que estamos viendo hace una temporada como existe mucho bromista telefónico, que se dedica a importunar a los demás con sus pesadas bromas?

...Que hablando de bromistas, nos gustaría saber quien fué el que dió a conocer el bulo de que un ómnibus había caído al río en Puentevedume?

...Que este inconsciente no se dió cuenta que producía una alarma tremenda entre los familiares de los viajeros aparte de otras cosas más?

...Que hemos hablado mu-

chas veces de los televisores horas no gratas para el que descansa y que ahora podemos aplicarlo también a esas máquinas trapaperras de hacer "partiditas" que las tienen funcionando en algunos lugares hasta altas horas de la noche?

...Que los teléfonos, debido quizá a las obras que vienen efectuando estos días de ampliación de red, no funcionan como debieran, ya que muchas veces se marca y no da señal de llamada, otras la dá y sale el número cambiado y otras cosas por el estilo?

...Que, pese a todo, creemos que estos defectos pueden subsanarse fácilmente, ya que el abonado merece todos los respetos?

DON ESPIA

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFARÁ sus deseos.



Principales precios en el Mercado Central.

Merluza, 53; Merluçilla, 39; Pescadilla, 27; Pescadilla sin cabeza, 33; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Calamares, 40; Gambas, 130; Colas de langosta, 250.

PESCADOS FRESCOS

Merluza, 75 a 110; Pescadilla, 45 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 85; Rodaballo, 130; Salmonete, 100; Lengado, 80; Besugo, 40; Calamares, 42 a 48; Chocos, 28 a 40; Pulpo, 25 a 38; Potas, 25; Palos, 10; Meigas, 45; Favecas, 15; Liberna, 28; Mejillones, 8 a 14; Almejas, 10 a 12; Carnavales, 10; Jureles, 8; Palometa, 12; Sargo, 22.

CARNES

Ternera de 1º 120; Ternera de 2º 90; Ternera de 3º 70; Aguja, 70; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 55.

ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 3 a 4; Plátanos, 12; a 14; Tomates, 12; Peras, 20; Limones, 15; Naranjas, 5 a 12; Habas, 10; Huevos, 40 a 48; Manzanas, 14 a 20; Judías, 16; Pimientos, 20; Cebollas, 4 a 8; Ajos, 30 a 40; Naranjas mandarina, 12; Uvas, 8 a 14.

SOCIEDAD

VIAJEROS

De Madrid, con su esposa, don Miguel Maristany Martínez, del Comercio de esta Plaza.

—Pasa unos días en nuestra ciudad nuestro querido amigo don Ricardo Fernández Castro, jefe del S.E.U. de Santiago.

## ATENAS

**HOY: GRAN ESTRENO 6-8 y 10,45**

CHICAS DESPAMPANANTES DE LA "NUEVA OLA",  
MUSICA Y SIMPATIA EN EL FILM DE MAS  
ALEGRE "SUSPENSE"



NUEVA FILME, P.A. 1964

# JUVENTUD ALEGRE y LOCA

(CHERCHEZ L'IDOLE)

WILHELM DEMONGEOT	JOHNNY HALLIDAY	NANEY HOLLOWAY
CHARLES AZNAVOUR	BOB MITCHELL	JEAN-JACQUES DEBOIT
FRANK VARTAN	FRANK ALAMO	SOPHIE LES SURFS
DANN SAVAL	FRANK FERNANDEL	
DOMINIQUE TOSCHERO	BERTHE GRANDVAL	

DIRECTOR: MICHEL BOUFRON

franscope

¿QUIEN SE RESISTIA A LA BELLEZA DE AQUEE  
PAR DE "DETECTIVAS"?

MAYORES DE 18 AÑOS NO-DO

**Infantil, 3,45; HIMNO DE BATALLA**

## AGENDA del DIA

### Registro civil

**Nacimientos:** María Loreto García Marón; María del Carmen Martínez y Merlán; Francisco José Girón y Veiga; María Eva Freire y Pazos; María Georgina Enes y Martínez.

**Matrimonios:** Serafín Castro y López, con María Fernández y Paz.

Antonio González y García, con Esther Fernández y Geada.

Pelayo García y Herrerero, con Josefina Somoza y Fernández.

**Defunciones:** Teresa Pouso Brage, de 78 años.

### El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 10,4; mínima, 6,8; media, 8,6; dirección del viento, SE; fuerza, ventolina; estado del mar, marejadilla del NO; cielo muy nuboso; visibilidad, buena; barómetro, 768,6; lluvia, 0.

### Las mareas, hoy

Pleamarea, 10,29 de la mañana y 10,53 de la noche.

Bajamarea, 4,17 de la mañana y 4,41 de la tarde

**PARA MAÑANA**

Pleamarea, 11,42 de la mañana y 12,7 de la noche

Bajamarea, 5,30 de la mañana y 5,55 de la tarde

### Aviso

La representación en esta Plaza de la Jefatura Militar de Mutilados nos envía la siguiente nota:

«Se presentarán en esta oficina urgentemente con la tarjeta de asistencia sanitaria, la brigada D. David López Regueira, soldados D. Antonio Fernández Plaza, D. Manuel Lago Fernández, D. Alfonso Pianguo González Higino Pion Galego y D. Manuel Rodríguez Fernández».

## Ferrol hace 40 años

13 DE DICIEMBRE DE 1924

Ha sido promovido al empleo de comandante, el capitán de Infantería, D. Pablo Martín Alonso, nuestro amigo y paisano, por los méritos contraídos en campaña, en las Fuerzas Regulares Indígenas número 3.

El Administrador de Consumos, comunica el fallecimiento del vigilante, de segunda, Manuel Vigo Fernández.

Se han comunicado las órdenes oportunas, para que regrese de África a Ferrol, al mando del teniente coronel don José Ansedo Fernández, a tercera compañía y una sección de ametralladoras del Regimiento de Ferrol, 65.

Continuarán en África la primera y segunda compañías, y una sección de ametralladoras.

En la estación telefónica de esta ciudad, han comenzado a prestar servicio, las señoras, Carmen Iglesias, Angeles Vidal, Antonia Macía y Antonia Becero y Luz Fernández García.

Les enviamos nuestra enhorabuena.

Se ha recibido en el Estado Mayor del Departamento el Orden del Comandante General de Millia, sobre apertura de juicio contradictorio para la concesión de la Cruz Laureada de San Fernando, al alférez de navío, don Jorge Vara Merlán, muerto en acto de servicio, en Tiguira, pilotando un aparato de aviación.

Ha sido nombrado Juez Instructor de dicho expediente, el capitán de corbeta, don Vicente Castro Agüer.

Se despido destinado a Oviedo, el comandante, don Francisco Fernández.

Para Orense el capitán de Infantería, don Manuel Díaz Alonso, destinado al Batallón de cazadores de Mérida, tercero de Montaña.

Se presentó destinado al Gobierno Militar de esta Plaza, el capitán don José Guzmán, que procede de Madrid.

Se concedió un mes de licencia, al primer maquinista, don Antonio Bouza Quiroga.

Se destina en comisión del servicio, a Valladolid, al contador de navío, don Manuel Cobeiro Cebreiro.

Se asciende al teniente de Infantería de Marina, alférez y suboficial, respectivamente, D. Juan Prieto, don Genaro Arias y don José Gómezz, destinado al primero al servicio de guardias del Arsenal de la Carraca.

Se destina al primer Regimiento de Infantería de Marina, al alférez don Genaro Arias.

Se concede dos años de prórroga en el destino de Guardias de Arsenales, de Ferrol, al teniente, don Benigno Montero.

Salió para Madrid, con su familia, el comandante de Infantería retirado, don José Aguilera, dedicado actualmente al Comercio en esta ciudad.

### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:

Don Roberto Baamonde Ferrero, Brises de Camilo, 53, y don Antonio Usero Torrente, General Franco, 116.

### VIDA RELIGIOSA

#### SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la capilla del Hospital de Caridad.

Mañana, lunes, y pasado martes, en la iglesia parroquial de la Angustia, calle de Carlos III.

### CAPITAL DE LA PROVINCIA

## Almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento, en honor de la oficialidad del buque escolta francés «Petit Thouars»

LA CORUNA. (De nuestra Delegación).

A mediados de ayer, fué ofrecido un almuerzo por el Ayuntamiento al comandante y oficiales del buque de la Flota francesa «Petit Thouars». Asistieron al mismo el Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento, Gobernador militar, Alcalde de la ciudad, Comandante militar de Marina, Cónsul de Francia, M. Serra; Fiscal Jefe de la Audiencia Territorial, Presidente de la Diputación Provincial, Presidente de la Audiencia Provincial, Delegado de Hacienda, Comandante del buque francés, M. Darrieux, oficiales M. Caron, M. Volrri, M. Deluzarches, M. Le Vallant, M. Cochevetou, M. Reigner, M. Roudaut, M. Henry, concejales señores Pérez Cepeda, Fraga Soler, Miguez Berea, Cobián Varela, Sáinz Fernández-Ladreda y el Secretario de Relaciones Públicas del Municipio, señor García Barros.

A los postres hicieron uso de la palabra el Alcalde de La Coruña y el Comandante del buque francés, quienes pusieron de manifiesto los lazos de amistad que unen a los dos pueblos, brindándose por Francia y España y sus Jefes de Estado.

El Comandante del buque entregó al Alcalde un obsequio consistente en el Escudo del «Petit Thouars». El señor Sanjurjo obsequió asimismo a los oficiales franceses con libros y banderines de La Coruña.

El Gobernador militar, representaba al Excmo. Sr. Capitán General y al Presidente de la Audiencia Provincial al Presidente de la Territorial.

HOY SERA CLAUSURADO EL PABELLON ELECTRICIDAD DEL HOGAR

Hoy, domingo será clausurado oficialmente el Pabellón electricificado del Hogar de La Coruña que ha constituido un rotundo éxito. Unas cien mil personas desfilaron estos días por la instalación ubicada en la calle del Torreiro.

Para mañana se ha fijado el sorteo de regalos otorgados por las firmas expositoras, entre los que se encuentran algunos de gran valor.

El Pabellón del Hogar tendrá nuevas ediciones en distintas capitales gallegas en el próximo año.

VIII DESFILE DE ESTRELLAS

Dentro de un par de semanas aproximadamente, comenzarán las eliminatorias para el VIII Con-

## PARQUE BREOGAN

Hoy, a las siete de la tarde, GRANDIOSO BAILE-ASALTO con la colaboración de la maravillosa Orquesta BOLERO

La más aplaudida de la juventud ferrolana, EN BREOGAN... ¡QUE BIEN LO PASARAN!

## CAMPAÑA DE NAVIDAD

RELACION DE DONATIVOS RECIBIDOS "PRO-CAMPAÑA DE NAVIDAD Y AYUDA AL NECESITADO"

Círculo Mercantil e Industrial, 250; Empresas Enrique Botas Blancos, 1.000; Gómez Guilián, 150; Cuerpo Policía Armada, 100; García Fernández, 100; Jefe del Ramo de Ingenieros, 250; Cámara de la Propiedad Urbana, 1.000; Fernández España, 10; Gerardo López, 15; Francisco Botas y Cia, 500; José Bonilla Santomas, 300; Juan Hernández, 100; Gregorio G. Botas, 100; José Cagiao Jareal, 100; Francisco Eirou, 200; José Comesaña y Hermano, 200 Agustín Espiñeira, 60; Angel Bescos, 100; Manufacturas Piñón, 300; Ignacio Díaz Calvo, 25; Casimiro Echevarría Acha, 200; Francisco Badia Carrera, 100; Amable Díaz Vilela, 500; V. López, 25; Nicolás Cortizas Rico, 100; Casa Berdullas, 100; Manuel P. Balfo, 100; A. Berini, 25; Hermanos Seoane-Pampin, 100; Eduardo Andrade Sabido, 25; Matilde Díaz Leira, 50; Manuel Ferrández Gómez, 250; Unos hermanos, 25; Jaime Alvarez, 100; Sres de Pantín, 100; Vicente Llorca, 50; Modesta Iglesias Pumar, 25; Anónimo, 200 Funeraria de Veiga, 50; M. Riego y Cia, 250; Félix Alonso García, 100; Mariano Garrido

de Francisco, 100; Propietario del Bar Cantón, 25; Propietario del Bar La Gran Peña, 25; Sra. Viuda de Faleiro, 200; Drogería Lunel, 200 y N. N. 50 pesetas.

Vda. e Hijos de Alfonso Junquera, 250; Mercería Isolina, 100; El Gran Barato, 200; Anónimo, 50; Parque Automovilístico Marina num. 2, 100; Antonio González Rico, 100; Fernando de Castro, 100; Manuel Cardesin Fernández, 100; Juan Gómez, 25; P.Y.S.-B.E., 400; Calzados Ricardo, 100; Insa y Vizoso S.L., 250; Manuel Esperante, 100; señor Amenedo, 100; Sr. Iglesias, 60; Cristalería El Espejo, 300; Enrique Merino Fachal, 50; Los Peares, 50; La Papelería Ferrolana, 200; Abelardo Neres, 200; Mercería Gloria, 25; Alfredo Evia García, 100; Angel Martínez Fornes, 25; José María Miraz Fernández, 50; Emilio Pérez Fernández, 25; La Central Ferrerera, 100; Banco de La Coruña, 500; Eugenio Pita Blanco, 500; Caja General de Ahorros, 1.500; Sr. González Cela, 100; Vda. de Martín, 100; Banco de Bilbao 500; Mr. Eldon A. Hardy, 500.

Suma y sigue..... 18.220.

## Cartelera

### JOFRE

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

¡Sensacional Estreno!

«EL PREMIO DEL EXITO»

Anthony Perkins  
Karl Malden

El mejor filme entre los de su género

(Todos los públicos)

### CAPITOL

Hoy

Marisol, Antonio, Robert Conrad...

El mejor trío interpretativo para la mejor película...

«LA NUEVA ORIENTADA»

Funciones: 3,30 - 5,45 - 8 y 10,45

(Tolerada)

### AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

Un regalo para los públicos más exigentes

«REGALO PARA SOLTERO»

Con James Stewart y Sandra Dee

Cinemascope - Color de Luxe

(Para mayores)

### RENA

Hoy: 5,45 - 8 y 10,45

«PISO DE LONAS»

(Color de luxe)

Acción, luchas, intrigas

Elvis Presley

Joan Blackman

Complemento: No-Do (Mayores)

A las 4 Gran Infantil

«LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR»

### CALLAO

Hoy, funciones a las 4 - Infantil

6 y 8 (numeradas) - 10,45

«EL CAPITAN INTREPIDO»

Sean Flynn

Eastmancolor

(Tolerada)

### ATENAS

Hoy: 6 - 8 y 10,45

La película más alegre de «suspense»

¡Qué música! ¡Qué canciones!

¡Qué colección de chicas deliciosas!

«JUVENTUD ALEGRE Y LOCA»

Mylene Demongeot-Frank Fernandel

Mayores 18 años «No - Dos»

Infantil: 3,45

«HIMNO DE BATALLA»

### CINEMA

Hoy: 6 - 8 y 11

¡Fábuloso Estreno!

Scope Color Mayores 14

«A LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA»

Reg Park - Fay Spain

4, Infantil, Color

«EL VAGABUNDO Y LA ESTRELLA»

### MADRID-PARIS

Hoy: 6 - 8 y 10,45

«EL SABOR DE LA VENGANZA»

(Eastmancolor)

¡Un film «espeluznante» en el primitivo Oeste!

Richard Harrison

Gloria Milland

No-Do (Mayores 14 años)

A las 3,30; Infantil

«LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR»

## CALLAO HOY

A las 4 - 6 - 8 y 10,45

### UN REESTRENO DE SENSACION SEAN FLINT

el ya famoso hijo de FERROL FLINT

## EL CAPITAN INTREPIDO

EN

DYALISCOPE EASTMANCOLOR

Las aventuras más espectaculares y las más fuertes emociones en un relato repleto de acción, venganzas y desafíos.

A las 6 y a las 8 numeradas) (Todos los públicos)

## CALLAO HOY

A las 4 - 6 - 8 y 10,45

### UN REESTRENO DE SENSACION SEAN FLINT

el ya famoso hijo de FERROL FLINT

## EL CAPITAN INTREPIDO

EN

DYALISCOPE EASTMANCOLOR

Las aventuras más espectaculares y las más fuertes emociones en un relato repleto de acción, venganzas y desafíos.

A las 6 y a las 8 numeradas) (Todos los públicos)

## HOY-EN-RENA

En funciones de 5'45 - 8 y 10'45

INTRIGA, ACCION, MUJERES GUAPAS, ACTORES FAMOSOS...

- EN -

### PISO DE LONA

(Color de luxe)

Con ELVIS PRESLEY - JOAN BLACKMAN

Complemento: NO-DO (Mayores)

A las 4; Gran Infantil:

«LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR»

## Aprehensión de una lancha de contrabandistas, en Algeciras

ALGECIRAS, 12. — En la tarde del pasado viernes fué interceptada por una motolancha rápida del Servicio de Vigilancia y Represión del Contrabando. La embarcación contrabandista procedía de Gibraltar y transportaba géneros destinados a ser desembarcados clandestinamente en algún lugar de la costa meridional española.

Entre los géneros intervenidos figuran 95 impermeables y cantidades diversas de paraguas, jerseys, embellecedores de automóviles y 400 litros de lubricantes. La embarcación y los géneros junto con los tripulantes, han sido puestos a disposición del tribunal del contrabando de Algeciras. — (Cifra)

ritorial de Mujeres de Acción Católica, ayer, viernes, a las ocho de la tarde, se celebró en la capilla del Colegio de la Compañía de María de La Coruña, un retiro espiritual para matrimonios, que resultó muy concurrido. Dirigió la meditación el Rvdo. Padre D. Eugenio Núñez Ríos Acro seguido se celebró la Santa Misa.

VISITA DE UNA TUNA COMPOSTELANA A BETANZOS

El pasado día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, realizó una visita a la ciudad brigantina, la Tuna de la Facultad de Derecho de Santiago.

En las primeras horas de la mañana, la Tuna cumplimentó a las autoridades y visitó los centros oficiales, así como a la maorina Mary Gely Linares.

A las doce y media, en el Cine Capitol de esta ciudad, y bajo la dirección de don Luis de Río, tuvo lugar un concierto, en el que fueron interpretadas obras tan conocidas como «Carrascosa», «Granada», «Alborada de Chané», etc. El festival resultó muy concurrido. Por la tarde, los integrantes de la Tuna fueron atentamente obsequiados por la madrina, celebrándose seguidamente un baile-asalto en el Liceo Recreativo de Artesanos.

EN SANTA MARGARITA SE HA CONSTRUIDO EL COMPLEJO PARROQUIAL

Ha sido informada la Autoridad Eclesiástica de la Diócesis que en fecha próxima serán iniciadas las obras del Complejo Parroquial de Santa Margarita en La Coruña. Importantes obras que además de la casa rectoral, locales para Cáritas y Acción Católica, iglesia y locales para Catequesis, están presupuestadas en ocho millones de pesetas.

# Berlín Occidental ofrece los mejores sueldos a toda Alemania

## Aumentan los matrimonios, pero faltan alojamientos

### Diego Jesús Jiménez, ganador del premio «Adonais» de poesía

MADRID, 11 — Ha resultado ganador del premio de Poesía 1964, Diego Jesús Jiménez, por su libro de poesía «La ciudad». El premio ha sido fallado a las seis de esta tarde. El Jurado lo formaron D. Florentino Pérez - Embud, D. José García Nieto, D. José Luis Caro, D. Rafael Mochales y D. Luis Jiménez Martos, este último, director de la colección que lo otorga.

Diego Jesús Jiménez nació en Madrid hace 21 años, aunque de familia procedente de Cuenca. Hasta hace dos años vivió en Priego. Actualmente estudia segundo curso de periodismo en la Escuela de Periodismo de la Iglesia.

Se han concedido dos accesits: Antonio Hernández Ramírez por su obra «El mar es una tarde con campanas», y a César Aller, autor de «Libro de elegías»; así como una mención especial fuera de concurso al libro «Figuras y meditaciones» de Angelina Becker — Ojra.



BERLIN. — Los estudiantes del Berlín Occidental le han regalado al centinela del muro una «helada compañía». Se trata de un típico muñeco de nieve. En la foto, el soldado contempla el muñeco de nieve y no parece hacerle mucha gracia.

BONN (Crónica especial de la Agencia FIEL, por Ettore PEITA, para EL CORREO GALLEGO).

El mecanismo político ha dado un fuerte impulso al mercado del trabajo de Berlín Oeste. Durante los últimos 12 meses, cerca de 60.000 ciudadanos de la República Federal se han establecido en la parte libre de la ciudad. El 60 por ciento tiene menos de 25 años. Una tercera parte de esta juventud había trabajado antes en Renania-Westfalia; el 15 por ciento de la mano de obra procede de la Baja Sajonia; el 15 por ciento de Wurtemberg y cerca del 9 por ciento de Baviera.

El origen de este aflujo de gente a Berlín es un cierto espíritu de aventura. Sin embargo, hay otros motivos más materialistas que atraen a los que buscan trabajo: se trata de la posibilidad de una carrera profesional más rápida en la ex capital alemana que en las otras ciudades de la Alemania Occidental. Los salarios netos son más elevados que el promedio de la nación, porque los trabajadores berlineses gozan de ciertas ventajas. El único problema creado por esta afluencia es de la falta de alojamientos. Por esta razón, en el año pasado, de 80.000 ofertas de empleo se han llenado sólo 60.000. Para remediar esta situación, que aunque con la mejor voluntad no podrá ser resuelta únicamente por las autoridades, muchas entidades han tomado iniciativas. Una gran empresa industrial, por ejemplo, ha puesto a disposición de sus trabajadores 900 habitaciones amuebladas.

La llegada de estos jóvenes ha influido también en el estado civil. Los candidatos al matrimonio tienen que esperar más tiempo. En 1963, el número de bodas en el Berlín Occidental aumentó de 21.000 a 27.000. No siempre es el «gran amor» el origen de este fenómeno. Los que se casan en Berlín o se establecen allí durante el primer año de matrimonio, pueden pedir a la Caja de Ahorros un «crédito para crear una familia», de 3.000 marcos; no se pagan intereses y la suma se devuelve en 10 años. Los hijos disminuyen la cifra a devolver: 750 marcos el primero, 1.000 el segundo y 1.250 el tercero.

Se presenta, sin embargo, una escasez de mujeres entre los inmigrantes, lo que preocupa a las autoridades. En 1962, el número de mujeres que trabaja en Berlín era de 44.000, cerca del 44 por ciento del total de trabajadores. Este exceso femenino es lo que hace desistir a muchas, apesar de que los mejores empleos vacantes son, precisamente, para mujeres. En comparación con la cifra citada, en la misma época el porcentaje total de la República Federal de mujeres trabajadoras, respecto a los hombres, era del 36,86, no pasando en Hamburgo del 35 por ciento.

La posibilidad de trabajo y de instrucción profesional que se ofrecen en el Berlín Occidental a las mujeres jóvenes no bastan, evidentemente, a decidir a trasladarse allí. En un futuro próximo, por lo tanto, los responsables berlineses tendrán que adoptar alguna salida para remediar esta situación, para conseguir estabilizar el equilibrio entre hombres y mujeres en el mercado laboral.

De todas formas, el porcentaje relativamente de jóvenes que llegan a trabajar al Berlín Occidental y el número, siempre en aumento, de matrimonios, demuestran que la crisis de mano de obra propiamente dicha ha sido ya superada.

## Alemania Oriental pide socorro a Bonn

# EL «ACUERDO AMISTOSO»

## CON LA URSS LA HA COLOCADO

## ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

BERLIN. — (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK, por E. HARTMANN, para EL CORREO GALLEGO)

Por el acuerdo de amistad firmado el 12 de junio del presente año, entre la Unión Soviética y la «República Democrática Alemana», el Gobierno de la zona soviética de Alemania se ha obligado a ampliar considerablemente sus suministros de productos industriales a los soviets.

Por otra parte, el artículo 8º de este «acuerdo de amistad» contiene la obligación de ambos Estados, de coordinar y realizar las plazas económicas, asegurando una superación de la productividad «mediante el acercamiento y la coordinación de las economías respectivas».

En relación con esto, ha de considerarse la actual campaña del Berlín Oriental de ampliar el comercio interzonal. Se ve claramente en cuanto depende de las exportaciones alemanas occidentales el cumplimiento de las obligaciones económicas respecto al «tratado de amistad» entre la URSS y la «República Democrática Alemana».

El plan previsto por las autoridades de la zona soviética de Alemania sólo se puede realizar a condición de que aumenten los suministros de bienes de equipo de Occidente. Esto explica el vivo interés de la «República Democrática Alemana», por conseguir créditos a largo plazo dentro del marco del comercio interzonal, así como en ampliar el intercambio comercial, importando de Alemania Occidental principalmente máquinas, hierro y acero, instalaciones electrotécnicas y material químico.

Para el Berlín Occidental representa una oportunidad ideal el poder recibir bienes de equipo a cambio de carbón, aceites, minerales y productos textiles, mer-



El Canciller de Alemania, Ludwig Erhard

canías que en otros países no serían aceptadas a cambio de bienes de inversión.

Alemania Occidental no necesita recurrir a la zona comunista para conseguir esa clase de productos, pero lo hace por aliviar las condiciones de vida de la población. Para la URSS, la «República Democrática Alemana», es simplemente un taller que ha de cumplir las condiciones impuestas por el cliente en un contrato. Como quiera que, como ya dijimos más arriba, el cumpli-

miento de estas obligaciones no es posible sin nuevas inversiones, y los bienes de equipo imprescindibles sólo son adquiribles en Alemania Occidental, la zona soviética de Alemania se encuentra entre la espada y la pared. La postura del Gobierno de Bonn es presionar para que un aumento del comercio interzonal —que en el año 1963 alcanzaba ya los 2.000 millones de marcos— corra parejo con una mejora en las condiciones humanas de los alemanes del otro lado del telón.

**M. DE AGOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer  
Altamira, 3. Teléfono, 1299  
SANTIAGO

# NAVIDAD

## en Simeón

- DE
- Madrid
- Santiago
- Villagarcía
- Orense
- La Coruña
- Vigo
- Oviedo
- Huesca
- Barbastro
- Santander
- Ferrol
- Jaca
- Pontevedra
- Gijón
- Lugo
- Lérida
- Bilbao
- Zaragoza
- León
- Burgos
- Logroño
- Valladolid



## EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA...

SU DIA DE COMPRAS EN **Simeón**

# Electricidad producida mediante los Rayos del Sol

## Un rayo mal dirigido del «colector solar» podría cegar al personal o incendiar los edificios próximos

WASHINGTON. — (Crónica especial de la Agencia FIEL-USIS, para EL CORREO GALLEGO).

En los Estados Unidos, se están haciendo las pruebas de un disco reflector de 13,5 metros de diámetro, con una superficie de película aluminizada, para la concentración de los rayos solares y su utilización en la producción de electricidad.

El disco, llamado «colector solar», tuvo que salir de la fábrica por la noche porque su poder reflector produce un calor tan intenso que la reflexión de un solo rayo de luz solar podría cegar al personal o incendiar los edificios próximos.

El dispositivo tiene forma de plato y es un prototipo de colector solar que podría usarse para suministrar electricidad a las naves espaciales o a estaciones en órbita.

Para tales propósitos, el colector tendría, que doblarse para formar un paquete compacto e inflarse en el espacio. Iria provisto de sensores solares que le mantendrían

constantemente en posición, de manera que su superficie reflectora estuviera siempre de cara al sol. La electricidad así obtenida del Sol serviría para hacer funcionar radios y otras piezas del equipo.

El disco está formado de varios segmentos de película aluminizada, que después de montarlos se rocían por la parte posterior con espuma plástica, la cual, al endurecerse, forma un conjunto rígido. El colector solar se construyó, con la cara hacia el suelo, dentro de un edificio de la Goodyear Aerospace Corporation en Litchfield Park, Arizona.

Por el peligro que se hizo necesario volverlo con la cara hacia arriba, para lo cual tuvo que sacarse fuera del edificio. Para evitar el peligro de que un rayo de Sol cayera accidentalmente sobre la superficie, la operación se hizo de noche.

Después de la inspección, el disco se desarmó en secciones de más fácil transporte y se envió a la Sundstrand Aviation Corporation de Denver, Colorado. Allí se volvió a montar y actualmente está sometido a pruebas como parte del proyecto llamado «Concepto Avanzado Turboeléctrico Solar».

## Cuerpo Técnico de la Administración Civil del Estado Convocatoria de ingreso

Por Orden de la Presidencia del Gobierno (Boletín Oficial del Estado de 30 de noviembre y 1 de diciembre de 1964), se ha convocado oposición para cubrir 75 plazas del nuevo Cuerpo Técnico de la Administración Civil del Estado que tiene a su cargo las funciones de gestión, estudio y propuesta de carácter administrativo de nivel superior.

Pueden concurrir a las oposiciones los licenciados por cualquier Facultad Universitaria y los graduados de Escuelas Técnicas Superiores.

**SOLICITUDES**  
Directamente en la Secretaría General del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios (Alcalá de Henares) o a través de los Gobiernos Civiles y de las Oficinas de Correos hasta el día 8 de enero de 1965 inclusive.

Anunciese en

LA NOCHE

Otra afortunada más con regalos del PAJE ELGORRIAGA



La señora doña Maite Guillem, de la calle Gran Vía Marqués del Turia, 20, en Valencia, una de las felices afortunadas en el programa de radio "¿Dónde está el PAJE?" del pasado jueves día 3, en el momento de recibir uno de los fabulosos regalos quintuples del PAJE Elgorriaga (un frigorífico y una lavadora y una cocina y una estufa y un calentador, de la acreditada marca Edesa).

LA CIUDAD ORDENADA

Por BOROBO

LA NOCHE de ayer publica el siguiente Anaco, que reproducimos: El Excelentísimo Ayuntamiento Pleno de Santiago aprobó en su reciente sesión extraordinaria las nuevas Ordenanzas de la construcción en su término municipal, de las cuales queda exceptuada la zona declarada monumento nacional que se rige por su propia reglamentación.

No se crea que estas Ordenanzas, en las que Santiago se adelanta a la futura ordenación nacional, son excesivamente rigurosas, coartando la iniciativa de los constructores, o poniéndoles cortapisas absurdas. Al contrario, en algunos casos atenua la rigidez de las Ordenanzas anteriores y en otros impulsa las obras de auténtico carácter social. Lo que verdaderamente ha deseado el Concejo de Santiago al modificarlas es expresar claramente lo que se puede tolerar en la construcción compostelana, para que nadie se llame a engaño o aparente una ignorancia muchas veces ficticia.

La fijación de un número de plantas, no menor de tres, contando la baja, que antes hemos indicado podría suponer una tremenda prohibición para las personas de escasas posibilidades que quisieran construir una casa de un solo piso en lugares más apartados. Pero ello se tuvo en cuenta, en el citado artículo 19, al indicar después que "No se consentirán edificios de planta baja más que en las zonas en que, por sus condiciones especiales, sea preceptivo o se estime oportuno". Por tanto, se consentirán en tales zonas. Un lugar en que, sin duda, abundarán esas edificaciones pequeñas será en el sector externo de la carretera de circunvalación. Parece ser que en el Plan de Ordenación Urbana que se está elaborando dicha carretera pasará a ser considerada de cornisa, pues se trazará otra de circunvalación completa de la ciudad de más ancho radio.

En la orilla interna de la Carretera de Cornisa se levantarán, según determinan las nuevas Ordenanzas, edificios de tres plantas y bajo, cuando menos. Pero en su orilla externa se permitirán edificaciones sueltas o agrupaciones de pequeñas casas, en orden que podríamos llamar escaqueado, bien entonadas con los espacios verdes; y que no impidan la visión de la Compostela monumental a los que por las carreteras radiales se acerquen a ella.

En la conservación de ese Patrimonio todos los legisladores han venido estando de acuerdo. Los que con frecuencia no han estado de acuerdo con ellos han sido los que tenían la obligación de hacer cumplir en sus respectivos municipios esa legislación protectora de la belleza artística y natural de su término. Procuraban ignorar lo tan repetidamente ordenado y que una vez más se concreta en la más importante acosa de las leyes promulgadas en los últimos años acerca de asuntos locales: la Ley del Suelo del 12 de mayo de 1956.

Este margen de altura parece suficiente. Salvo los rascacielos —ya que llamarte rascacielos sería demasiado— pocos edificios santiagués del cinturón moderno superan esos límites. Es más, las mismas Ordenanzas, artículos después, estimulan la edificación relativamente alta, exigiendo unos mínimos indispensables en el número de pisos: "En las calles de primer orden —dicen las nuevas Ordenanzas— cuatro pisos sobre planta baja; en las de segundo orden tres pisos sobre planta baja; en las calles de tercer orden dos pisos sobre planta baja".

Otro estímulo a la construcción es la de reducir de cuatro metros a dos y medio la altura mínima de cada piso. En eso se ponen de acuerdo las Ordenanzas con las disposiciones del Ministerio de la Vivienda que permiten pisos de menor altura que en los tiempos de Montero Ríos por ejemplo. En esto el criterio de los urbanistas varió, quizá considerando la mejora de las condiciones sanitarias. Antes se hacían pisos muy altos para espantar los bacilos de Koch; sin pensar que así eran inmensas fábricas de pulmonías.

Adaptarlas a lo básico es lo que se ha hecho con las Ordenanzas Municipales, modificando algunos artículos dudosos y poniéndolos de acuerdo con cuanto ha venido determinando —con extenso criterio— la legislación estatal. Se adelanta así el Municipio compostelano a unas Ordenanzas de tipo nacional, cuyo estudio está realizándose, y que han de reglamentar la edificación en todas las ciudades y lugares monumentales.

La altura de los edificios. La fijación de un número de plantas, no menor de tres, contando la baja, que antes hemos indicado podría suponer una tremenda prohibición para las personas de escasas posibilidades que quisieran construir una casa de un solo piso en lugares más apartados. Pero ello se tuvo en cuenta, en el citado artículo 19, al indicar después que "No se consentirán edificios de planta baja más que en las zonas en que, por sus condiciones especiales, sea preceptivo o se estime oportuno". Por tanto, se consentirán en tales zonas. Un lugar en que, sin duda, abundarán esas edificaciones pequeñas será en el sector externo de la carretera de circunvalación.

«A caballo por los caminos de Santiago» Conferencia en el Centro de Estudios Compostelanos, de París

PARIS, 12. (Corresponsal de Efe). — En el Centro de Estudios Compostelanos y sobre el tema "A caballo por los caminos de Santiago", ha pronunciado una conferencia M. René de La Coste-Messalière, conservador de los archivos de Francia y director de la Asociación de Amigos de Santiago de Compostela. El conferenciante, que ilustró su disertación con diapositivas en color de diversos paisajes del Camino Jacobeo, se refirió al Año Santo Compostelano, que se celebrará en 1965.

Las comunidades religiosas españolas, en la zona Norte del Congo

MADRID, 12. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que, según informa el Encargado de Negocios de España en el Congo, señor Varela, las noticias procedentes de la zona Norte del país permiten albergar esperanzas acerca de las comunidades religiosas españolas allí establecidas. En Niágara han sido liberados cincuenta súbditos blancos. Y tan pronto pueda ser utilizado el aeropuerto de Paulis, el señor Varela se dirigirá a esta localidad. Los efectos personales de la comunidad española de Stanleyville serán recogidos y enviados a Leopoldville. (Cifra).

El señor de La Coste-Messalière habló de la peregrinación que realizaron varios jinetes franceses y de las peregrinaciones que partiendo de diversos lugares de Francia se llevarán a cabo en el Año Santo Jacobeo. Finalmente, hizo alusión a diversos textos españoles y franceses sobre Santiago y resumió su conferencia, diciendo que en Compostela se producirá en 1965 una afirmación más de la espiritualidad católica hispanofrancesa, símbolo de la Europa eterna.



«Che» Guevara y otros nombres más

El ministro de Industria cubano, Ernesto «Che» Guevara ha sido insultado anteayer, día once, ante el edificio de las Naciones Unidas, en Nueva York, por un centenar, aproximadamente, de cubanos exiliados, uno de los cuales, sin duda, provocó la explosión de un mortero familiar. Curioso en estas lides, «Che» Guevara, seguramente continuó su camino, y ya en el hemiciclo del colosal inmueble de la ONU lanzó una catilinaria más contra los Estados Unidos, acostumbrados también a recibir estocadamente los apóstrofes del representante del régimen castrista en el parlamento mundial de Lae Success.

Méjico. «Che», cariñosamente, significa José y «Chenna», José María. La rica gama de diminutivos hispanoamericanos, la encontramos usada en grandes novelistas, como Valle Inclán que, en «Sonata de Estío», nos habla de la «Niña Chole», o sea Soledad. Por cierto, «Niña» en el lenguaje familiar utilizado en Méjico no se aplica a la que no ha llegado a los siete años de edad, o, en general, a la que tiene muy pocos años, sino que equivale a señorita, e incluso se aplica la palabra a una mujer casada, siempre entre personas socialmente distinguidas. En contraste, useñoritas, como sucede en escuelas primarias en Colombia, se llama a la que realmente es una niña.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA el portal de la casa número 14, Hospitaillio. Informan en la misma. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, ropas. Calle de las 142. Teléfono 2506.— Ferrol.

DEMANDAS

NECESITASE persona activa y dinámica para corredor de plaza a comisión. Dirijirse indicando datos al apartado, 7.— SANTIAGO.

ENSEÑANZA

CLASES Inglés. Rúa del Villar, 47-49 Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía. Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: «Academia Alcázar», Cardenal Payá, 6.— Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. «Academia Alcázar» figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcázar», Cardenal Payá, 6.— Santiago.

CARRERA de Comercio. Ingreso Banco. Preparación completa en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. Santiago. Teléfono 3528.

BACHILLERATO. Ravallidas. Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Teléfono 3528. Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a «Academia Alcázar», cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en «Academia Alcázar», Cardenal Payá, 6.— Santiago.

FINCAS

VENTA gran fábrica maderas, Puente Beluso (Boiro), cuatro sierras, casa vivienda, machihembradora Bolin ders nave cuatrocientos metros, embarcadero marítimo, báscula pesar puente. Informes: Apartado, 75. ORENSE.

VIVEROS FRUTALES

Primera calidad, variedades selectas, lo mejor de la huerta leridana. Consulta a COPA D'OR. Garriga, 9. — LERIDA.

OFERTAS

CHOFER con carnet de primera, se ofrece a comercio o industria que pueda necesitar sus servicios. Dirigirse a «ALAS» Pudeidad, San Benito, 2. Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO local negocio céntrico. Razón esta Administración. Santiago.

TRASPASO Bar con vivienda. Para informes: Reñña, 8. Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

TRASPASO Bar amplio, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas.— Santiago.

En el mundo hispanohablante, los diminutivos como el de «Che» florecen con singular vigor, principalmente en Centroamérica y Méjico. «Che», cariñosamente, significa José y «Chenna», José María.

La rica gama de diminutivos hispanoamericanos, la encontramos usada en grandes novelistas, como Valle Inclán que, en «Sonata de Estío», nos habla de la «Niña Chole», o sea Soledad. Por cierto, «Niña» en el lenguaje familiar utilizado en Méjico no se aplica a la que no ha llegado a los siete años de edad, o, en general, a la que tiene muy pocos años, sino que equivale a señorita, e incluso se aplica la palabra a una mujer casada, siempre entre personas socialmente distinguidas.

También «Niño» significa persona de consideración social, entre adultos; así, Valle Inclán, en «Tirano Banderas» dice: «Niño Santos se retiró de la ventana para recibir a una endomingada diputación de la Colonia Española. «Don Celso» (Celso), «Doña Lupita» (Guadalupe), «Niño Yeguas» (Ignacio), «Don Trinito» (Trinidad), son otros tantos personajes velleitalescos de «Tirano Banderas».

«Pancho» (Francisco) Madero y «Pancho» Villa pasaron a la historia mexicana; como pasaron también a la de Guatemala, «Ede» (Federico) Ponca; a la de Costa Rica, «Chus» Jiménez Zamora; a la de El Salvador, «Chagón» (Santiago) González; a la de Paraguay, «Chebo» (Eusebio) Ayala.

Multitud de ejemplos pudiéramos aducir de dirigentes políticos, en todos los países de estirpe hispánica en el hemisferio occidental conocidos con los diminutivos de sus nombres propios. Andrés (Andrés), «Tonchos» (Antonio) «Neton» (Ernesta), «Chavos» (Gustavo), «Mitos» (Belarmino), «Tanos» (Cayetano) y «Belos» (Roberto) constituyen una mínima muestra de la rica gama que el habla familiar y cordial aplica a los nombres propios de sus hombres más preclaros, sin mengua alguna al respecto debido a la jerarquía que representan o asuman en los países respectivos.

«Che» Guevara es un exponente de cariño y no peyorativo como más de un peyorativo comentario. Por otra parte, para los argentinos, che es un vocativo personal hasta el punto de que, como dice Berta Elena Vidal de Batllini, a causa del reiterado uso del vocablo, a los chilenos nos llaman a los argentinos los chees.

Por otra parte viejos refranes españoles se adaptaron al ambiente de los países americanos, cambiándose. A este respecto, aun no hace mucho tiempo, en un periódico venezolano, al jugar el panorama político de su país, agitado por atentados guerrilleros, en lugar de decir más es el ridículo que las necees expresaba, más es la bulla que la cabuya.

ATENCION.— Se venden ramas de pino para Navidad de 10 a 1 y de 3 a 5 en calle Sánchez Bazcaiztegui.— FERROL.

El general Casas Ruiz, nuevo jefe de Ingenieros de la VIII Región Militar

MADRID, 12.— El lunes publicará el «Boletín Oficial del Estado» dos decretos del Ministerio del Ejército por los que se nombra jefe de Ingenieros de la VIII Región Militar al general de brigada, don José Casas Ruiz del Arbol, y jefe de Artillería de Baleares, al general don Ramón Díez de Ulzurrun y Arana. (Cifra).

Anúnciese en LA NOCHE

Reciba todos los días EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA REMITANOS ESTE BOLETIN A Preguntoiro, 29 SANTIAGO ó General Franco, 152 EL FERROL DEL CAUDILLO

Formulario for subscription: Calle..... Num..... Pueblo..... Ayto..... Desea suscribirse a EL CORREO GALLEGO a partir del día..... (firma)

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION Santiago y El Ferrol del Caudillo ..... 45 Ptas. mes Resto de España..... 135 Ptas. trimestre



## Mis hombres llevan Seidensticker

Ya no es un secreto.

Que la popularidad, cada vez mayor, de las camisas seidensticker tiene "su secreto".

El secreto de la confección de cuello y puños.

Seidensticker, ahora, facilita más el trabajo del ama de casa, ofreciéndole sus famosas camisas de Synthetic... ¡también para chicos! ¡Qué fácil es lavarlas!

Millones de mujeres se sienten encantadas.

"Mis hombres llevan Seidensticker, ¿Está Vd. entre ellos?"

SEIDENSTICKER ESPAÑOLA, S. A. TARRAGONA



# Responsabilidad chino-soviética, en el CONGO

## El objetivo comunista es formar en el centro de Africa una zona de inseguridad

PARIS. (Crónica especial de la Agencia FIEL - EST OUEST, para EL CORREO GALLEGO).

Para evitar que de dos mil a tres mil occidentales, indios y pakistaníes, hombres, mujeres y niños, que los dirigentes de la rebelión de Stanleyville conservan en su poder como rehenes, fueran salvajemente asesinados, los Gobiernos belga, norteamericano e inglés tomaron, con la aprobación de las autoridades de Leopoldville, la importante decisión de intervenir militarmente en el Congo. Esta operación tenía precedentes, ya que a principios de este año los dirigentes de Tanganika, Kenya y Uganda pidieron ayuda a las tropas británicas para vencer la subversión, en tanto que la intervención de paracaidistas franceses en el Gabón permitía que Leon M'ba se mantuviera en el Poder.

Los gritos lanzados por los estudiantes afroasiáticos en Moscú o Sofía, las manifestaciones "espontáneas" organizadas en Pekín para demostrar la solidaridad de los comunistas con los rebeldes de Stanleyville, no hacen más que subrayar la inmensa responsabilidad asumida por los dirigentes soviéticos y chinos en el problema congolés. Recordemos que, cuatro veces, el Gobierno de Leopoldville ha expulsado a los diplomáticos soviéticos, porque organizaban la guerra civil —o tribal— en el Congo. Hoy día nadie ignora la importante participación de los "consejeros" y "técnicos" chinos en la preparación de la subversión congoleña. Decenas de agentes chinos, instalados en Brazzaville, en Burundi y en Tanganika, cubiertos por la inmunidad diplomática, han armado, formado, instruido, las guerrillas rebeldes que se infiltra-



Alboroto callejero en Leopoldville. La fotografía de nuestro archivo, de reciente actualidad, recoge un agitado momento de una manifestación

ban luego en el Congo. No puede creerse ni un instante que Cheny, Soumliat o Kanza hubieran podido ocupar un fracción del territorio congolés e instalar su régimen de "República popular congoleña" en Stanleyville, sin ayuda exterior. Son los instructores chinos, en un campo situado al Norte de Brazzaville, los que han enseñado a los rebeldes congoleños el manejo de las armas enviadas desde Argel y El Cairo. Han sido "diplomáticos" soviéticos o chinos los que han enseñado a los jefes de la insurrección los rudimentos de la guerra subversiva y el arte de emplear los métodos modernos de propaganda. Como ha denunciado el Presidente Ahidjo, ha sido en Pe-

kin donde los jóvenes congoleños han sido formados política y militarmente antes de volver a su país. El objetivo comunista es claro: establecer en el centro de Africa una vasta zona de inseguridad, de donde partirán todas las acciones de subversión que quieren derrocar los regímenes establecidos y crear un clima de anarquía que, desde el Congo, se extiende rápidamente por toda la cuenca africana. El drama congolés rebasa ya las fronteras del Congo. Alcanza a Brazzaville donde el régimen de Massemba-Débat se vuelve cada vez más comunista. Afecta a Burundi, Tanganika, Uganda, la República Centro africana, el Gabón.

Mañana, si la rebelión no es aplastada por completo, en las regiones limítrofes de Sudán, donde los comunistas participan ya del Poder, los jefes rebeldes, aconsejados por los chino-soviéticos, tratarán de establecer una base de agitación para fomentar nuevas revueltas, para cometer de nuevo crímenes atroces, contra los que cualquier hombre civilizado, blanco o negro, tiene que alzarse. Todos los que quieren evitar que el Africa negra caiga en el caos, tiene que desear el definitivo aplastamiento de una rebelión dirigida desde Moscú y Pekín.

# CUANDO CAEN LOS VELOS DE NIEBLA

## Fuego y gas propano, para combatirlos

STUTTGART.— (Por RICHARD ULRICH, para EL CORREO GALLEGO).

Todos los años en otoño surge entre el Mar del Norte y los Alpes un fantasma: la niebla. A veces la niebla no se levanta durante días seguidos. Este fenómeno característico en estas regiones causa grandes preocupaciones a los meteorólogos.

Como la niebla aparece a menudo repentinamente y se desvanece, a veces, con la misma rapidez, los peritos de meteorología se ven ante la dificultad de hacer cualesquier previsiones. En los boletines meteorológicos se puede llamar la atención sobre el peligro de niebla sólo en el momento en que se observen determinadas temperaturas del suelo, del aire y ciertos grados de humedad atmosférica.

Los especialistas del Servicio Meteorológico Alemán saben desde hace mucho ya a qué se debe el fenómeno designado de niebla. Saben también cuándo y dónde se produce con cierta regularidad, pues desde 1888 se lleva una estadística de las nieblas. En esta crónica de las nieblas se puede leer, por ejemplo, que en ciertas regiones de Alemania se registran has-

ta 100 días nebulosos por año. Es verdad que los meteorólogos ya hablan de niebla o, por lo menos, de neblina cuando la visibilidad es inferior a 1.000 metros. Un profano hablaría sólo de una leve neblina. Se considera una bruma cuando la visibilidad es inferior a 200 metros.

Como la niebla es constituida por una condensación de minúsculas gotas de agua, es difícil combatirla. Desde hace muchos decenios se vienen haciendo experimentos para desarrollar métodos financieros para combatir la niebla. Ya se consiguieron algunos éxitos parciales. Hay varios métodos químicos y físicos para disolver la niebla. En cambio sólo pueden ser aplicados dentro de un cuadro relativamente limitado debido a los elevados costos. Las administraciones de los puertos marítimos y fluviales, así como de los aeropuertos, y también, el Ministerio de Transportes, están interesados en las tentativas de combatir la niebla, emprendidas por los institutos meteorológicos alemanes. Las investigaciones científicas en este dominio no se limitan al nivel nacional. Como Inglaterra, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo están empeñados, en igual medida, en el com-

bate de la niebla, los investigadores mantienen contacto permanente e intercambian los resultados de sus trabajos.

Un aeropuerto enjuerto en niebla representa no sólo atrasos de los aviones, sino pesadas cargas financieras para las respectivas compañías. En muchos aeropuertos alemanes se aplica aún el método de regar las pistas con un líquido inflamable que se enciende en seguida. Las llamas calientan y secan el aire y la niebla desaparece. Para el mismo fin se pueden también colocar a lo largo de las pistas barriles con combustible.

La última novedad en este dominio es la utilización del gas propano. Cuando la temperatura del aire está debajo de cero grados, se lanza el propano en el aire por medio de pulverizadores. El propano vaporizado enfría más aún en el aire y hace precipitar la humedad de la niebla en la forma de nieve. Durante estos ensayos fué posible extender en breve tiempo la visibilidad de 90 a 700 metros. Los técnicos e investigadores calcularon que las instalaciones correspondientes ya se amortizan plenamente cuando posibilitan el aterrizaje de sólo cuatro aviones.

# UNA NUEVA «BRASILIA», EN PAKISTAN AVANZA LA CONSTRUCCION DE LA SEGUNDA CAPITAL DEL PAIS EN LAS CERCANIAS DE DACCA

KARACHI.— La construcción de la segunda Capital del país, en las cercanías de Dacca (Paquistán Oriental), está en pleno vigor: la región otrora cubierta por verdes campos de cultivo, bulle de actividad.

En la primera fase del programa de construcción, se habrán de terminar los principales edificios, incluyendo el de la Asamblea Nacional y los Hostales para Ministros, miembros de la Asamblea Nacional y otros altos oficiales; estos edificios ya están en un avanzado grado de construcción y serán terminados de acuerdo con el programa previsto.

Además de los edificios principales, se han comenzado las obras para la construcción del Hospital Central Ayub.

Se han destinado ya terrenos para el emplazamiento de instituciones educacionales, incluyendo una Escuela para Arquitectura y Política con una capacidad de 200 estudiantes.

En el plano general de la ciudad, se ha dispuesto la construcción de un parque público que abarca un área de 100 acres. Un rasgo único de esta segunda capital será la disposición de pequeños lagos artificiales con aguas renovadas.

El edificio de la Asamblea Nacional se destacará en la perspectiva de la capital alzándose frente a un lago en forma de media luna; adjunta al edificio de la Asamblea Nacional estará la "Plaza Presidencial", que será utilizada para convocatorias públicas y separada de un parque de césped por un lago artificial.

La imagen arquitectónica de la Asamblea Nacional imita las facetas de piedras preciosas, construídas en cemento y mármol, tendrá un Cámara con capacidad de alojar 300 miembros y 200 plazas para sesiones adjuntas.

También se construirá, junto con el edificio de la Asamblea

Nacional, una mezquita provista de un sistema central de aire acondicionado. La Cámara de la Asamblea dispondrá de todas las instalaciones modernas para micrófonos, auriculares y urnas de votación.

El diseño arquitectónico de los Hostales será el mismo que el de la Asamblea Nacional.

La Residencia Presidential estará situada en un alto junto al jardín de la fuente en media luna, frente a los jardines de la Asamblea y el parque público.

La Cámara de Diputados estará situada al Oeste del lago; diferentes categorías de residencias serán construídas para los oficiales y persons administrativos.

La carretera estática en proyecto pasará por esta Segunda Capital del Paquistán por su zona Oeste, y este cruzará la carretera de Dacca a Mymensingh que une, por tierra, a la Capital con el resto del país.

# La industria alemana de carbón lucha por su existencia

BONN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK, por R. COUPETTE, para EL CORREO GALLEGO).

Desde que la minería de Ruhr ha solicitado el cierre de pozos en una extensión que se podía calcular en cerca de 23 millones de toneladas de capacidad extractiva, está en marcha en Alemania Occidental el debate sobre la energía en el que participan el Gobierno Federal, el Parlamento, la minería del Ruhr y la industria petrolífera.

Como todo el mundo puede comprender, el precio de la energía es de vital importancia para el poder de competencia de la industria alemana. El Gobierno Federal ha decidido aumentar el empleo de carbón en las fábricas de electricidad para asegurar sus posibilidades de venta a largo plazo y se ha dispuesto un presupuesto de 40 millones de marcos destinados a estos fines. El Gobierno se encuentra de todos modos ante

una difícil situación. Bien si se decide por formar un cartel obligado, por aumentar los impuestos sobre el petróleo o por limitar las importaciones siempre resultará que el precio del fuel-oil habrá de subir.

El Canciller Erhard ha hecho una llamada a las compañías petrolíferas. Nueve directores generales de las Compañías Petrolíferas que trabajan en la República Federal Alemana se han declarado dispuestos a limitar sus tasas de crecimiento en la oferta del fuel-oil y gas, de común acuerdo con el Ministerio de Economía. La capacidad de las refinerías y la política de importaciones y de ventas para el fuel-oil se adaptarán por tanto al consumo de energía en Alemania, en tanto que el Gobierno Federal asegurará en el futuro la colocación anual de unos 140 millones de toneladas de carbón.

En 1963, el consumo de aceite mineral en Europa y en Estados

Unidos, calculado en porcentaje sobre la producción total fué el siguiente: Industria y transporte: Europa 51; Estados Unidos, 48, 6. Usos domésticos: Europa 16, Estados Unidos, 19,5; Navegaciones: Europa 8,4, Estados Unidos 13,4; Varios: Europa 24,2, Estados Unidos 18,5.

La elevación poco probable de la productividad en las minas de carbón alemanas no podrá hacer que el carbón compita en precio con el fuel-oil máxime si tenemos en cuenta que las compañías petrolíferas no han llevado a su límite a la hora de bajar precios. No obstante, la tesis de la minería del carbón es que se deberían aumentar los impuestos sobre los aceites minerales con lo cual el carbón obtendría la prometida ayuda gubernativa sin necesidad de sobrecargar el presupuesto del Estado, ya que entonces el precio del fuel-oil y demás productos petrolíferos se elevaría automáticamente.

## Los productores americanos están empeñados en convertir a Ann Margret en el Marlon Brando femenino



Ann Margret el Marlon Brando femenino.

### «Tiene dos responsabilidades: Sencilla en la vida cotidiana Diabólica, en cuanto oye una nota musical»

Como un exótico personaje de novela de misterio, Ann Margret, tiene dos personalidades: una apacible y otra frenética. Sólo tiene que sentir el ritmo de la sangre para convertirse en un torbellino que canta y baila con furia. Hay dos Ann Margret, perfectamente distintas. Y puede que haya una tercera. De que ésta aparezca, depende el estrellato y la felicidad de Annie.

En la vida real, es una chica tranquila y bastante tímida. Esta es la personalidad que se refleja en el cine donde ha encarnado años felices o a teen-agers ingenuas. Pero cuando empieza a cantar y a bailar, se transforma, cambia, posee otra personalidad distinta. Y tal segunda personalidad es la que le ha colocado en el puesto de estrella juvenil número 1. Es una estrella que purpúrea. Annie Olson nació en Suecia, pero vive desde pequeña en Chicago. Siempre fue vulgar, opaca. Cuando quiso presentarse en un concurso de aficionados como cantante, sus propios padres temieron que la timidez la paralizara e hiciera el ridículo. Pero ese día todos se llevaron una sorpresa. Annie Olson, la chica cohibida, oyó la música en escena y empezó a agitar el cuerpo, a alborotarse el pelo, a emitir sensuales alaridos con una garganta privilegiada. Se llevó el primer premio: un reloj de oro.

¡Allí decidió su vocación. Sus padres le obligaron a concluir el curso en la escuela, pero en las vacaciones se integró en un conjunto musical. Dondequiera repitió la historia Annie, la tranquila, subía a escena y era recibida con lástima por el público, pero al primer redoble de tambor, surgía la otra, la distinta. Ella misma se inventó un nombre: Ann Margret. ¡Y aquella criatura extraña, fascinó a las multitudes!

En las Vegas, George Burns la vio actuar y le pidió que permitiera una prueba. Su ascenso era ya estratosférico. Sus discos se vendieron por millones. Y Hollywood la reclutó.

Por vez primera, la doble personalidad de Ann, planteó un problema. Si no había «rocks» ó «twists» que cantar ni ritmo que seguir. Así era sólo la muchacha retraída y serio de la vida real. Hizo alguna película sin música que pasó inadvertida. Los es-

pectadores no comprendían como podía ser la misma Ann Margret llameante y fabulosa. Pero la noche de la entrega de los Oscars fue la noche de la salvación de Ann. Salíó a escena, vivió y venció. Su baile cimbreante y su voz de posesa la consagraron en tres minutos ante un público de 30 millones de televidentes. Al día siguiente ya tenía 7 ofertas de películas. Pero Hollywood siguió sin encontrar la clave de Ann Margret. Ha hecho filmes con Pat Boone y «Viva las Vegas», con Elvis Presley, habiéndose rodado varios números musicales para que no hiciera sombra a Elvis.

Para la vida sentimental es una muchacha precoz y que encuentra dificultades y en la pantalla parece una artista sofisticada, una vampirica tipo Rita Hayworth, pero luego en la realidad sigue siendo ingenua y natural. Sus amorios sucesivos con hombres mundanos y experimentados tales como Hugh O'Brien Sugarman el millonario o Eddie Fisher han sido rotundos fracasos. Creyeron que Ann era una sueca de hielo y fuego, pero hallaron una joven sencilla que en nada se semejaba a la de las películas.

Con Elvis Presley tuvo un idilio pero ya todos saben que fue un truco publicitario para el lanzamiento de su película común «Viva las Vegas». A quién de veras quiso Ann fue a Fisher, el ex-marido de Liz Taylor. Lloró al saberle enamorado de otras chicas como Carol Linley y Estefania Powers.

Es vital que en la pantalla (y también en el amor) esta inteligente estrella funde sus dos personalidades en una tercera, la cual tenga la ternura nativa de Annie Olson y el sex appeal de Ann Margret. Ahora los productores están empeñados en convertirla en una especie de Marlon Brando femenino en una especie de experimento pero si tuviera éxito, ya se piensa en Ann Margret para una nueva versión de «Gilda», el tiempo más grande de Rita Hayworth y uno de los más resonantes del cine.

Ann tiene dentro de su pacífico ser, otro diferente y agresivo. Es una y otras. Posee el alma dividida y quiere desesperadamente soldarla en una tercera y definitiva Ann Margret. R. BOUSSARTE

Todo depende -dicen- de encontrar su «tercer rostro»

## Voto de desconfianza para KING VIDOR

El director americano, que pretende llevar al cine la vida de Cervantes no ha leído a Astrana Marin: Entrevista con VIDOR en Madrid

King Vidor, es un americano típico; Alto, fuerte, los ojos azules amparados por gafas "Truman", el apretón cordial y cierta cortesía, no prodigada de manera por sus compatriotas, pasada por el tamiz europeo.

King Vidor es, también, un hombre cómodo. Cuando asomó la nariz colorada a la puerta del hotel, retrocedió para adentro llamó a un botones y le ordenó subir a por un gabán. También —sin duda la comodidad— no se ha molestado en aprender un mínimo de castellano, a pesar de no ser la primera vez que rueda en nuestra Patria.

King Vidor es un hombre exigente consigo mismo, como lo demuestra los "hits" de su filmografía: "Alleluya", interpretada sólo por actores de color, en una época en que los negros no habían soñado en incorporarse al celuloide de Hollywood; "Guerra y Paz", intentando ser fiel al difícil Tolstoi; "La reina de Saba", tema bíblico y colosal... Ahora, nada menos, "Cervantes".

La calle fría, un sol nortecino que, de vez en cuando, se apaga ante el empuje del viento, y King Vidor paseando, ancho, simpático y cortés, como un europeo "pasado" por América.

—¿Conoce usted a Astrana Marin? De repente, el nombre del primer cervantista del mundo, ha acudido a mis labios. Sin saber por qué. King Vidor se para un momento y me mira:

—¿Quién es? Ahora soy yo quien le mira. Quiere buscar un protagonista para su "Cervantes"; "Español, de 25 o 26 años, apuesto..." Hablando horas antes con Cesáreo González el productor de "Cervantes", me decía:

—Queremos que sea latino, posiblemente francés. A Vidor, quié le gusta, es un italiano poco conocido, Nino Castellnuevo...

King Vidor, según confesión propia, es un enamorado de nuestro mundo universal:

—En mi casa de California tengo una extensísima biblioteca de libros

sobre a quel genio español que, durante mi estancia entre ustedes, pretendo incrementar con nuevas obras...

Supongo que algún buen amigo le regalará las obras completas de Astrana...

Uno cree que el "Cervantes" va a ser una especie de Torre de Babel, para ser más modernos, "cocktail" internacional:

Guionista, Bloch, un alemán; Director, Vidor, yanki; intérprete, francés o italiano... Veremos qué pasa, si es que pasa algo.

Ahora, King Vidor "posa" para la TV. Su aire americano, su media sonrisa, su nariz rojiza y sus ojos azules, tras las gafas "Truman" va aparecer en la pequeña pantalla.



King Vidor, bajo la placa que perpetua la memoria de Cervantes, en Madrid.

Le dejo en la esquina de la calle Cervantes, justamente bajo la placa que indica eso: "Calle de Cervantes".

Luego, ando con la cabeza baja... "Cervantes", pues ¡Qué bien! Rafael de RAVENA (S.U.N.C.)

## Noticiario cinematográfico

ESPIAS

Agnes Laurent, cuya carrera cinematográfica, incluyendo su época americana, puede considerarse poco menos que un fracaso, se halla en Juan-Les Pins. Pero su estancia en esta localidad de la Costa Azul no se debe a una temporada de "Pellea au Paradis", junto a Roland Lesaffre. Se trata de una película de espionaje para la televisión, primera de una serie de trece, que ya ha sido vendida a Alemania, Francia e Italia. Agnes, por lo visto, busca nuevos horizontes para su carrera.

VAMPIRO

Robert Hnussein está buscando un de los principales papeles de "Vampira de Düsseldorf", película que prepara actualmente y de la que será director e intérprete a un mismo tiempo, ya que se ha reservado. El vampiro de Hussela escribirá cartas a la Policía y a la Prensa contándole sus andanzas.

POSIBLE RETORNO DE GREER GARSON

Esta vez es un film de horror "The Nanny", lo que ha motivado no pocas críticas de los que recuerdan algunas películas de la inolvidable y dulce señora Miniver. Pero Greer Garson ante todo, recuerda algunos comentaristas también, es una mujer que ha sabido siempre hacer buenos negocios.

1965 SERA EL AÑO DE JEAN HARLOW

Tres películas nada menos estarán dedicadas a ella. La primera es la que protagoniza Carol Baker y las otras dos The Jean Harlow Story por la 20th Century Fox y "Jean Harlow Derby", por la Columbia.

JACQUES BERGERAC Y DOROTHY MALONE

Han comparecido ante un tribunal para obtener su divorcio. Los dos están completamente de acuerdo en una cosa: su matrimonio ha sido un verdadero infierno.

MAMIE VAN DOREN SE HA VUELTO FILOSOFA

He aquí una de sus últimas máximas que se repiten en Hollywood: «He perdido toda confianza en los hombres. Quieren siempre la misma cosa. Para ellos no somos más que trofeos de caza».

WILLIAN WYLER HA SALIDO EN DEFENSA DE LOS GIONISTAS

«Al querer defender a todo precio» nombres de las estrellas para sus películas, nuestros productores se equivocan, ha declarado. Una estrella de renombre es útil ciertamente, pero la base de una buena película estará siempre en un buen guión. Por olvidar esto estamos viendo tantas estupidas historias en nuestras pantallas.

Marcel CARTIER

## La hija de SIMONE SIGNORET debuta en el cine

PARIS. (Del corresponsal de la Agencia L.P. en exclusiva para EL CORREO GALLEGO)

La gran noticia del cine francés en estos días es el debut ante las cámaras de Catherine Allegret, hija del conocido director Yves Allegret y de la famosísima estrella francesa Simone Signoret.

Como su madre, la llamada "pequeña Signoret" entra en el cine con un papel "atrevido", Catherine se parece a su madre de una manera impresionante. Tiene los mismos labios, la misma sonrisa altanera y un poco amarga. Sus rasgos un poco pesados hacen prever que, si tiene éxito, el cine francés empleará a la hija en papeles

metidos semejantes a los que hasta ahora ha desempeñado la "gran Signoret".

Es la segunda vez que Catherine se acerca a las cámaras. La primera vez fue para intervenir en el rodaje de "En terra" pero el rodaje se interrumpió por enfermedad de su director, Clouzot. Esta vez no ha habido contratiempo y lo más probable es que la película salga al mercado de manera normal.

No ha sido tan fácil para Catherine debutar en el cine. Su madre no estaba muy de acuerdo, particularmente teniendo en cuenta el tema poco "apto para menores" de la película. La famosa actriz tiene que rendir cuentas de la educación de su hija a Yves Allegret,

que fué su primer marido. Como director de cine, Allegret ha visto a demasiadas muchachas muy dotadas estrellarse en este terrible oficio. No le gustaría ver a su hija en parecido trance. Además, Simone Signoret siente por su única hija un amor exclusivo y celoso. No le agrada mucho la perspectiva de verla convertida en pasto, como lo ha sido ella misma durante años, de todos los aficionados a las películas atrevidas. Como todas las madres, soñaba para su hija un porvenir más tranquilo, más discreto, más burgués, en una palabra.

Pero Catherine ha salido a su madre. La misma voluntad

inequebrable, el mismo carácter de hierro. La familia ha tenido que ceder ante esta rubia de 18 años.

En toda la familia Signoret-Montand porque como es sabido el famoso cantante y actor Yves Montand es el segundo marido de Simone, el único que no se ha inquietado por la súbita decisión de Catherine ha sido el mismo Yves Montand quien, según se afirma, había dicho a su mujer: "No te preocupes, se parece tanto a tí que confío plenamente en la pequeña".

«TAILLER EN TWEED»



Dior: tailleur en tweed de lana blanca. Cachaqueta corta con doble botonadura de fantasía y cuello de nutria dorado. Original solapa sujeta con dos botones. La falda es ligeramente despegada.

TRES FECHAS:

Navidad, Año Nuevo y Reyes

Se acercan tres de las fechas más importantes de la vida familiar: Navidad, Año Nuevo y Reyes. La primera de ellas es, indudablemente, la capital en los hogares del mundo cristiano y es imposible añadir algo a cuanto se ha dicho ya sobre su encanto, su perfume, su maravillosa proyección.

Son tres fiestas en las que se manifiesta con mayor vigor esa bella costumbre del regalo. El obsequio es un triunfo: la más cordial y sensible civilización. El placer generoso de ofrecer, junto al humanísimo agradecimiento de recibir. El regalo entre familiares, entre intercambio de afectos, expresados en forma material, entre personas que pertenecen a un mismo círculo familiar, que en estas fechas encuentra su más amable justificación. A veces, un regalo puede ser ofensivo. No lo es nunca, sin embargo, por Navidad o Reyes.

Lo importante es saber elegirlo. Y para resolver este problema hay mucha gente que piensa para para los demás. La gama es extensísima, incabable. Se ha perdido la adición al regalo ostentoso, en el que sólo se podía apreciar el valor material. Estamos, a Dios gracias, en la época de la sencillez, el buen gusto y el sentido práctico. Siendo lo importante del regalo la cantidad de afecto que lo envuelve, esta condición de mensaje de amistad que le caracteriza, su otra faceta singular ha de ser este punto justo de equilibrio que ofrece el prác-

tico y sencillo buen gusto. Así se va entendiendo cada vez más el regalo y así ha llegado a penetrar su grata intención en todas las capas de la sociedad.

Entre las personas que se preocupan para que esta atención social tenga la categoría que merece el algodón no podía ser olvidado. Gran parte de estos pequeños objetos que ha creado el buen gusto, tienen el algodón como base. El algodón, esta fibra sutil, simple, sencilla, cargada de historia, pero insustituible cuando se quiere rendir tributo al sentido práctico y a la belleza.

NAVIDADES, REGALOS, GOZO Y ALBOROZO  
Importa el kiloma con que se como cada año, el otoño, pasado en sus comienzos, se torna inquieto y nervioso al llegar el mes de diciembre. Las calles empiezan a llenarse de gentes apresuradas y de coches impacientes por no poder avanzar a sus anchas debido a los constantes embotellamientos. Todo ello es como una preparación para el bullicio desbordante que la ciudad nos depara durante dicho mes, el mes de la alegría general, de las grandes solemnidades, de los regalos pequeños o grandes, pero que tanto estimamos porque nos llegan del corazón de los seres más queridos, o a ellos van dirigidos. En fin, el mes de la Natividad del Señor, ¡la Navidad!, palabra que en todo el mundo es signo de júbilo, no

pronuncie; y también el último mes del año y que por tanto despedimos con vivas muestras de gozo, a menudo entre las espumosas burbujas de champán, y risas, y catinos de adiós al año que se fué y de bienvenida al que empieza.

Todo ello requiere, naturalmente, tiempo y una cierta organización. En primer lugar, hemos de pensar en los regalos y para ello es preciso tener en cuenta a todas aquellas personas, familiares o amistades, a las cuales nuestro obsequio no puede faltar. Si el número de estas personas es muy reducido, no existe apenas problema pero en algunos ocasiones es aconsejable hacer previamente una lista para no olvidarse de nadie. Un pequeño descuido podría proporcionarnos a veces disgustos o preocupaciones que hemos de procurar evitar.

Y luego viene lo más importante: el obsequio ha de ser adecuado al carácter, aficiones, necesidades o temperamento de cada uno. Ello requiere, evidentemente, un cierto cuidado, en la elección para no caer en el absurdo o pasar por personas de poca perspicacia. Existen, sin embargo, artículos que siempre se agradecen por su utilidad práctica y que pueden ayudarnos en un gran número de casos, no sólo en aquellos en que sabemos positivamente que van a ser el regalo que conviene, sino también en aquellos otros en que estamos en duda.

Para las señoras un obsequio "natural" es muy apropiado.

Los fabricantes de artículos de fibras naturales se esfuerzan cada día más en presentar al público sus productos, no solamente en calidades excelentes, sino al mismo tiempo atractivos, suaves y delicados. En otros tiempos, un juego de cama se hubiera considerado como un regalo inusitado; hoy en día se van extendiendo cada vez las colecciones de sábanas con percalidad, ya sea por el color, el estampado, la finura del tejido o el bordado, consiguiéndose verdaderos juegos de ensueño. No menos atractivo y que se agradece de todo corazón, resulta un juego de toallas en las que la diversidad de dibujos y colores hacen que la mujer cuidadosa y amante del hogar las contemple en los escaparates con verdadera delección. Estos obsequios nunca defraudarán a una madre, a una hermana, a una hija, o a la futura esposa.

Después de un vistazo dado a los escaparates de varios almacenes y "boutiques" hemos querido profundizar más en este mundo de los artículos para regalo y penetrar en su trascendencia, con objeto de poder ofrecer una información más amplia de los artículos existentes. Naturalmente hay muchos y de precios muy variados, para que todos podamos cumplir con este deseo que nos impulsa a compartir nuestra alegría con los demás. Hemos visto también el Rey Algodón, gracias a su don natural, que le ofrece grandes posibilidades de adap-

tación, está presente en la mayoría de los artículos escogidos: en preciosas mantelerías estampadas o bordadas; en faldas y vestidos de pana, tipo deporte; en jerseys de punto con manga larga y cuello cisma; en gabardinas reversibles de última moda; portarretratos, joyeros, cubiertas de libros, lazos para adornar el peinado, bolsos de mano, maletines, bolsas de vi-chy para guardar pañuelos, zapatos u otros artículos, tejetera, unas veces convertidos en preciosos terciopelo, otras en fino otomán o en un grueso tejido resistente, según las aplicaciones a que esté destinado.

Naturalmente, pensando en obsequiar a los demás, no debemos olvidarnos de nosotros mismos. Estas Fiestas Navideñas y de Fin de Año nos ofrecen mucho: alegría y felicidad, pero también nos exigen que estemos de acuerdo con las circunstancias. Por Navidad parece ya tradicional e imprescindible estrenar alguna prenda, ya sean zapatos, vestido, abrigo, falda o sueter; de lo contrario nuestra alegría no se siente completamente satisfecha. Y para las fiestas de Fin de Año, el Gran Reveillon, nuestra elección ha recaído en unos elegantes vestidos de terciopelo negro y unos preciosos trajes de encaje de algodón, también negros, color que importa esta temporada para las grandes solemnidades. No obstante, existen asimismo creaciones en colores pastel y otras tonalidades, que sultan más juveniles.

Recetas seleccionadas de limón

SALSAS

En las salsas el limón es un elemento base. Para la preparación de la mahonesa es indispensable, debiendo rociarse con abundante zumo natural una vez la salsa está ligada y ha adquirido el debido espesor o consistencia, dándole suavidad y el sabor perfecto para paladear esta exquisita y maravillosamente famosa salsa española.

Con zumo natural de limón, aceite, sal, cebolla, perejil y algo de pimienta finamente picado, se obtiene una exquisita salsa ría para aderezar el pescado cocido, espárragos y otras verduras.

El aceite puro de oliva y el limón son los mejores aliados para ofrecer ensaladas y salsas de primerísima calidad, platos que están al alcance de todos los presupuestos.

Incluimos a continuación algunas recetas de salsas en que el zumo de limón desempeña un importante papel.

\* SALSA DE LIMÓN

En una cacerola con 25 gramos de manteca de vaca, se rehoga: 20 gramos de harina que previamente se habrá disuelto en un poco de agua. Défese cocer suavemente durante unos diez minutos, se pasa por un colador fino, póngase en el baño-maría y añádase el zumo de dos limones.

\* SALSA A LA CREMA

Poner en una pequeña cacerola sobre el fuego 50 gramos de mantequilla fundida batiendo bien y rehogando en un punto de litro en que entren por partes iguales leche y caldo vegetal.

Se bate bien y se deja cocer lentamente durante unos diez minutos, añadiendo sal y un poco de nuez moscada.

Cuando haya quedado bien espesa retirar del fuego, pasar por un colador a otra cacerola y añadir dos yemas de huevo, una cucharada de nata y el zumo de un limón, batiendo vigorosamente para que la salsa quede bien afinada.

\* SALSA BLANCA CON ALOPARRAS

Es la misma fórmula anterior sin incluir las dos yemas de huevo que se sustituyen con una cucharada ropera de aloparras.

\* SALSA BLANCA CON PINAS HIERBAS

La misma fórmula que para la anterior, poniendo en vez de aloparras perejil finamente picado.

Las colecciones para niños se hacen cada vez más populares

NUEVA YORK. — (ICE). Alguien había señalado que los niños americanos se encuentran muy mal vestidos. No queremos decir al emplear esta palabra que lleven vestidos baratos o que ofrezcan un aspecto harapiento o descuidado. En Norteamérica, la grey infantil cuenta con un culto verdaderamente exagerado por parte de los padres. Si en algo se gastan dinero las familias norteamericanas es, precisamente, en los niños.

Pero gastarse dinero, no significa tener buen gusto. A los niños norteamericanos, o mejor dicho, a las mamás norteamericanas, se las ha acusado con frecuencia de no tener buen gusto para vestir a sus hijos, de ponerles horrosos pantalones o monos desprovistos de toda gracia, y de no cambiarlos con toda la frecuencia que deberían.

Las acusaciones no tendrán ningún fundamento a partir de ahora, porque la moda infantil ha empezado a inspirarse en Euro-

pa de manera acusada. Las últimas colecciones para niños que tuvo oportunidad de ver, acusaron de manera general esta tendencia, con trajecitos airoso, extraordinariamente sencillos, pero de una distinción sin precedentes. Para llevar por casa, eran frecuentes las blusitas de manga corta a rayas, con pantalones cortos oscuros o faldas del mismo tono para las niñas y los jerseys finos pero de un punto tupido, al objeto de que resulten de mucho abrigo.

Una particularidad común a todas las colecciones es el empleo de telas traídas con el acabado Scotchgard, que resultan especialmente indicadas para los niños, porque no se necesitan lavar para mantenerlas limpias. Basta con pasar por encima de las manchas un trapo humedecido con agua, para que desaparezcan sin dejar la menor huella tanto si son de chocolate, como de tinta, etc., o de disolvente, en caso de las manchas de grasa.

Inspiración española



Vestido de noche de inspiración española. El lazo que sale de la parte inferior del escote, en raso. Color negro. Lo ha presentado Castillo.

AQUI, LA COCINA

ALUBIAS CON BACALAO

No siempre vamos a comer las enorgullecidas alubias en el clásico estofado ni en la succulenta compañía del lacaón y el tocino. Acompañadas por unos trozos de bacalao están riquísimas. Cocedlas previamente con sal; escurridas y entre tanto freír el bacalao rebobándolo en harina. En esa misma grasa refreír cebolla muy picada tomate y perejil. Añadid unos granos de pimienta negra y una cucharadita pequeña de pimentón. Poner a cocer todo junto esto es, el bacalao con las alubias con el líquido suficiente para que después quede el plato jus-

to en su jugo. Y os felicitaréis por el invento.

HUEVOS COMETA

En tartera que resista al horno, en manteca de vaca se frien pedacitos de hígado de gallina, de sangre de gallina, de jamón, aceitunas (quitadas la semilla), quisantes ya hervidos, todo pasado en la manteca, que no se fría mucho; se tiene preparado en la sartén cebolla, muy poca, y tomates picados en abundancia; ya fritos y en el momento de servirse, se colocan los huevos que se quieran en la tartera, y la salsa de la sartén se echa por encima

de los huevos, pasada por un tamiz, y se pone al horno un huevo.

PATAJE A LA MADRILEÑA

Se hierven garbanzos que ya se tienen remojaos del día anterior; cuando están blandos se echa col a pedacitos, en la sartén se pone aceite, se frie una rebanada de pan y se quita cuando está fría; se moja en una tacita de vinagre y luego se machaca en el mortero, echando el aceite de la sartén y vinagre en el potaje y el pan machacado; se sazona de sal y se deja hervir, que coja bien el gusto y se sirve.



Rafael, que hace poco se ha casado, se queja del mal genio de su mujer.

CUENTO SURREALISTA

Un viejo jardinero se afana en cavar un agujero en su jardín. Un agujero grande perfectamente cilíndrico.

De pronto, pasa un automóvil dirigido por un señor con su habano en la boca y abrigado con una magnífica peliza.



HISTORIA EJEMPLAR



No se debe robar porque a lo mejor uno se arrepiente luego y lo envían a un manicomio; hasta tal punto el arrepentimiento se ha hecho raro en nuestro tiempo que eso le sucedió a un atracador parisino.

PREMIO «JAIME BALMES», Fraga Iribarne, en Sevilla y Jerez de la Frontera

Al director de «El Correo Catalán» D. Andrés Roselló

MADRID, 12.— El jurado que había de otorgar el premio «Jaime Balmes 1964», se ha reunido bajo la presidencia del director general de Prensa, Asistieron los vocales, D. Fernando Bandín, director de «Informaciones»;

1942 se incorpora de nuevo a la Redacción de «El Correo Catalán». Tras una larga etapa en la Jefatura de Redacción, el 28 de noviembre de 1957, fue nombrado director. Desde ese tiempo, «El Correo Catalán» ha experimentado una profunda y clara transformación, incorporando no solamente elementos nuevos de utillaje sino un grupo de redactores y colaboradores que hacen de este periódico uno de los diarios barceloneses de trascendencia nacional.

Por unanimidad del jurado otorgó dicho premio que se concede anualmente, a los directores de periódicos que hayan desarrollado una más decisiva transformación de su periódico a don Andrés Roselló Pamiés, de «El Correo Catalán», de Barcelona.

PREMIO A LA AGENCIA PYRESA

El ministro de Información ha aceptado la propuesta del jurado designado para otorgar el premio periodístico «Jaime Balmes 1964», en el sentido de que se amplíe excepcionalmente y en la misma cuantía a los directores de agencias de información nacional. Y se concede el de este año a D. Vicente Cebrián Carabias, director de la agencia Pyresa, de la cadena de Prensa del Movimiento, en razón de la extraordinaria labor informativa de esta agencia en el año 1964.

Don Andrés Roselló Pamiés, director de «El Correo catalán», que ha obtenido el «Premio Balmes 1964», nació en Reus, en el año 1916. Perteneció a la generación de periodistas que ha tenido una más intensa participación en la vida periodística española después de la Cruzada.

El año 1938 ingresó como redactor en «El Correo Catalán». También trabajó en el periódico «La Tarde». Al iniciarse el Movimiento Nacional renunció a toda actividad periodística y en Reus mantuvo contacto con los miembros de la Comunidad Tradicionalista, a la que pertenecía desde 1931. Incorporado al Ejército rojo, logró evadirse, pasando a zona nacional y luchando en las filas del Cuerpo del Ejército de Galicia. El 1 de enero de

EN JEREZ DE LA FRONTERA

JEREZ DE LA FRONTERA, 12.— Legó a ésta el Ministro de Información y Turismo Sr. Fraga Iribarne, acompañado del subsecretario de Turismo D. Antonio García Rodríguez-Acosta. En el aeropuerto fué cumplimentado el Ministro por el Gobernador civil, Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad, Delegado de Información y Turismo y otras personalidades. El Sr. Fraga Iribarne, tras mantener un breve coloquio con ellas, continuó el viaje por carretera con dirección a Jerez de la Frontera y Cádiz. —(Cifra)

EN CADIZ INAUGURO LA AMPLIACION DE UN HOTEL

CADIZ, 12.— A las siete de la tarde llegó, procedente de Jerez de la Frontera y Arcas de la Frontera, el Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, se dirigió directamente al Hotel Atlántico de la Dirección General de Turismo, donde fué recibido por el Obispo de la Diócesis de Cádiz-Ceuta; Capitán general accidental del Departamento Marítimo de Cádiz; Gobernador militar y otras autoridades y representaciones de centros y dependencias oficiales. El Ministro se trasladó al nuevo edificio de ampliación del Hotel Atlántico, que inauguró y en cuyo hall de acceso se procedió a la bendición por el Prelado de la diócesis. —(Cifra).

Premio de la Delegación Nacional de Juventudes a D. Jesús Piñero Pena Por sus trabajos publicados en EL CORREO GALLEGO

MADRID, 12.— Se ha hecho público el fallo de los premios de periodismo 1964 convocados por la Delegación Nacional de Juventudes para estimular la labor informativa de la Prensa, Radio y TV sobre campamentos juveniles, actividades culturales deportivas y formativas de la O. J. E.

El jurado calificador compuesto por Jesús Martínez Tessier, Enrique de Aguilera, Antonio Castro Villacañas, Mariano Tudela, Jesús Vayero y Antonio Gibeño, acordó otorgar, de acuerdo con las normas establecidas en la convocatoria, el premio de quince mil pesetas a don José Pastor Caro, del diario «Arriba», de Madrid, como autor del mejor conjunto de trabajos. También acordó asimismo otorgar tres premios de seis mil pesetas cada uno a doña Blanca Espinar, por sus trabajos publicados en el semanario «El Español»; a don Federico Sánchez Aguilera, por la serie de guiones radiofónicos emitidos en Radio Juventud de España y a don Fernando Ruiz del Río, por el conjunto de trabajos filmados y emitidos por TV.

Finalmente acordó otorgar tres premios de tres mil pesetas cada uno, a don José Polejero Ferrer,

don Jesús Piñero Pena y don José Miguel Sánchez, por el conjunto de trabajos publicados en el diario «Levante» de Valencia, EL CORREO GALLEGO de Santiago de Compostela y Radio Juventud de Barcelona. El premio correspondiente a reportajes gráficos se declaró desierto. —(Cifra).

SEGUNDA DIVISION

Mestalla, 1-Mallorca, 2

VALENCIA, 12.— En el campo de Mestalla se ha jugado esta noche el partido de II División entre los equipos del Mestalla y el Mallorca, venciendo este último por dos a uno.

Mal arbitraje del colegiado aragonés señor Canera. A los diez minutos de juego marcó el Mestalla su gol, con ocasión de señalar el árbitro una falta que Bolaño cometió contra Terol. Lanzada por éste, Fuentes remató de tiro durísimo a la red. El equipo local siguió atacando con contundencia, pero el Mallorca se defendió muy bien, apelando a veces a la duraza. A los 35 minutos cometió su defensa central un penalty que el árbitro no señaló, dando origen

a una fuerte bronca. En la segunda mitad siguió atacando el Mestalla. A los 23 minutos, en un contraataque del Mallorca, Sampedro empujó un fuerte tiro directo al marco que batió a Catala, a los 32 minutos una espléndida jugada de Peñalver por la derecha terminó en centro medido que Achuri remató muy bien de cabeza al ángulo. Fue el segundo gol de los mallorquines. El árbitro prolongó cinco minutos aproximadamente, por compensación. Continuó dominando hasta el final el Mestalla pero sin fruto. Destacaron por el Mallorca Sampedro, Peñalver, Boy, Bolaño y Vicente y por el Mestalla, Estévez, Galán y Fuentes. —Alfil.

La F. E. F. deniega el aplazamiento de la sanción de Di Stéfano

MADRID, 12.— La Federación Española de Fútbol ha contestado anoche al telegrama cursado por el Club Español, de Barcelona, denegando la posibilidad de que se aplase la ejecución de la sanción impuesta al jugador Di Stéfano.

El Secretario de la Federación, don Andrés Ramírez, ha declarado que no es cierto que se haya rechazado el recurso interpuesto por el Español por la sencilla razón de que no ha sido recibido aún en la Federación sino que solamente se ha contestado al telegrama del Deportivo Español en cuya contestación —como se dice antes— se deniega la posibilidad de aplazar la ejecución de la sanción. Terminando diciendo que la Federación Catalana no había recibido el recurso aún y que, por lo tanto, no había sido tramitado a la Española. (Alfil).



SANTORAL

Domingo, 13 de Diciembre

III de Adviento.— Santos: Lucía, vg.; Eustracio, Auxencio, Eugenio, Mandario, Orestes, Antiocho, mrs.—I.P.

—OO— Sale el Sol a las 7,31 Se pone a las 16,49. Lunes, 14 de Diciembre Santos: Nicasio, ob.; Eutropia, vg.; Herón, Arsenio, Isidoro, Dióscoro, niño, Driso, Zosimo, Justo, mrs. —OO— Sale el Sol a las 7,31. Se pone a las 16,49.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 446

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with letters and numbers.

HORIZONTALES: 1. — Traspie. 2. — Juego aristocrático. 3. — Garantía. — (al rev.). — Comparativo. 4. — Semejante. — (al rev.). — Tres. 5. — Ansar. — Terminación verbal. 6. — Dios egipcio. — Se envoletona. 7. — Becorra. — Aldea de Lugo. 8. — Aumentativo. — Monde. 9. — Anhelo vehemente. 10. — Música nocturna de galanteo.

VERTICALES: 1. — Pretendemos. 2. — Andar hacia allá. — Piedra del altar. 3. — Piedra preciosa. — Condimentar al horno. 4. — Pueblo de Lugo. — Hortaliza. — Virtud. 3. — Artículo. — Llano. — Alimento. 6. — Extensión de tierra en forma alargada. — Planta gramínea. 7. — Torra. — Contracción. 8. — Conjunto de lo creado.

SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1. — Trazan. 2. — Tara. 3. — Ocas. — nat. 4. — Par. — Sala. 5. — Aro. — Ar. 6. — Za. — Ara. 7. — Ajos. — Vas. 8. — Más. — Sale. 9. — Amar. 10. — Serenase. VERTICALES: 1. — Tropezamos. 2. — Ca. — Aja. 3. — Atara. — Oscar. 4. — Zasi. — Ras. — Me. 5. — Ar. Sor. San. 6. — Rana. Avara. 7. — Ala. — 8. — Notarasele.

PROGRAMA DE LA TV



DOMINGO, 13 DE DICIEMBRE

MATINAL

9,00 Apertura. 9,03 ¡Buenos días! Almanaque, Santa Misa y Elemerides. Realizador: Valentín Alvarez. 10,00 Salto a la fama. La oportunidad con la que tantos jóvenes artistas sueñan. Presentador: Julio Carabias. Realizador: Enrique Martí Maqueda. —B a retona—. Eurofestival. Un programa concurso del que los espectadores pueden elegir la canción que represente a España en el Festival de Eurovisión. Presentador: José Luis Barcelona. Director y Realizador: Ricardo Soriano.

11,30 Concierto, presenta a la Orquesta Nacional de España dirigida por Rafael Fruhbeck de Burgos. Violinista: Max Rostal. Programa: Balada para Orquesta... Julio Gómez; Concierto para violín y orquesta, Alban Berg; Cuarta sinfonía en «mi menor» de Juan Brahms. Realizador: José María Quero. 1,00 Te quéiso Lucy. Telefilme. 1,30 Estudio 3. Un espacio abierto a la inspiración de los escritores españoles.

2,00 El día del Señor. Emisión religiosa que dirige D. Salvador Muñoz Iglesias. 2,25 Tele-Club. Guión y dirección: Ramón Barreiro. Presentadores: Antolín García y María Pilar Bueno y Menchu Francoy. Realizador: Gabriel Ibañez. 2,50 En antena... ¡al futbol! 3,00 Telediario. 3,20 Perfil de la semana. 3,30 —B a retona—. Discorama. La música que cantan y bailan los jóvenes en un programa presentado por Pape Palau y realizado por José Carlos Garrido.

4,00 —Barcelona—. Bona-z. Telefilme de largo metraje. INFANTIL 5,00 —Barcelona—. Fiesta con nosotros. Marionetas de Herta Frankel con todos los viejos amigos. Tintín, para hacer reír y Los Picapiedra, para divertir. NOCHE 6,00 —Barcelona—. Reina por un día. La ilusión de una mujer convertida en realidad. Presentador: Mario Cabré y José Luis Barcelona. Realizador: Eugenio Pena. 7,00 —Valencia—. Retransmisión desde Valencia, del partido de fútbol que enfrentará a los equipos Valencia-Barcelona. —Barcelona—. ¿Quién es quien? Un concurso presentado por Juan Manuel Soriano y realizado por Pablo de Sarraga Tele-Deporte. Información. 9,45 Telediario. 10,00 La historia de San Michel, de Axel Munthe. Adaptación: Luis Peña-fiel. Protagonista y director: Nareiso Ibañez Serrador. Realizador: Gabriel Ibañez. 10,45 —Barcelona—. Festival internacional de «clowns» en el aniversario de «Grock» el payaso inolvidable. Interviene Claudia Cardinale. Una retransmisión de Eurovisión desde Campione (Suiza).

12,00 Flamenco, presenta La Juega. Un nuevo aspecto del arte español de la danza y el baile sufeños. Guión: Ricardo Fernández de Latorre. Fico Medina y Manuel Rosa. —Interpretés: Lucero Tena; bailadora; Serranito; cantador; Gabriel Morán; guitarrista; Director: José Luis Monter. 12,30 Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

EL SENOR Don Luis Botana Vello Practicante-Delegado Local del Colegio de Practicantes FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. Su esposa, doña Consuelo Rey Baños; hijo, don Luis; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al acto del sepelio hoy, día 13, a las CINCO de la tarde, favores que agradecerán. Casa mortuoria: Calle Canalejas, 113 El Ferrol del Caudillo, 13 de Diciembre de 1964. Funeraria Hijo de Porto.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Matilde Travieso Boni VIUDA DE PEDREIRA ALCISNELLES QUE FALLECIO EL DIA 23 DE DICIEMBRE DE 1962, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. D. E. P. SUS HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas que tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará en la Concatedral de San Julián el día 16 del actual a la hora de DIEZ Y MEDIA de la mañana, favor por el que les quedarán muy agradecidos. El Ferrol del Caudillo, 13 de Diciembre de 1964.

PRIMER ANIVERSARIO DE Don Juan Fernández Ferreira TERCARIO FRANCISCANO QUE FALLECIO EL DIA 24 DE DICIEMBRE DE 1963, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD. D. E. P. Sus hijos, José Fernández Quintás (Industrial), Erminda, Emilia y María, hijos políticos, Ramiro Cernadas, Daniel Rajo y Carmén Boonome; nietos, bisnetos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará el día 15 del actual en la Iglesia parroquial de Santa Susana a las DIEZ de la mañana, y al novenario de misas que dará comienzo el día 18, a las SIETE de la tarde, en la capilla del Pilar, favores por los que anticipan gracias. Santiago, 13 de Diciembre de 1964. El Emmentísimo y Reverendísimo Sr. Cardenal-Arzbispo de Santiago se ha dignado conceder 300 días de Indulgencia, en la forma acostumbrada.

Toda máxima es prudente, siendo bien administrada; pero no con humorada de añadido, cual pendiente. Es robar no es conveniente, claro está, por naturales convicciones, sin florales argumentos ni añadidos humorísticos, reñidos con las máximas morales. Pero todo un lado tiene más o menos de ese tono que, si merma da al encono, prodigarlo no conviene. Tanto exordio al cabo viene, bien o mal, en rendimiento a ese sano sentimiento que a chacota en la noticia se le toma. No es justicia burla de arrepentimiento. Claro que se insiste en vicio del no acepto, por extraño, que incurriéndose en un daño de paliarlo haya un inicio. Abrase más el resquicio de la puerta a lo indulgente, admitiéndose, de frente, signos de arrepentimiento... Pese al siglo, un sentimiento de esos cabe, aun no frecuente. Pero no que al que lo siente, para doble desaliento se le tache de... demente. Don Ripio

# Modernización de la RENFE Plan General de Combustibles para 1965

## El Plan decenal será sometido mañana al Pleno de las Cortes Se desarrollará en dos etapas, con una inversión total de 62 mil millones de pesetas

## Prevé un aumento de consumo de un 17,1 por ciento Ampliación a la referencia del Consejo de Ministros

MADRID.—12 El Plan Decenal de Modernización de la Renfe, que el próximo lunes será sometido a la aprobación de Pleno de las Cortes Españolas, ha sido explicado en la tarde de ayer a los informadores en la sede central de la entidad, por el presidente del Consejo de Administración, don Carlos Mendoza, y el director general de la Red don Carlos Roa.

El señor Mendoza comenzó diciendo que, como administradores de un patrimonio del Estado y, por lo tanto, de todos los españoles, se creían en el deber de informar a los periodistas, y a través de ellos a todo el país, de la tarea que vienen realizando los dirigentes y miembros de la Renfe. Después de señalar, entre otras cosas, que no hay ningún país europeo en que los ferrocarriles no estén nacionalizados, y de recordar la obra de renovación y reconstrucción que se ha venido realizando en España desde la formación de la Renfe en 1940, el Presidente del Consejo de Administración puso de relieve que, al llegar el momento de la estabilización económica en España, se pudo pensar en la realización de un plan como el que ahora está a punto de ser aprobado por el Pleno de las Cortes. Este Plan ha sido estudiado durante casi año y medio, desde el momento en que se dotó a la Renfe de su nueva estructura, en forma tal que comenzó a funcionar en la práctica como una empresa mercantil.

El ferrocarril, según continuó diciendo el señor Mendoza, es hoy día y para el futuro, el medio de transporte terrestre técnicamente más adecuado para la realización de tráficos importantes, tanto de viajeros como de mercancías. El Presidente del Consejo de Administración terminó agradeciendo a los periodistas sus elogios y sus críticas, y asegurándoles que todas las informaciones y comentarios sobre los ferrocarriles son leídos y estudiados cuidadosamente para obtener las oportunas consecuencias. Anunció que volverá a reunirse con los informadores al término del primer año del Plan y pidió a todos los españoles un margen de confianza y de paciencia, para corresponder a los esfuerzos que los ferroviarios están realizando y van a realizar en pro del mejoramiento de nuestros ferrocarriles.

A continuación, el director general de la Renfe, don Carlos Roa, explicó las principales características del Plan de Modernización. Este plan decenal supone una inversión total de 62.000 millones de pesetas, y se desarrollará en dos etapas: la primera, de 1964 a 1967, y la segunda de 1968 a 1973.

El Plan de Modernización de la Renfe es consecuencia del Plan de Desarrollo Económico y Social del país, en el que se integra durante los primeros cuatro años de su vigencia. Su meta consiste en conseguir la máxima productividad y su autosuficiencia económica, suprimiendo las pérdidas en la explotación, pagando los intereses y amortizaciones de las cargas financieras y destinando a renovaciones de equipo las cantidades que corresponden a una normal amortización técnica, meta que ha de ser alcanzada escalonadamente y que puede ser denominada de saneamiento económico.

La renovación y modernización del equipo e instalaciones y las medidas de reorganización administrativa y funcional han de permitir alcanzar los objetivos técnicos, económicos y sociales propuestos, es decir: facilitar un mejor servicio, elevar su rendimiento con la adopción de mejores medios y métodos, y hacer posible que la creciente demanda pueda ser atendida eficazmente por nuestros ferrocarriles como medio insustituible de transporte y como pieza fundamental de la economía nacional. Y, por último en beneficio de los hombres que trabajan y viven del ferrocarril su principal finalidad es la mejora de las retribuciones y de las condiciones de trabajo.

Los capitales necesarios para la financiación del Plan se distribuyen así:

- Aportación de 26.610 millones de pesetas de cuantía anual decreciente, con cargo a los presupuestos del Estado.
- Las cantidades procedentes de los ingresos de explotación que en cada ejercicio económico se dedican a la amortización técnica del activo producirán en el decenio 23.130 millones de pesetas e irán a engrosar el capital de financiación.
- Los 12.600 millones restantes procederán de aportaciones o préstamos, cuya fuente más impor-

Por mi parte, llevé dos decretos, uno por el que se aprueba el Reglamento de la Ley sobre Zonas y Centros de Interés Turístico Nacional, y otro en el que figura el Plan Transitorio de Ondas Medias para la Radiodifusión española, en virtud del cual se reduce el número de emisoras de ondas medias.

El ministro de Industria llevó una propuesta del Plan General de Combustibles para 1965, que prevé un aumento del consumo de un 17,1 por ciento en relación con el que se registró el año 1964. Los gastos en divisas de materias primas han supuesto 210 millones de dólares, lo que equivale asimismo a un aumento del veinte por ciento.

Se han aprobado los reglamentos de las haciendas municipales de Madrid y Barcelona, y a propuesta del ministro de la Gobernación se acordó el ingreso en la Orden Civil de Beneficencia a título póstumo de la

reverenda Madre María Alvarez Jabeu, Superiora de la Casa-Misión de Stanleyville, y de las reverendas madres enfermeras Olimpia Gorostiaga Ochagaitia, Cándida Esava Solá y Buenconsejo de Prado Zorita, mártires de los bárbaros crímenes cometidos en el Congo.

Recordarán ustedes, prosiguió el Ministro, que hace poco más o menos un año les hablé de las nuevas perspectivas de la RENFE para aumentar su recaudación y disminuir sus gastos o reducir las pérdidas. Pues bien, estos resultados se han superado, de suerte que el presupuesto formulado para el año 1964 fijaba un total para los gastos de explotación de 15.410 millones de pesetas frente a los ingresos de 12.980 millones, y los resultados reales han sido: gastos 14.940 millones de pesetas; ingresos: 13.100 millones. En definitiva, las pérdidas en lugar de ser de 2.430 millones de pesetas, han sido de 1.840 millones.

En una palabra, los resultados probables mejoran en 590 millones de pesetas.

Hay que advertir que se han mejorado los haberes de los agentes por un total de 190 millones de pesetas, y se han actualizado las pensiones de los jubilados en cantidad que representa 80 millones de pesetas. Si se comparan concedidos representan 270 millones de pesetas con los de 1.963 las pérdidas han disminuido en 980 millones de pesetas.

En mi informe sobre el movimiento turístico en el mes de noviembre al cuenta al Consejo de que en dicho mes el número de turistas que han entrado alcanza la cifra de 643.779 que representa un incremento del 18,8 por ciento respecto a igual período del año 1963.

En total la afluencia de visitantes en los once meses primeros del año en curso se eleva a 13.422.517 con un ritmo de crecimiento del 30,1 por ciento.

Por lo que respecta a las divisas entradas en España en el mes de octubre suponen 32,6 millones de dólares con un aumento de 37,2 por ciento sobre el mismo mes de 1963.

En los diez primeros meses han reportado 787,3 millones de dólares que implican un incremento del 31,2 por ciento respecto al mismo período de tiempo del año anterior.

El Ministro terminó su conversación con los periodistas refiriéndose al nombramiento de nuevo embajador de España en Túnez, a don Salvador García de Pruneda, y a la propuesta de la aprobación del acuerdo comercial entre España y la República Democrática del Congo y otro de cooperación técnica y de asistencia financiera entre los dos países.

El ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne, al que acompañaban los directores generales de Información Diplomática y Prensa, señores Martín Gamero y Jiménez Quilez, respectivamente, y el secretario general técnico, señor Cañadas.

El Consejo de Ministros —comenzó diciendo— ha acordado enviar a las Cortes el proyecto de ley de retribuciones de los funcionarios de la Administración Civil del Estado. Este es un paso adelante muy importante en favor de la remuneración justa de los funcionarios públicos. Igualmente se remite a las Cortes otro proyecto de ley de derechos pasivos de los funcionarios de la Administración Civil, correlativamente, por supuesto, y en función a las mejoras que se conceden a los que están en activo.

Adquisición de material motor y automotor: este programa consiste en la adquisición de 81 locomotoras eléctricas 83 unidades-tren, 420 locomotoras de línea diesel, de mediano y gran modelo; 235 locomotoras de manobras, 10 trenes talgo, 64 trenes automotores rápidos de gran potencia y 75 de mediana potencia.

Materiales remolcados: en los diez años del Plan han de adquirirse 510 coches metálicos, 59 furgones también metálicos y 16.000 vagones de mercancías.

Señalización y comunicaciones: sobre el notable avance ya conseguido por la RENFE al unificar y perfeccionar los antiguos sistemas, el Plan tiene previsto desarrollar: el CTC (control de tráfico centralizado) en más de 1.000 kilómetros de vía; el bloqueo automático, actualmente instalado en 190 kilómetros y que será extendido a 831 más; el bloqueo manual en más de 1.000 kilómetros,

por último, señalización eléctrica en otras 184 estaciones.

El Plan de modernización comprende también otros interesantes aspectos relativos a instalaciones para conservación de material, centros de formación profesional, viviendas, asistencia social, mejoras en los locales de trabajo y elevación de salarios.

Entre las manifestaciones de los señores Mendoza y Roa, varias de ellas en respuesta a preguntas de los informadores, figuraron las siguientes:

El aumento de las tarifas para viajeros no excederá de un 1,5 por ciento anual, pero no automáticamente sino cuando esté justificado por un mejor servicio. En mercancías, el aumento será de un 20 por ciento, a lo largo de todo el Plan, justificado también ampliamente por un servicio que será infinitamente mejor y más rápido.

La actuación de un tercer carril para adaptar nuestras vías al ancho internacional haría la explotación muy cara y difícil.

Apenas hay precedentes y en los escasos lugares en que existen algunos tramos con tres carriles, en la velocidad de los trenes se reduce, muy considerablemente. En cuanto al cambio de ancho en nuestra red, aparte de la elevadísima inversión que ello supondría, traería consigo tales trastornos que resulta prácticamente imposible. Por otra parte, las posibilidades de los ejes de ancho variable son cada vez mayores y precisamente la Renfe va a convocar un concurso internacional para hallar la mejor solución a este respecto.

Para transportar a los 50.000 trabajadores españoles que se calculan vendrán por tren a España en estas Navidades han sido organizados 69 trenes especiales, entre el día de hoy y el 24; 55 de los cuales entrarán por Irún y 14 por Port Bou. A todos los viajeros les será entregado un cuestionario pidiéndoles que digan la fecha de su retorno y el punto a que se dirigirá, a fin de programar los trenes de vuelta.

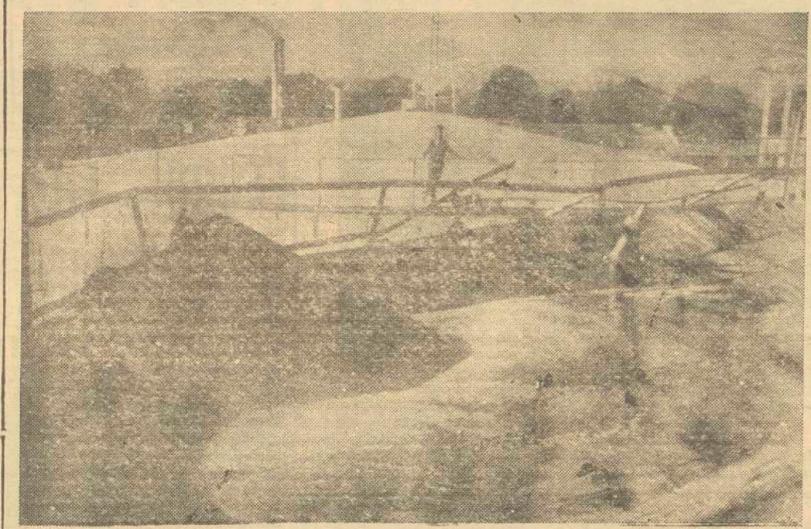
También se anunció entre otras cosas, la puesta en servicio de dos trenes talgo diarios entre Madrid y Valencia, uno por la mañana y otro por la tarde, con cinco horas y media de recorrido; la puesta asimismo en servicio de los primeros trenes Tar, también el día 19 entre Madrid y Gijón, con un ahorro de más de dos horas en relación con los Tar actuales; y

la formación de unos trenes especiales en el próximo Año Santo Compostelano que harán el viaje desde Irún a Santiago en 11 horas y 35 minutos.

Por lo que respecta a la supresión de la tercera clase el señor Mendoza dijo que se llevará a cabo muy poco a poco, a medida que el público mismo lo vaya demandando pues el mejor nivel de vida actual de los españoles viene haciendo que aumente cada vez más la petición de billetes de segunda clase.

Asistieron a la conferencia de Prensa más de medio centenar de periodistas de todos los medios de difusión de Madrid y de varios diarios de provincias. En la presidencia tomaron asiento, junto a los señores Mendoza y Roa, el vicepresidente del Consejo, García Locales; directores adjuntos señores Inza y Badillo, y subdirector comisario de información y relaciones públicas, señor Coca de la Piñera. — Cifra.

## Explosión de un tanque de petróleo



Mientras el petrolero "Campogris" llenaba uno de los depósitos en la factoría de Huelva, se produjo una explosión de gases que voló parte de la techumbre del tanque —cuyo estado vemos en la fotografía— y ocasionó un incendio. Murieron un obrero. Empleados del establecimiento y bomberos de la capital intervinieron en seguida, consiguiendo evitar que el fuego se propagase a los tanques inmediatos. — (Foto EUROPA PRESS)

### CAPITULO DE SUCESOS

## Percieron 4 personas de una familia

### Al caer al mar un turismo, en Alicante

ALICANTE, 12. — Una tragedia se registró esta mañana en el puerto de Alicante al caer al agua un turismo y perecer cuatro de los cinco miembros de una familia que lo ocupaban.

Se trata del coche "cuatro-cuatro" matrícula de Marruecos 5759-15. Lo conducía Diego Gómez Gálvez, de 25 años de edad, natural y vecino de Mequinez. En el asiento delantero viajaba su esposa, María López González, de 24 años, natural de Málaga, y en los asientos posteriores iban los hijos del matrimonio, Carolina, de tres años, y Máximo, de tres meses, y una tía de Diego, llamada Dolores González Rello, de 63 años.

Habían entrado en España, procedentes de Mequinez, por Algeciras y pasaron un día en Málaga, de donde salieron a las siete de la tarde con dirección a Alicante. A la llegada a esta ciudad, Diego, por equivocación, entró en la carretera del puerto, creyendo que se trataba de una vía urbana.

Al caer el coche al agua, Diego logró abrir la puerta del vehículo y salir, pero no pudo hacer nada por su familia a causa de que el coche se hundió rápidamente. La lancha de prácticas, que regresaba de dar entrada al buque alemán "Stoman", oyó los gritos de Diego pidiendo auxilio y acudió en su ayuda. Al ser su-

bido a la lancha, Diego sufrió una crisis de nervios y, para evitar se volviera a lanzar al agua, fue atado con una cuerda. La lancha emprendió marcha hacia el puerto y poco después, Diego, algo más calmado, pudo explicar que su familia se encontraba en el fondo del mar, dentro del vehículo. La lancha se dirigió rápidamente hacia aquel lugar, pero nada pudo hacer. Sobre las aguas flotaba el cadáver de la esposa, que fue subido a bordo.

Más tarde, un buzo localizó el coche que fue izado por una grúa. Dentro estaban los cadáveres de los dos niños y el de doña Dolores. El cadáver del niño de tres meses apareció, como dormido, dentro de una cuna portátil.

Diego manifestó que se proponían pasar las Navidades con un hermano suyo que vive en Barcelona y luego continuarían a Francia, para asistir a la boda de una hermana suya. Agregó que pensaban quedarse a vivir en Francia, si encontraba trabajo en su profesión de mecánico. — (Cifra).

32 años. Después, el agresor intentó suicidarse para lo que se disparó un tiro en la barbilla. Aunque la bala se desvió, el proyectil le destruyó la boca y su estado es grave.

José y Antonia tenían tres hijos. (Cifra).

**MINERO HERIDO**  
LEON, 12.— Eliseo Murillo, de 48 años de edad, ha resultado con heridas graves en accidente de trabajo en la mina Tremor en la que trabajaba. (Cifra).

**CICLISTA MUERTO POR UN CAMION**  
LEON, 12. — Estéban López Carnero, de 32 años de edad, ha resultado muerto al ser arrollado por un camión la bicicleta que montaba. El suceso se registró en la entrada en esta ciudad por la carretera de Oviedo y Esteban se dirigía a trabajar a la estación de la Renfe. (Cifra).

**RELACION DE MUERTOS**  
La relación de muertos en el suceso registrado en el campo de San Gregorio, a causa de la explosión de un artefacto es la siguiente: Juan Díez Calleja, Claudio Sánchez Ramos, Luis Campos Rodríguez, Manuel Mira Fernández, Rogelio Salnz Rubio y Gregorio García. — (Cifra).

## Desde 1.º de enero Será empleado el vasco en la liturgia

PAMPLONA, 11.— El arzobispo, doctor Delgado Gómez, ha publicado un documento que inicia con un saludo a los fieles, después de su regreso del Concilio Ecuménico Vaticano II.

A continuación se refiere al tema de la lengua vernácula en la Misa litúrgica de la fe, orientación pastoral y caminos de la reforma litúrgica. Añade que, en las parroquias en que ordinariamente debe predicarse en lengua vascoanaga, los sacerdotes, desde primero de enero próximo, podrán leer la Epístola y el Evangelio en vasco, empleando a este fin el misal traducido de Lefevre.

En cuanto a la administración del Bautismo y Santa Unión a los enfermos, los sacerdotes de pueblos vascoanagos, deberán esperar a la traducción oficial que oportunamente se les facilitará; hasta el momento seguirán administrando los Sacramentos como se hace ahora.

Advierte a los sacerdotes que nadie podrá suprimir ni introducir ritos y costumbres nuevas hasta tanto que el Prelado, de acuerdo con la Conferencia Episcopal y la aprobación o confirmación de la Santa Sede Apostólica lo determine. — Cifra.

## Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguinday  
MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela  
Zona Sur-Residencia Teléfonos: 2296 - 2298 - 2800 Dirección: 1338  
Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico  
NOTA: Para informes diríjase a cualquiera de los teléfonos

ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE LA FLOTA

Andrés Díaz Solloso, del «Canarias», ganador de la prueba de «Campo a través» PARTICIPARON 26 CORREDORES



Los participantes con los jueces y cronometradores antes de comenzar la prueba de 4.000 metros de Campo a Través



El cabo segundo artillero del «Canarias», Andrés Díaz Solloso, vencedor de la prueba de 4.000 y 10.000 metros de Campo a Través

La Graña y llegada en la puerta principal de la Base Naval de La Graña.

GANADORES

Las pruebas resultaron muy interesantes pues a pesar de la dureza del terreno y los constantes desniveles hubo en todo momento incertidumbre sobre quienes serían los ganadores.

En la prueba de 4.000 metros tomaron la salida 15 corredores de los buques de la Flota clasificándose como a continuación se detalla:

ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE LA FLOTA

- 1.— Andrés Díaz Solloso del Crucero «Canarias» en 14 m. 15 s.
  - 2.— Eduardo Román Núñez del «Legazpi» en 14 m. 58. s.
  - 3.— Juan M. Taboada Rodríguez del «A. Cervera» en 15 m. 19 s.
- En la prueba de 10.000 metros tomaron la salida 11 corredores, clasificándose:
- 1.— Andrés Díaz Solloso del Crucero «Canarias» en 38 m. 23 s.
  - 2.— José A. Lamadrid, del Crucero «A. Cervera» en 39 m. 21 s.
  - 3.— José M. Taboada Rodríguez del Crucero «A. Cervera» en 39 m. 23 s.

Actuaron de Jueces y Cronometradores los Tenientes de Navío Sánchez - Ferragut y Dolares y los Tenientes de Infantería Marina Molla y Bajo Cao, así como el Teniente Médico Estevan.

Un promotor sueco dispuesto a organizar un combate PAPP-FOLLEDO



Laszlo Papp, puso coto en Madrid a las esperanzas de Folledo y continuó, desde entonces, cosechando victorias. En la fotografía, sus partidarios le rodean después de una de ellas. Ahora, un promotor sueco quiere organizar un nuevo combate Papp-Folledo

EL FOZ NO DARA FACILIDADES

Noriega, interior del Racing, que hasta el momento no jugó en ningún partido oficial, ha sido llamado para formar parte de la Selección Nacional Militar. La clase de Noriega se puso de manifiesto en los partidos de entrenamiento y amistosos. Y, como pertenece al Racing, es una garantía.

Si los suplentes sirven para formar parte de una Selección Nacional, ¿qué queda para los titulares? Claro que en el Racing no hay suplentes.

No habrá suplentes, pero lesionados...

Las Navidades están a la vuelta de la esquina y los entrenadores cada uno en su puesto. Más vale así. Ochoa las pasará en Bilbao y Cuquj Blenzobas en Pamplona. Calma, mucha calma, y grandes dosis de serenidad.

Alvaro, jugador del Foz sancionado por ocho partidos. El Foz no dará hoy facilidades. Pero de estas, nada de nada. El Comité castiga severamente.

Si el Atlético de Madrid gana hoy en Oviedo, no es para pensar que el Deportivo le de una prima especial a los colchoneros. El Atlético de Madrid es un gran equipo.

FERROL - FOZ, en el Estadio Manuel Rivera Valentín, la única novedad en la delantera verde

Repuestos Gorostiola y Carlos de sus defensas, podrán jugar esta en el partido frente al Foz, la única novedad, la reaparición de Valentín como delantero centro, sustituyendo a Ledo. El Ferrol presentará esta alineación: Otero; Grandia, Pegaso, Gorostiola, Peplio, Zamarripa; Arroyo, Carlos, Valentín, Tucho de la Torre y Alonso. Dará comienzo este encuentro a las tres y media de la tarde. El pronóstico es favorable al equipo verde, pero habrá que cuidar mucho el embustista Foz, conjunto que ya ha dado algún susto en el estadio local.

RECORRIDOS

El trayecto a recorrer para las diversas pruebas fue el siguiente: Prueba de 4.000 metros: Salida de la Base Naval de la Graña.— Subida a La Graña.— Bajada a La Cabana.— Monte hasta cruce de Balón y bajada hasta la carretera general por el monte. Prueba de 10.000 metros: Subida a la Playa de San Jorge.— Carretera general hasta cruce de Balón.— Bajada por el monte hasta carretera general.— Subida a

EL ARSENAL A CORUNA

Juega el Arsenal en Riazor con el Fabril Deportivo. Va en un mal momento a La Coruña nuestro representante, teniendo en cuenta la recuperación experimentada por los muchachos de Rodrigo, que acaban de batir rotundamente al Compostela, en una tarde plena de aciertos y a

base de jugar mucho. De todas formas, cabe confiar en los chicos de Fariña, que saben jugar buen fútbol y harán todo lo posible por puntuar en Riazor esta tarde. El Arsenal formará así: Doplo; Alberto, Arturo, Félix; Sicoy, Díaz; Molowny, Fernández, Ando, Luis y Gómez. Buen viaje y suerte. — K.

GOETEBORG (Suecia), 11. Edwin Ahlquist, promotor sueco de boxeo, en una entrevista que publica el periódico de Estocolmo «Dagens Nyheter» dice que tratará de organizar un combate de boxeo en Estocolmo por el título europeo de los pesos medios entre el campeón Laszlo Papp, Hungría y Luis Folledo, España el próximo 6 de marzo. «He reservado el estadio de Johannshov en Estocolmo para el 6 de marzo. Puedo organizar este combate en Estocolmo» dice Ahlquist.—Alfil.

DOCTOR PABLO ARES FEAL  
Robleda de S. Lorenzo  
Teléfono 3392  
CONSULTORIO: HORRERO 24-26  
Teléfono 1105  
SANTIAGO

DONALD CAMPBELL intentará batir un nuevo record

MELBOURNE, (Australia), 12. (Afil).— Donald Campbell, Gran Bretaña, intentará batir el record del mundo de velocidad sobre el agua en el lago Dumbelyung, situado a unos 250 km. al Sur de Perth, Australia antes de fin de año, según ha manifestado el propio interesado.

Campbell ha manifestado que su equipo abandonaría el lago Bonney, que ha demostrado no ser lugar adecuado, para el proyecto a causa del mal tiempo, en dirección al nuevo lugar elegido. El equipo de Campbell, espera comenzar los entrenamientos en aguas del lago Dumbelyung, hacia el día 17 de este mes, lo que proporcionará a Campbell un período de 14 días para batir la marca mundial que posee el mismo. Campbell ha manifestado que en toda Australia no existe un lugar ideal para batir este record, pero que después de haber considerado todas las posibilidades, se ha decidido aceptar el ofrecimiento del gobierno de cooperar en el proyecto en aguas del lago Dumbelyung.

Elola y Samaranch, socios de honor del Club Náutico de Barcelona

BARCELONA, 12. — El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola ha presidido esta tarde, la reunión de la Junta provincial de Educación Física, acompañada del representante en Cataluña de la D. N. D. señor Samaranch. A continuación, los señores Elola y Samaranch fueron distinguidos con el título de socios del Real Club Náutico, en un acto que se ha celebrado a última hora de la tarde en los salones de dicho club, habiéndose efectuado el acuerdo en tal sentido de la junta general del citado club en junio pasado. En el curso del mismo acto, el señor Elola presidió el reparto de premios del II Campeonato Nacional de Cruceros del Mediterráneo y la Copa de S. M. el Generalísimo. — (Afil)

Acuerdos del Comité Regional de Competición Suspendidos por 8 partidos Alvaro, del Foz y por 4 Pito, del Fabril

Acuerdos del Comité de Competición adoptados en su reunión de ayer: Partido Hurista: Corujó: Imponer multa de 150 pesetas al jugador profesional del Club Hurista, José Tato Setjo, al que el árbitro amonestó por formularle observaciones. Partido Choco-Alondras: Hacer objeto de doble amonestación, con multa máxima de 250 pesetas, al jugador profesional del Alondras C. F., Diego Fernández Lago, reiterante, al que el árbitro expulsó por formularle observaciones, después de haberlo amonestado anteriormente por la misma falta.

Partido Foz-Fabril: Suspender por ocho partidos al jugador aficionado del C. D. Foz, Alvaro Díaz Río, expulsado por agredir a un contrario, imponiéndole a su club multa máxima de 800 pesetas. Suspender por cuatro partidos al jugador aficionado del Fabril Deportivo, José L. Soage Villanueva, expulsado por repeler la agresión de un contrario, imponiéndole a su club multa máxima de 400 pesetas. Imponer las amonestaciones correspondientes a los entrenadores de ambos clubs por las faltas cometidas por sus jugadores mencionados.

**CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»**

**PRIMERA DIVISION**

<b>CAMISAS IKE</b> Elche - Coruña	<b>NESQUIK</b> Oviedo - At. Madrid
<b>RELOJ RADIANT</b> Español - At. Bilbao	<b>COLCHON FLEX</b> Zaragoza - Betis
<b>TRIN ★★★ CHERA TRES ESTRELLAS</b> Valencia - Barcelona	<b>CERVEZA San Miguel</b> Sevilla - Las Palmas
<b>CAMISetas FELPA EL BUFALO</b> Córdoba - Murcia	<b>tervilar</b> R. Madrid - Levante

**SIGNOS CONVENCIONALES**  
El color de las flechas indica: Amarillo, primer tiempo.—Verde descanso.—Rojo, Segundo tiempo.—Negro, final partido.—Flecha blanca, partido suspendido.—Flecha franjas blancas y negras, avería telefónica.—Cuadrado negro, jugador expulsado.—disco rojo, penalty en contra.

**SEGUNDA DIVISION**

<b>B</b> Cádiz Orense	<b>N</b> Santanier Burgos
<b>H</b> Melilla Algeciras	<b>S</b> Real Sociedad Gijón
<b>J</b> Granada At. Ceuta	<b>T</b> Osasuna Oranse

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

**EL AGUILA**  
IMPERIAL EXTRA  
la cerveza de España

El Córdoba debe ganar al Murcia, El Sevilla, a Las Palmas, Tampoco necesitan los equipos andaluces «primas» para ganar.

Serán cosas que pasan. Aun que pasa cada cosa... Pero tiene gracia. Y como la tiene, no hay por qué enfadarse.

En la pasada temporada el Foz nos arrebató tres puntos. Uno en el Estadio, y los otros dos en Foz. Desde luego, es para tener miedo al Foz pero quien dijo miedo. Por aquí nadie. Pero por allá, lo desean muchos. Je, je...

El Arsenal juega hoy en Riazor con el Fabril. Esperemos que al Fabril no le salga un partido como en los lugares altos de la tabla.

Hoy, en la pantalla pequeña, Valencia - Barcelona. Ya verán ustedes como el Barcelona juega a la italiana. Le correspondo; hace ocho días jugó al ataque.

T. V. E. debía ofrecernos un partido en que jugase el Elche. Tenemos ganas de ver jugar al central sistema. En la próxima temporada lo jugarán incluso los equipos de categoría regional.

El mejor favor que se le podía hacer al fútbol español sería el contratar los servicios de un entrenador que implantase la táctica de jugar con cinco delanteros.

Hoy, en Altabiz, el partido será muy divertido. Carniglia con su táctica del 1-10. Y Martín Franciso con su central sistema. La afición leonesa se divertirá de lo lindo, si llevan un transtorno.

Y hasta el martes, señores. El Foz, hoy en el Estadio. Estamos deseando que llegue el martes. Ya los contaremos. Habrá para todos.

EFE DE FERROL

Anúnciese en LA NOCHE

GAMBORENA: «El futbol de nuestro tiempo era mejor que el actual»

«EL JUGADOR MAS GRANDE DE TODAS LAS EPOCAS HA SIDO RENE PETIT»

Patxi Gamborena —estoy seguro de que saltarán gozosamente las remembranzas de los aficionados veteranos— tiene 63 años. Fue carnicero de oficio mientras la fama le aureolaba. Ahora está empleado en la Aduana. Y cojea visiblemente. Estuvo enfermo bastante tiempo. Padece una artrosis, que le produce la cojera.

recibido hace mucho. Pero se estropeó el festival. Me la entregan hoy y agradezco igualmente el homenaje. Se han portado muy bien en Madrid. Le he debido decir que sus merecimientos rebasaban la otorgación. Su vida internacional es fragorosamente gloriosa: —He jugado 20 veces en la selección nacional. Aquellos eran otros tiempos. —Te gusta el fútbol de ahora? —Replica sin tomar aliento, con una convicción que se le escapa irrefrenable:

—He perdido la afición. De vez en cuando me acerco. Pero aquel fútbol nuestro se me pinta infinitamente mejor que el actual. Ya sé que han cambiado las condiciones. Pero a pesar de todo, la calidad de los jugadores creo que no llega a la de mis compañeros de entonces. —¿Quién te parece el mejor el más completo de tu época? —Sin disputa de ningún género, René Petit. Lo que ha jugado ese ingeniero no lo puede igualar nadie. El era medio equipo, en el Irún que ganaba los campeonatos de España frente a todos.

Más enhorabuena. Gamborena va estrechando manos sucesivamente. Tal vez está un poco encendido. Le brillan los ojos. Un momento más y le traigo al paisaje de San Juan y de Osasuna. —De aquel hermoso tiempo me quedan amigos a los que estimo muy de veras. He conocido a grandes jugadores de guerra que nos daba aquel extremo delgadito muy moreno y muy hábil. Se llamaba... Le he aventurado el nombre en la seguridad de acertar: —Sí, era Catachú. Y fue soberbio Goiburú. Y Gurruchari, que jugó con el Irún en una excursión a América. Y muchos otros. Pero la impresión que más me dura, de los ceasunistas, es la de Ubaldo Ariz, aquel medio centro menudito. Casi no le llegaba a la cintura a René Petit y solía ganarle en los balones de cabeza. Eran grandes aquellos partidos. Y a todos nos gustaba la excursión a Pamplona. Diga usted que estoy muy contento de todo esto. Y que recuerdo muy de veras a los amigos de Navarra.

BOXEO

Mazzinghi, campeón mundial de los medios juniors VENCIO A SU COMPATRIOTA MANCA, A LOS PUNTOS

ROMA, 12. — Sandro Mazzinghi, Italia, conserva su título mundial de los medios juniors, al vencer a Fortunato Manca, su compatriota, campeón europeo de los pesos welters, en combate a 15 asaltos celebrado en el Palazzo dello Sports de esta ciudad. En presencia de 16.000 espectadores, Mazzinghi, venció por cuatro puntos adjudicándose siete asaltos, contra tres de Manca. Cinco de ellos fueron declarados nulos.

da casi todo el tiempo, excepto en el asalto final. Los primeros ocho asaltos, no fueron demasiado violentos, y estuvieron muy equilibrados, pese a que Mazzinghi, muestra mayor velocidad y mejor juego de pies. Desde este asalto, a contar desde el noveno, el combate pasó al campo de la violencia. Al final del décimo cuarto asalto, Mazzinghi llevaba ventaja a los puntos, usando ambas manos con objeto de recuperar la ventaja perdida.

Pese al hecho de que Mazzinghi mostró más seguridad a todo lo largo del combate manca puso en dificultades realmente a Manca. Durante el último asalto, Manca estuvo a punto de sufrir un "knock out", pero el campeón se mantuvo.

Mazzinghi, sin embargo, cometió el error de aceptar un combate de cerca, en lugar de controlar a Manca. Dos ganchos de derecha estuvieron a punto de terminar con la "alegría" del campeón, exponiéndole a un fuera de combate y reduciendo su margen de puntos al mínimo. La entrada se elevó a 44 millones de liras (70.400 dólares). — Afili.

VELADA EN EL PRICE DE BARCELONA

BARCELONA, 12. — En la habitual reunión de boxeo de los sábados en el Gran Price, se han producido los siguientes resultados: Aficionados: Pesos plumas: Carrasco venció por abandono a Train. Pesos plumas: Train I venció por puntos a Gines. Profesionales: Pesos welters: Mayayo venció por puntos a Palomo. Pesos superwelters, campeonato de Cataluña de la categoría entre el campeón, Alayado, y el aspirante, Miguel Muñoz. El aspirante pesó 70'300 kilos y el campeón, 70'200 kilos.

Tras un combate muy disputado, pero con algunos momentos de falta de combatividad, se impuso Miguel Muñoz, que se proclamó vencedor por puntos, ganando con ello el título de Cataluña de los pesos superwelters. — Afili.

Manca manifestó al término del combate principal, de la velada, que se había lesionado la mano derecha, durante los entrenamientos pero que no había dicho nada con objeto de que el combate no fuera aplazado. En su consecuencia, hizo uso de la mano izquierda.

Eder Jofre pondrá en juego su título frente al japonés Harada

NUEVA YORK, 12. (Afili). El imbatido Eder Jofre, Brasileño, pondrá en juego su título mundial de los gallos, contra el japonés Masahiko. "Fighting" Harada, ex campeón del mundo de los pesos moscas en Tokio, el próximo 25 de marzo, según ha manifestado al manager de Jofre, Abraham Katznelson. Katznelson manifestó también que Jofre recibiría una bolsa "entre 40 y 50.000 dólares".

El promotor de boxeo Harry Markson del Madison Square Garden ha manifestado a Katznelson que le gustaría que Jofre combatiera en el Garden, antes de su combate contra Harada, sin poner en juego su título, contra un buen contrincante, a principios de febrero. El manager añadió que discutiría este combate con Jofre a su regreso a Brasil.

Un año rico en acontecimientos atléticos

RON CLARKE GANO EN AUCKLAND, LA PRUEBA DE LOS 5.000 METROS

LONDRES, 12.— El año que está terminando ha sido uno de los más ricos en acontecimientos atléticos. Ha sido 1964 un año de destacadas performances, pero naturalmente es preciso destacar en primer lugar las actuaciones de Tokio, en las que se destacaron tantos y tantas deportistas, pero los principales quizás sean dos: Peter Snell, Nueva Zelanda, que hizo desaparecer toda oposición en los 800 y 1.500 metros; Bob Hayes, Estados Unidos, por su brillante sprint, especialmente en los relevos cuando como un exprés arrasó a todos sus rivales, y Abebe Bikila, Etiopia, el primer hombre que ha conseguido vencer en dos ocasiones en la prueba del maratón, en Roma y en Tokio, y esto después de haber sufrido una operación de apendicitis, seis semanas antes. Los Juegos Olímpicos vieron también emerger a los Estados Unidos como el equipo más completo en atletismo. Después de la victoria de Bob Schull, en 5.000 metros y Bill Mills, en 10.000 metros, y en las pruebas de distancia, como se sabe, los yanquis limpiaron el terreno de adversarios consiguiendo un total de 14 medallas de oro. Las performances conseguidas por los nacientes países africanos han servido de "advertencia" para indicar que dentro de no mucho tiempo se harán en el terreno deportivo con todas las pruebas de corta distancia. Fallos también se han registrado muchos este año, en conjunto Rusia se lleva la palma. Refiriéndonos a los Juegos Olímpicos es cierto que Valery Brumel venció en salto de altura y que Tamara Press se adjudicó las pruebas de lanzamiento de disco y peso pero en general constituyó un fracaso ya que esperaban más, sobre todo después de haber conseguido una victoria frente a los Estados Unidos en la reunión celebrada en Los Angeles el verano y el anuncio previo realizado por el entrenador soviético Gabriel Korobiov. Ron Clarke, Australia, constituyó en cierto modo un fallo al conseguir tan sólo una medalla de bronce en los 10.000 metros, siendo recordman mundial sobre la distancia. Sin embargo, posteriormente consiguió batir el récord mundial de las tres millas en un tiempo de 13 minutos 7 segundos 6/10. Snell tampoco descansó después

de los laureles conseguidos en Tokio, al rebajar su marca mundial sobre la milla hasta 3 minutos 54 segundos 1/10 y consiguiendo en los 1.000 metros 2 minutos 16 segundos 6/10 en una competición postolímpica. Pese a la lluvia y el viento en el Estadio Olímpico los recordman cayeron como manzanas maduras sobre todo en las pruebas masculinas en las que se registraron no menos de 16 en un programa de 24 pruebas. En la competición masculina se registraron dos nuevos records mundiales, uno fue igualado, tres fueron mejorados y los records olímpicos fueron rebajados por diez vencedores. En muchas ocasiones los records olímpicos cayeron en casi cada serie. También se registraron sorpresas como por ejemplo la de Mills en los 10.000 metros y Bikila en el maratón, así como Lynn Dailongtud, y Pauli Nevala (Finlandia) en lanzamiento de jabalina. Mihaila Penza constituyó la única sorpresa en las pruebas femeninas, con un lanzamiento de jabalina de 60'54 metros. AUCKLAND (Nueva Zelanda), 12. (Afili) — El nuevo recordman mundial de las tres millas, Ron Clarke, (Australia), recorrió magníficamente en difíciles condiciones para vencer en una prueba de 5.000 metros, celebrada en Auckland. El fuerte viento reinante y la calidad esponjosa de la hierba impidieron a Clarke batir el record mundial. El tiempo conseguido por Clarke fué de 13 minutos 52 segundos exactamente e 17 segundos del récord mundial. Clarke consiguió una ventaja de 250 yardas sobre el anterior campeón olímpico Murray Halberg, quien por escaso margen frente a Bill Bailie se adjudicó el segundo puesto. Clarke se colocó en cabeza desde el comienzo de la prueba y cubrió la milla (primera) del recorrido en un tiempo de 4 minutos 21 segundos, con una ventaja de 20 yardas sobre su más inmediato contrincante. A las dos millas que cubrió en 8 minutos 53 segundos llevaba una ventaja de 150 yardas. En otra prueba de 1.000 metros John Davies, Medalla de Bronce sobre la distancia de 1.500 metros en los Juegos Olímpicos venció al norteamericano especialista en la media milla Tom Farrell, en un brillante final. Ambos registraron dos minutos, 24 segundos 8/10. Después de figurar en cabeza la mayor parte de la carrera fué alcanzado por Farrell, pero haciendo un esfuerzo y aprovechando la fuerza favorable del viento se hizo con la victoria. Pam Kilborn, Australia, Medalla de Bronce olímpica en la prueba de 80 metros en los juegos olímpicos de Tokio, no igualó su propio record mundial sobre la distancia de 10 segundos 5/10 a causa de la fuerza del viento. Judy Moore, Australia, medalla de bronce en los 400 metros igualó el récord de Nueva Zelanda en 440 yardas con un tiempo de 55 segundos 2/10. Ambas corredoras participaron también en las cien yardas donde venció Kilborn; ayudada por el viento con un tiempo de 10 segundos 6/10. En segundo lugar se clasificó Moore, con 10 segundos 7/10.

ALBAÑILES necesita VIACAMBRE

EL COMPOSTELA JUEGA HOY EN CORUJO CONTRA EL TITULAR

Novedades en el equipo santiagués

El Compostela juega hoy en Corujo contra el titular, una baza más importante todavía de lo que se esperaba. Naturalmente, incluye en el deseo de ganar, el recuerdo de la catastrófica actuación frente al Fabril en Riazor. Para el Corujo no cabe duda

que el Compostela es hoy un enemigo difícilísimo, pues se espera que los jugadores santiagués multiplicar todas sus posibilidades en aras de esa obligación que les echó encima después de lo de La Coruña. La afición que le sigue espera llena de ilusión una actuación favorable, incluso acompañada de los puntos que se disputan.

El equipo sale para Vigo a las nueve de la mañana. Almorzarán en la ciudad viguesa y desde allí saldrá inmediatamente para la villa de Corujo, donde se le espera con gran expectación y con la natural curiosidad de saber que les visita uno de los "gallitos" que acaba de tropezar muy seriamente en el anterior partido de Liga, después de batir al líder Club Ferrol.

6º sentido le llevará a elegir lo mejor en Radiotelevisión ASKAR. Mod. "COMODIN". Distribuidores oficiales: Exclusivas Sainz S.A. LA CORUÑA - PONTEVEDRA - VIGO EL FERROL - SANTIAGO - CARBALLO BETANZOS - VILLAGARCIA - CORCUBION - CEDEIRA - CANGAS. Anunciese en LA NOCHE

Podemos informar a la afición compostelana que los jugadores designados por el entrenador señor Yayo están muy animados y tienen el propósito de dar cumplida satisfacción a quienes les acompañarán y a los que en Santiago quedaremos a la espera de noticias. Ahora lo que hace falta es que no se repita una tarde tan llena de desencuentros tan increíblemente floja de los blanquiazules. Otra noticia, y ésta es la más importante, se refiere a los cambios que pueden producirse en la alineación. Inicialmente el señor Yayo ha decidido llevar cuatro defensas: Pacho, Falo, Pacucho y Zamó. Uno se quedará en la cesta, siendo quizá el lado izquierdo el de la duda. También se prevé el posible cambio de interior derecho, toda vez que en la expedición flourará Baña. La duda de ese puesto en la delantera está relacionada con la lesión de Manín, pese a que a última hora de la noche de ayer aun no se había descartado su alineación. En definitiva, el entrenador del Compostela nos dijo que el grupo lo forman: Padrón, Pacho, Falo, Pacucho, Zurco, Joaquín Álvarez, Telá, José Luis, Manín, Baña, Paz, Fito y Garrucha. Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

El Benfica venció al Club de Campo en Madrid

MADRID, 12. — El Benfica portugués derrotó a Club de Campo de Madrid por tres a uno, en partido amistoso de hockey sobre hierba, jugado en el terreno del club de campo. El primer tiempo terminó con empate a un gol. Marcó primero el Club de Campo, pero empató el Benfica, que en el segundo tiempo marcó dos goles más. El Club de Campo ha jugado por bajo de sus posibilidades realizando un mal partido. — (Afili)



La Ofrenda de la Archicofradía

del Apóstol, en el Año Santo

RESTAURACION DE LA ESCLAVINA Y LA AUREOLA DE LA IMAGEN PETREA DEL PATRON DE ESPAÑA

Nos encontramos en los albores del Año Santo Compostelano 1965. Restan pocas semanas para asistir en la tarde del 31 del corriente mes a la trascendental ceremonia de la apertura de la Puerta Santa.



S. E. Doña Carmen Polo de Franco, que presidió la apertura de la Puerta Santa en 1954, acompaña a las autoridades, contemplando los objetos ofrendados al Apóstol por la Archicofradía en el pasado Año Santo.

Europa y América proyectan su mirada hacia la ecuménica Compostela. A la devoción, se unirá el turismo, y ello nos hace presagiar que el millón de visitantes no será cifra que desmerezca de lo previsto.

En el pasado Año Santo—ya esta información corresponden las ilustraciones que reproducimos—don Luis Málz Elleizregui hizo la ofrenda de vinajeras de cristal y plata dorada, un aguamanil, una

reola de la imagen pétrea del Apóstol, que preside la Catedral desde el Altar Mayor, —¿Los trabajos ya han sido encomendados? El directivo respondió:

—¿Algo más, noticiable? —Usted ya conoce el ambiente que existe en torno al Año Santo. En esa tarde, en Compostela, habrá romeros de España, de Europa y de América. ¿Qué he de decirle yo? —Tiene razón. El 31 de diciembre, en Compostela, estará el Mundo creyente en la doctrina que trajo a España el Apóstol Santiago.



Piedras preciosas que figuraban en la Ofrenda de la Archicofradía del Apóstol, en 1954, y que serán incrustadas en la esclavina de la imagen pétrea que preside el Altar Mayor de la Basílica.

Santo (1954) hará su peregrinación y ofrenda después de la apertura de la Puerta de los Perdones.

palmatoria, una bandeja de Comunión, campanillas, dos candelabros para la Misa diaria, cuatro candeleros para las velas que arden permanentemente ante el Apóstol desde la Batalla del Salado (objetos todos de plata cincelada a mano), una caja de cristal y plata, conteniendo sesenta y siete piedras preciosas, treinta y cinco conchas y veinticinco estrellas de plata adosadas para la esclavina del Apóstol; setenta y dos docenas de claveles blancos y rojos, traídos especialmente desde Zaragoza; y un centro de cristal y plata para la Virgen del Pilar, en la capilla de su advocación.

Ofrenda al Apóstol, de los participantes en la Olimpiada del Trabajo

En la mañana de hoy, los participantes en el XVIII Curso Nacional de Formación Profesional, realizarán en la Catedral la ofrenda al Apóstol. Por decisión del Delegado Nacional de Juventudes, hará la ofrenda uno de los cursillistas, que será designado por sorteo. Acompañarán a los aprendices, el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López; el jefe nacional de actividades Profesionales, don Faustino Ramos Díez; y las primeras autoridades provinciales. Los alumnos regresarán a La Coruña a las siete de la tarde.

—Comenzarán el lunes, para estar terminados hacia el día 28. —¿A quién han sido encomendados? —A los obradores, Malde.

—¿Cubierta la suscripción? —Llevamos hasta el momento reunidas 30.000 pesetas. Tenemos la plena seguridad de cubrir el presupuesto. —¿Cuánto recaudaron para la ofrenda del Año Santo de 1954? —Exactamente 82.000 pesetas, cantidad que fué invertida en los objetos motivo de aquella ofrenda. —¿Quién la hará este año? —El Secretario de la Archicofradía del Apóstol, señor Daporta González propuso que sea el Deán, doctor Portela Pazos, y éste desea que sea el señor Daporta. —¿No habrá ese día otra peregrinación? —Parece que habrá una de los Franciscanos.

Simeón LENCERIA BEBE Y NIÑO

SOCIEDAD OBSEQUIO AL PROFESOR MANTEIGA

Ayer fué objeto de un cariñoso homenaje, por parte de los que fueron sus alumnos en el segundo curso de la Facultad de Filosofía y Letras, el profesor señor Manteiga, con motivo de haber obtenido la cátedra de Filosofía del Instituto de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo. El profesor Manteiga recibió un valioso objeto artístico

Simeón ALGODONES Y MANTELERIA

y agradeció el homenaje que tuvo lugar, en un acto íntimo en la Facultad de Ciencias.

NATALICIO En el Sanatorio del Dr. N. González dió a luz un robusto niño, la joven señora doña María Eguillor Ramos, esposa de don Juan Wulff Alonso, a los que felicitamos, lo mismo que a los abuelos paternos, señores de Wulff (don Enrique, jefe de la oficina local de Turismo).

Simeón BAPICERIA, COLCHAS, MANTAS



Un acuerdo municipal

Ayer se celebraron dos Plenos en el Palacio de Rajoy. Todo lo tratado, y acordado, por la Excmo. Corporación lo verá el lector en otro lugar de la presente edición.

Nosotros hemos separado para esta crónica la diada un acuerdo que nos parece del más alto interés. Ustedes verán, si es o no interesante.

En primer lugar, que la línea de autobuses urbanos entre San Lorenzo y San Cayetano va a tener una derivación por una amplia zona cada vez más populosa: San Antonio, Belvis, Avda. del Cardenal Quiroga, Avda. de Lugo, Circunvalación y, finalmente San Cayetano. Todo ese nuevo itinerario queda dentro del casco urbano, que es condición indispensable para que pueda haber línea de autobuses.

A tenor de ese acuerdo, el vecindario de otros sectores que hace tiempo viven con la ilusión de que algún día les alcance un servicio análogo, sentirá como algo próximo el que sea realidad esa aspiración. Pero de momento no lo será así.

Es muy interesante, sin embargo, otro acuerdo del Pleno en lo que se refiere a proponer a la Superioridad la ampliación del casco urbano, lo que traería implícito el poder ampliar los recorridos actuales de forma que todos tuviesen el autobús a su disposición.

La ampliación de casco urbano significaría antes que ninguna otra ventaja aislada o esporádica, al abrir nuevas perspectivas para un Santiago grande y nuevo, que desde los alrededores sea celoso guardián de todo ese incomparable tesoro artístico y cargado de historia presidido por las torres catedralicias.

Expectación y prudente optimismo

Permitásenos que incluyamos en esta crónica el tema balompédico. Para decirles que muy pocas veces, como hoy ocurre, se ha tenido tanto respeto a un Club aparentemente flojo. Hablamos de la S.D. Compostela y del Corujo, que hoy juegan en Vigo.

Ustedes ya saben: el martes último, los compostelanos ajotaron sobre el césped de Riazor, envueltos en la neblina de un futbol que parecía una danza a cámara lenta. Y ahora que se van los muchachos a Vigo, para jugar contra uno de los clubs de la zona

baja, los aficionados se sienten expectantes pero con un prudente optimismo. La atención más inmediata estará pendiente de Radio Galicia. Después, ante las pizarras de los cafés. Y finalmente, aguzando el oído a lo que nos cuenten los que acompañan al equipo a la ciudad vizquesa, que todavía hay fe y confianza. Vamos a desear que este domingo resulte aherranado gemelo del anterior aquella victoria sobre el Ferrol, tan colosal—y no quiera tener apéndice alguno con el martes pasado.

José Rey F. ALVITE

Ampliación del itinerario de los autobuses urbanos

Prórroga del presupuesto ordinario para atenciones del Año Santo y amortizaciones de Tesorería

EL EMPLAZAMIENTO DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

Se adoptó el acuerdo de confirmar a la Superioridad del emplazamiento de la Estación de Autobuses, Zona Norte, en San Cayetano, conforme a lo estudiado en otro Pleno.

Este Albergue será inaugurado dentro del Año Santo. El Pleno adoptó el acuerdo de iniciar el expediente de cesión de los terrenos. Este edificio, a los 50 años, revertirá en favor del Patrimonio municipal.

AMPLIACION DEL ITINERARIO DE AUTOBUSES URBANOS

El concesionario de los Autobuses Urbanos, D. Manuel Caeiro Quintans presentó al Pleno un escrito, que fué estudiado detenidamente, y que se refiere a la ampliación del itinerario del servicio.

Comprende la línea desde San Lorenzo a San Cayetano, pasando por la Avenida de José Antonio, Rúa de San Pedro, Calzada de San Pedro, Campo de Belvis, Seminario Menor, Avenida del Cardenal Quiroga, Avenida de Lugo, hasta el cruce de la carretera de Circunvalación, en San Cayetano. El Pleno aprobó lo solicitado, pero a condición de fijar las paradas y sometiéndose el solicitante a las correspondientes bases.

AMPLIACION DEL CASCO URBANO

Acordó igualmente el Pleno, en atención al desarrollo de la ciudad y beneficio de los vecinos, proponer a la Superioridad la ampliación del casco urbano a efectos del servicio de autobuses. La propuesta alcanza a todas las carreteras de acceso a la ciudad.

TERRENOS PARA UN ALBERGUE DE PEREGRINOS

Fuéron objeto de estudio los proyectos de urbanizaciones y pavimentaciones de aceras de la Avenida de Martínez Anido (ambas márgenes), Concepción Arenal, García Blanco y Plaza del Instituto Femenino; y pavimentación de los soportales del Toral, calle de Lagartos, calzada de San Antonio, enlace de la Alameda con la Herradura, Tras del Pilar, de San Roque a la entrada del Colegio La Salle, desde Santo Domingo al Colegio referido, y desde este Colegio a Santa Clara; y desde Pastoza a la Alameda. Todos los proyectos fueron aprobados.

Fué leída una moción de la Alcaldía en la que se propone

la cesión de terreno en el Conde, para la construcción de un albergue de peregrinos de tipo social, que solicitó la Asociación de Hidalgos a Fuero de España. Este Albergue será inaugurado dentro del Año Santo. El Pleno adoptó el acuerdo de iniciar el expediente de cesión de los terrenos. Este edificio, a los 50 años, revertirá en favor del Patrimonio municipal.

Y, finalmente acordó ratificarse con el acuerdo adoptado por la Permanente, de apelar la sentencia del Juzgado de Instrucción de Santiago y permanente ante la Sala II de lo Contencioso Administrativo.

Terminada la sesión reanuda, comenzó el segundo Pleno. El único asunto que lo motivó fué una propuesta de prórroga del Presupuesto Ordinario de 1964 para 1965. El presidente de la Comisión, don José Paz Suelro, informó de la totalidad del contenido de la propuesta y de los motivos para proponer la prórroga y el aumento de la cantidad presupuestada, que obedece a consignaciones para el servicio de personal, gastos del Año Santo y amortización de operaciones de Tesorería. El estudio del señor Paz Suelro mereció un voto de gracias del Pleno a propuesta del señor Remuñán. Se accedió a lo propuesto, y el Presupuesto queda cifrado en 48.829.861,72 pesetas. El de 1964 es de 40.518.068,10 pesetas.

Simeón CONFECCION SENORA, CABALLERO Y NIÑO

El día 15, reunión del Pleno de la Cámara de Comercio

Reunión del Pleno de la Cámara que se celebrará el día 15 del actual a las 19.30 en primera convocatoria y a las 19.45 en segunda, con arreglo al siguiente, Orden del Día. Lectura y aprobación del acta anterior.

Presentación de los nuevos Vocales-Cooperadores señores Pereira Campos y Varela Baquero en representación de la industria conservera de las zonas de La Puebla del Carriñal y Santa Eugenia de Riveira respectivamente.

Facultad de Ciencias Económicas. a) Informe Comisión de Enseñanza. b) Plan a seguir. Informe Comisión 5ª sobre gestiones encomendadas en Sesión Plenaria anterior. Informe sobre solicitud pre-

Simeón PANERIA Y LANERIA

sentada por el Secretario de la Cámara en torno a jubilación. Ruegos y preguntas.

Suscribase a LA NOCHE

AGENDA del DIA

Aeropuerto Nacional de Santiago

SERVICIO DE AVIACION LEGADAS De Madrid: Martes y sabados, a las 10,30 (Directo); Jueves y domingos, a las 11,40 (Via Vigo).

De Bilbao: Martes y sabados, a las 13,00 De Santander: Jueves, a las 13,00

SALIDAS Para Madrid: Martes y sabados, a las 11,10 (Via Vigo). Jueves y domingos, a las 12,15 (Directo). Para Bilbao: Martes y sabados, a las 14,00. Para Santander: Jueves, a las 14,00.

Farmacias de guardia DE SANTIAGO

Durante esta semana estaran abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

D. Emilia Gomez Martinez, Las Galeras, Telefono, 3243.

D. Justo Martinez Magarinos, Caldereria, 2. Telefono, 1445.

D. Carmen Tojo Rilo, General Franco (Horreo), 25. Telefono, 3545.

A partir de las once de la noche corresponde: Doña Irene Remeira Lois,

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «El verdugo» - R. Mayores de 18 años con reparos.

METROPOL: «Espionaje en Hong Kong» - I. C.

SALON: «Un gangster para un milagro» - 3. Mayores de 18 años.

YAGO: «Sol de verano» - 3. Mayores de 18 años.

CAPITOL: «La ley de los sin ley» - I. C.

AVENIDA: «El tesoro del Lago de la Plata» - 1. Todos incluidos niños.

Listin telefonico

Bomberos, 1010 Casa de Socorro, 1429 Guardia Civil, 1216 Pelteta, 1110 Guardia Municipal, 1678 Taxi (Servicio nocturno), 1678.

Reunion de la Junta Central del Año Santo Compostelano Amplio informe de las gestiones realizadas por el Cardenal, en Madrid Se celebraran las Semanas de Mariología y de Estudios Jacobeos

Bajo la presidencia del Emmo. y Rvdmo. señor Cardenal Arzobispo, Dr. Quiroga Palacios, se reunió en el Palacio Arzobispal la Junta Central del Año Santo Compostelano 1965.

Después de la lectura del acta de la reunión anterior, de cuyos acuerdos hemos informado ya en nuestras páginas, el secretario, señor Praxedo Lafuente, informó de las actividades de la Secretaría General en el último mes.

Reseñó primero las gestiones realizadas en Madrid durante la estancia del Prelado en la capital de España. Destacan entre ellas las visitas al Ministro de Información y Turismo; al Subsecretario de Cultura Popular, que expuso su plan de "Festivales de España" en Compostela durante el Año Santo y dió unas orientaciones para el patrocinio del estreno, por parte de "Ditea" de la obra "Camino de Compostela", de Ximénez de Sandoval; y al Jefe de Publicaciones para tratar de la distribución de propaganda, que está llevándose a muy buen ritmo.

Informó asimismo del proyecto expuesto por el Marqués de Santa Cruz de Rivadulla, para traer a Santiago una peregrinación militar internacional en la segunda quincena de junio; de la magnífica disposición de la RENFE, que pondrá a partir de marzo un tren T.A.R. directo desde Irún, y que está interesada vivamente en prestar toda la ayuda posible a la Junta del Año Santo; del acto cultural celebrado recientemente en la Universidad Gregoriana, de Roma; de la conferencia de Prensa del señor Cardenal en el Club Internacional de Prensa; y de las revistas concedidas por el Prelado a Televisión Española y a las cadenas SER y COPE.

LA APERTURA DE LA PUERTA SANTA

Después de ser tratado de la ceremonia de apertura de la Puerta Santa, el señor Praxedo Lafuente informó de las actividades de la Secretaría General en el último mes. Dentro del informe de la Comisión de Fiestas, que preside el señor Fernández Vilas, se estudió la propuesta que hace el compositor argentino señor Maiztegui para el estreno de su obra "Macías o Namorado".

FOLLETOS DE PROPAGANDA

El señor Daporta dió cuenta de los 13 nuevos anuncios de peregrinaciones recibidos desde la publicación de la última lista y de las cartas de la Comisión que preside ha venido recibiendo. El presidente de la Comisión de Propaganda, señor Ares, habló del estado actual de los trabajos de su Comisión, entre los que destaca un folleto breve que será dedicado a las escuelas.

HOSPEDAJES Y ACTOS CULTURALES

El señor López Socas y otros

miembros de la Junta hablaron de la buena marcha de los asuntos relacionados con la habilitación de hospedajes.

La Comisión de Actos Culturales dió cuenta de la celebración de la Semana de Mariología conmemorativa de las bodas de plata de la fundación de la Sociedad Mariológica Española, y de la Semana de Estudios Jacobeos, cuyo proyecto está siendo ultimado. También va a ser llevado a la imprenta el folleto que, preparado por la Comisión que preside el señor Souto Bugallo, se destinará a la preparación espiritual de los peregrinos.

Dentro del informe de la Comisión de Fiestas, que preside el señor Fernández Vilas, se estudió la propuesta que hace el compositor argentino señor Maiztegui para el estreno de su obra "Macías o Namorado".

SELLOS SIN VALOR POSTAL

Por el señor Arnejo Varela, presidente de la Comisión de Hacienda, se dió cuenta de la próxima puesta en circulación de los sellos sin valor postal que se agradecerá a las entidades y particulares de Compostela que pongan en el respaldo de todos los sobres que envíen de ahora en adelante; de las medallas oficiales de los peregrinos y de los

Escuelas y Maestros Pago de las permanencias del Curso 1963-64

Para conocimiento de los Señores Maestros de la provincia se les manifiesta, que con los haberes del mes de diciembre, percibirán las cantidades correspondientes a las Ayudas que en concepto de Permanencias del Curso 1963-64, se les adjudicó en su día y cuyas nóminas una vez rectificadas, fueron aprobadas, habiéndose librado las respectivas cantidades a los Señores Habilitados, los que tienen orden de abonarlas en el presente mes.

El Inspector Jefe: Victor Sáenz y Sáenz.

FESTIVIDAD DE SANTA LUCIA, EN S. FRANCISCO

Hoy, día 13, festividad de Santa Lucia, celestiy Patrona de los ciegos y de cuantos padecen de la vista, finaliza en la iglesia de S. Francisco el triduo que en honor de la Santa se ha venido celebrando.

Con este motivo habrá Misas todas las horas desde las 6,30 de la mañana. La Misa solemne será a las 10. Por la tarde, a las siete y media el ejercicio Eucarístico y a las 8,15 la Misa vespertina. En ella actuará la Escolanía de los Pequeños Cantores de Cristo. Al finalizar estos cultos se dará a venerar la reliquia de la Santa.

banderines preparados por la Junta.

En el artículo de ruegos y preguntas se hicieron numerosas y acertadísimas sugerencias, que serán estudiadas con detenimiento y de las que se dará cuenta una vez que hayan sido aprobadas los respectivos proyectos.

CORREO DE LA UNIVERSIDAD

Toma de posesión de los profesores de Educación Física Universitaria

En la mañana de ayer y en el Rectorado de la Universidad, tuvo lugar el acto de toma de posesión del nuevo Profesorado de Educación Física Universitaria para el curso académico 1964-65.

En primer lugar, por el Oficial Mayor de la Universidad, doctor Frutos Isabel, se dió lectura a la Orden Ministerial de nombramiento en virtud de la cual se designan profesor-director a don Antonio Aldegunde Borrego; profesores, a don José Ramón Bardán Bertera, don Benigno Fernández Fernández, don Zenón López Conste'a y do Lucio Severino Muñoz Parez; y profesores auxiliares a don Antonio de Valenzuela Otero y don Gerardo Sánchez-Brunete Casado.

Seguidamente, el Rector, profesor Echeverri, pronunció unas palabras para felicitar a los nuevos

profesores por su nombramiento, alentándoles al mejor cumplimiento de su función docente, estimulando el espíritu deportivo de nuestra juventud universitaria, para lo cual el Rectorado ha realizado y realizará todas cuantas gestiones estén en su mano para que a la mayor brevedad sean una positiva realidad las instalaciones deportivas de la Universidad compostelana.

Al profesor Echeverri contestó en nombre de todos los profesores, el señor Aldegunde, para señalar como estaban a las órdenes, siempre gratas del Rector de la Universidad, y que en el ejercicio de su función pondrán todo su empeño en corresponder a la confianza en ellos depositada.

REGRESO DEL PROFESOR CHARRO Regresó de Madrid, donde ha

participado en un Tribunal de oposiciones a cátedras universitarias, el Decano de la Facultad de Farmacia, profesor Charro Arias.

Peregrinación del Frente de Juventudes

Hoy a las once y media de la mañana entrará en la Catedral una peregrinación integrada por 400 muchachos del Frente de Juventudes que han participado en el XVIII Concurso Nacional Juvenil de Formación Profesional e Industrial. La concentración será en la Plaza de España. Habrá Misa y ofrenda, y funcionará el botafumeiro.

PEREGRINACIONES INTERNACIONALES

Seguidamente el señor Praxedo dió haber recibido en la Secretaría, entre otras visitas de personas interesadas por el Año Santo, a representantes de los Boy Scouts, que proyectan hacer una peregrinación internacional presidida por el príncipe regente de Liechtenstein; de los ex combatientes de la Comunidad Tradicionalista, que vendrá a Compostela presididos por el príncipe Hugo Carlos; y de la agencia alemana "Viator" que tiene el proyecto de organizar en el curso del Año Jubilar doscientos grupos de peregrinos. También estuvo en la Secretaría del Año Santo el teniente coronel Gómez Vicente, de la Dirección General de Protección Civil, con el fin de informarse de las posibilidades de ayuda que dicha Dirección General podrá prestar en el próximo año.

Cartelera CAPITOL

PRINCIPAL CAPITOL Hoy: 5,45 - 8 y 11 Sensacional Estreno Una tragicomedia cinematográfica, llena de humor, emoción y patetismo «EL VERDUGO» de Berlanga Nino Manfredi Emma Penella (Mayores)

METROPOL YAGO Hoy: 5,45 - 8 y 11 Impresionante Estreno En la ciudad más fascinante del mundo, una aventura violenta, estremecedora «ESPIONAJE EN HONG KONG» En Eastmancolor Marianne Koch Dominique Boschero (Mayores de 18 años)

SALON TEATRO AVENIDA Hoy, a las 5,30 - 7,45 y 10,45 Presenta «UN GANGSTER PARA UN MILAGRO» Glenn Ford Bette Davis Hope Lange en tecnicolor y cinemascope (Mayores 16 años) «EL SECRETO DE MONTECRISTO» (Toleada)

Cartelera de infantiles CAPITOL A las tres y media EL TESORO DEL LAGO de la PLATA CinemaScope - Tecnicolor YAGO A las tres y media AVENIDA A las cuatro QUINCE BAJO LA LONA en Eastmancolor

SALON TEATRO HOY: 5,30 - 7,45 y 10,45 UNA DELICIOSA Y DINAMICA PELICULA DE HUMOR, CON TODOS LOS ALICIENTES NECESARIOS PARA DIVERTIRSE SIN BASA «UN GANGSTER PARA UN MILAGRO» con GLENN FORD - BETTE DAVIS - HOPE LANGE CINEMASCOPE - TECNICOLOR (Autorizada mayores) A las 3:30: GRAN INFANTIL EL SECRETO DE MONTECRISTO

HORARIO DE MISAS PARA HOY. Table with columns for times (6:30, 7, 7:30, 7:45, 8, 8:15, 8:30, 9, 9:30, 9:45) and rows for various temples (San Francisco, Catedral, Castiñeirón, San Agustín, Asilo Carretas, Asilo Camino Nuevo, Huérfanas, Servicio Doméstico, Enseñanza, Angustia, Animas, Belvis, Carmen de Arriba, Residencia Cluny, Santa Marta, Madres Mercedarias, San Pelayo, Pilar, Sar (Colegiata), Siervas de María, Santa Clara, San Fructuoso, San Lázaro, Santa M. Salomé, Pastoriza, Corticela (Catedral), HH. EE. Cristianas, San Miguel, N. S. de la Merced (Caja), San Pedro, Carmen de Abajo, San Juan, Santa María del Camino, San Lorenzo, San Péliz, San Benito, San Payo del Monte, Santo Domingo, Santa Susana, Universidad).

MISA RADIADA PARA ENFERMOS: RADIO GALICIA, A LAS 11 ASUNCION LUCAS ALVAREZ SASTRERIA ECLESIASTICA ORNAMENTOS DE IGLESIA Rúa del Villar, 14 SANTIAGO Teléfono: 2025

## VISITA OFICIAL A ALEMANIA



BONN. — Ha visitado la Alemania Occidental el Presidente de Corea del Sur, general Park Chung Hi. En la foto, le vemos con el Presidente alemán Heinrich Lübke y las esposas de ambos Jefes de Estado en la recepción que siguió a un concierto celebrado en la Sala Beethoven de esta ciudad. — (Foto EUROPA PRESS)

**Una tienda especializada para los que padecen insomnio**  
**La cama que mece, emite música suave, perfuma el ambiente..., y vale 120.000 pesetas**

NUEVA YORK. — (Crónica especial de la Agencia FIELDER, por Irma GOLD, para EL CORREO GALLEGO).

Existen en Nueva York tiendas especializadas para animales, para ciegos, para señores gordos, para jugadores de ajedrez y bridge o para filatélicos. ¿Por qué no ha de haber tiendas para los que sufren de insomnio?

Norma Dine, es en Nueva York el especialista que promete dar el sueño a los insomnes crónicos. Fabrica todo lo que ayuda a dormir y no despertar antes de que hayan pasado 8 o 10 horas. En conjunto, más de 400 artículos.

He aquí algunos de los artículos de este raro surtido: bolas para meter en los oídos, papel aislante para las paredes, aparatos de iluminación calculados para adormecer lentamente, cajas de música y vaporizadores que tienen el mismo objetivo: calmar y apaciguar los nervios, prepararlos para el sueño.

Pero —afirma Norman Dine— dormir bien es sobre todo una cuestión de colchón, de cama, de sábanas y de almohada.

Todos los fabricantes de colchones y divanes dicen lo mismo. Pero Norman Dine va más lejos: "Si usted sufre verdaderamente de insomnio crónico, fabrico para usted una cama a medida que mece, monótona, mantiene la temperatura de la habitación, difunde una música dulce y perfuma el aire y hasta le tapa de nuevo si usted se desliza por la noche."

Si esto no basta, intente dormir en una bañera llena de agua tibia y salada, o bien en un balancín que se detiene automáticamente en cuanto el paciente se duerme.

No todo esto está al alcance de todo el mundo, pues la cama de que hemos hablado antes, por ejemplo, cuesta 2.000 dólares (120.000 pesetas), y la cama-balancín casi otro tanto.

Por consiguiente, los clientes son hombres de negocios, personalidades políticas, estrellas de la pantalla, gente nerviosa y con exceso de trabajo, desde el gobernador Rockefeller a Marlene Dietrich, de Liz Taylor a Jackie Kennedy.

Tantos hombres como mujeres, y de todas las edades. Porque cuando se lleva la existencia infernal de nuestros días, se duerme tan mal a los 20 años como a los 60.

**Orson Welles rodará varias escenas de «Enrique IV», en Navarra**

PAMPLONA, 12. — El actor y director cinematográfico Orson Welles, muy conocido en Pamplona por ser asiduo concurrente a las fiestas de San Fermín, ha llegado a esta capital y se propone trasladarse inmediatamente al monte Anarín, para rodar en la nieve algunas escenas de la película «Enrique IV».

La nieve en Aralar es abundante, por lo que las pistas se ven muy concurridas de esquiadores, sobre todo guipuzcoanos. (Cifra).

¿ES USTED UN HOMBRE EDUCADO?

# Si habla más alto de «40 decibelios» está faltando al respeto a su interlocutor

COMPARE EL 'RUIDO' DE SU VOZ CON EL DE LA LLUVIA

Las calles de Madrid tienen ya un «ruido» peligroso: Alcanzan los ¡100 decibelios!

La Dirección General de Seguridad, ha aprobado, recientemente los estatutos de una Sociedad que venía funcionando hace algún tiempo en nuestro país. La Sociedad se llama LAR. Y significa Lucha al Ruido.

Su propósito es evitar, por cualquier medio, pero sobre todo recurriendo al civismo de las gentes, la existencia de ruidos innecesarios. Su fin no puede ser más altruista. Y, naturalmente, ejemplarizador. Como Secretario de la Junta figura un hombre sensible, amante de la cordialidad, la culta palabra y el buen gusto. Se llama don Santiago Palacios Porta. El cargo

de Presidente ha sido destinado al Dr. D. Mariano Zumel. En la comisión organizadora figuran nombres de prestigio en la vida artística y cultural, de nuestro país. El escultor D. José Planes Peñalver, los doctores Aliz y Aliz y Narros Martín. El pintor D. Daniel Vázquez Díaz el escritor y académico D. Joaquín Calvo Sotelo, el P. Federico Sopena, los señores Marqués de la Eliseda y Conde de Bailén, Clerra la lista D. Juan Barjola. Nombres que cuentan en la vida española.

¿QUE ES EL RUIDO?

Es el doctor D. Mariano Zumel, Presidente de LAR quien nos envía al Sr. Palacios Porta, para que nos informe. El Sr. Palacios avisa estos problemas. Su vida ha sido siempre una defensa de la Cuita Palabra, de los nobles modales, del cariño y respecto al prójimo. Casi podemos decir que su bandera o su escudo sólo tiene una palabra: Civismo. Amabilidad. Corrección. El Sr. Palacios Porta ha sufrido y sufre las consecuencias de esos ruidos contra los que quiere luchar la Asociación. Se muestra encantado de todo lo que sea divulgación de estos propósitos.

—¿Qué es el ruido, señor Palacios?

—El Dr. Aliz y Aliz lo ha definido: «Ruido es todo sonido no deseado».

Desde un punto de vista cívico, ruido es todo sonido que molesta o puede perjudicar al prójimo.

—¿Qué unidad de medida tiene el sonido?

—La unidad de medida física, universalmente reconocida es el decibelio, y como unidad subjetiva, el fono.

—¿Hasta qué número de decibelios puede considerarse ambiente silencioso?

—Hasta los cuarenta. En estos está comprendido el ruido de la lluvia y susurro de los árboles que tienen a tener de 15 a 25 Db. El ambiente de una vivienda tranquila, una conversación en voz baja o normal tienen de 23 a 60 Db.

—¿A partir de qué número de decibelios el ruido es perjudicial?

—De 70 a 100 ya se considera ambiente peligroso. Estos son los ruidos por el paso del metro por el túnel, silbato, claxon, fuertes los ruidos que pueden producir las calles ruidosas de mucho tráfico, el escape abierto de un motor-carro o camión, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Cómo se combate el ruido en otros países?

—En Inglaterra se ha creado el Comité Wilson, para este fin. Después de una encuesta que ha durado tres años se ha llegado a la conclusión de que pueden reducirse estos ruidos, y se trabaja para ello logrando que las grandes factorías y fábricas emitan por cualquier medio estos ruidos.

—¿En otros países?

—En Suiza, por ejemplo, se peña durante esta infracción al respeto del prójimo.

—¿Con qué medios cuentan para tener éxito en España?

—Con nuestro entusiasmo y la certeza de luchar por una causa doble.

—¿Cuáles son sus mayores enemigos?

—La falta de civismo de la gente, y la ausencia de cooperación de organismos y de entidades.

El Sr. Palacios Porta me muestra centenares de cartas de gentes que piden angustiosamente la ayuda de la Asociación, contra esa industria enclavada en el mismo corazón de la ciudad, o en el gremio de las dos de la madrugada, que a todo gas, cruza con su motor, la calle, privando del sueño y del descanso a todos los vecinos.

—Nos vemos obligados a decirle que no tenemos fuerza de ninguna clase. Que no tenemos para luchar más que el entusiasmo.

—Que, como ellos, sólo podemos denunciar lo que sucede, pero que las medidas para remediarlo no están en nuestras manos.

—Pero el cronista sabe que las lograrán. La causa es noble... y la esperanza grande...

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

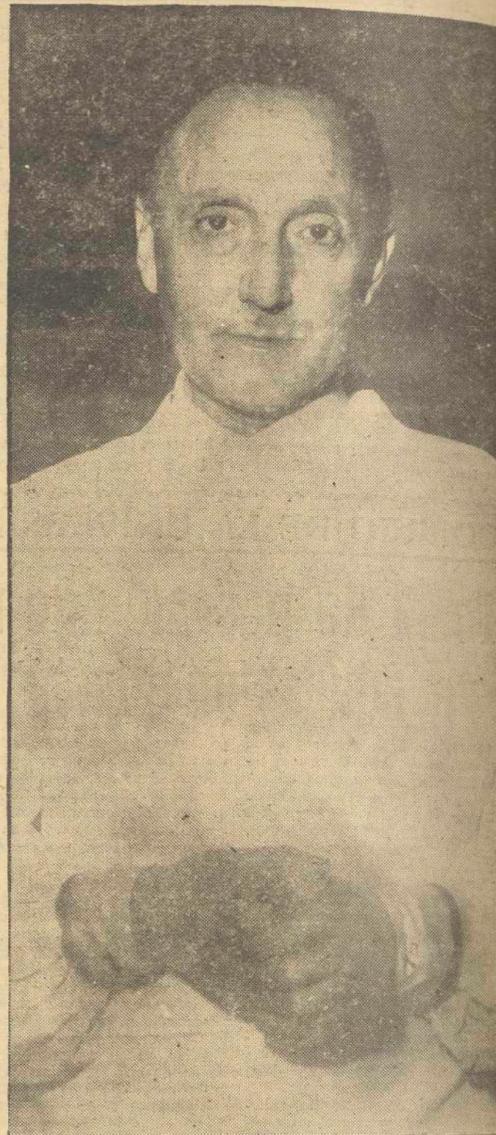
—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.

—¿Y en la vida social?

—Es enemigo de la cultura y de la facultad creadora del hombre.



El doctor Zumel, paladín de la lucha contra el ruido (Foto S.U.N.C.)

## CARTA AL PADRE FRANCISCO DE ASIS

Por Fr. JOSE ISORNA

VENERADO y querido Padre: Paz y Bien. Estos días anduvo revoloteándome por la cabeza la idea de escribirle la presente musulmana. Pero, en aquel momento la placenta con motivo de una fecha, por cierto gratísima para vuestra paternidad, y no menos agradable para nosotros hijos suyos franciscanos en España.

La fecha es de todos conocida. Se trata del 750 aniversario de la venida de vuestra paternidad a este confín occidental del mundo —España—, y más concretamente para nosotros, el deber de conmemorar, por eso mismo, el recuerdo de su presencia seráfica en Galicia y, sobre todo en Santiago de Compostela.

Hace muchos años, venerado Padre, que sucedió este hecho. Fue allá por el 1214. En los días de hoy casi nadie lo recuerda en sus detalles históricos, más que contado número de almas selectas, amigas de lo antiguo y de recrear su memoria con el disfrute de lejanas noticias gloriosas, ecos de sucesos ocurridos en tiempos pasados.

No obstante ello, aún cuando el recuerdo de fechas preclaras se hubiera borrado de la memoria actual de muchos ciudadanos nuestros, por efecto sin duda de siglos transcurridos, no sucede por fortuna lo mismo con el recuerdo que pudiéramos llamar cordiales o de «conciencia», ya que en el alma de todo español y, singularmente de todo gallego, está presente, como una vivencia permanente, la memoria de la venida de vuestra paternidad a este jardín europeo, que lo griegos en sus tiempos clásicos conocieron y le denominaron con el bello nombre de «Hesperia».

En el delicioso libro de las «Floracilas» se nos habla con detalles ingenuos del viaje de vuestra paternidad a España, y sobre todo, de su estancia en Santiago de Compostela. Nosotros, al saborear hoy tan grato relato, sentimos que se nos hace panal de miel en el alma. Con qué evangélico candor se nos refieren los hechos sucedidos en Compostela, «a la tumba del Apóstol, y se insinúa la fundación del convento franciscano en el humilde rincón de Val de Dios, y se nos habla de aquella añosa conciencia misionera y ecuménica revelada por Dios y adquirida aquí por vuestra paternidad de fundar conventos por toda la geografía del orbe. Hace muchos años que ocurrió eso Padre Francisco. Pero, como ve, la Historia guarda con solicitud en sus páginas esos tesoros de entonces, que son ahora orgullo y motivo de gratitud para los hombres de nuestro tiempo.

En estos días, todos los pueblos ibéricos del norte y centro de la Península, en los cuales pervive todavía, cálida, la tradición del paso y morada de vuestra paternidad, andan atentos en la celebración del 750 aniversario de esa efeméride. No es extraño.

El motivo principal que impulsó el corazón de vuestra paternidad a pisar en 1214 tierra española y permanecer aquí por espacio de dos años ha sido sin duda, el afán de predicar el Evangelio de Cristo a los moros que entonces tenían aposento en la mitad de España, y penetrar hasta la misma Corte de Miramolin para notificarle la Buena Nueva, y llegar incluso a ponerse en claro peligro de perder la vida corporal por empeño de predicar y extender los límites del Reino de Cristo entre los fanáticos de Dios sobre vuestra paternidad eran otros. No coincidían exactamente con los años de Francisco de Asis. Los sarracenos esta-

ban todavía mascando el polvo de la derrota recibida en la batalla de Las Navas, en 1212, y no tendrían humor para oír seráficas palabras, rumorosas de paz, fragantes de amor y exigentes de fraternidad.

Y la misma Providencia, por caminos quizá torcidos, se encargó de enderezar los pasos ingravidos de vuestra paternidad hacia Compostela a donde los peregrinos europeos venían haciendo romería para purificar sus almas de pecados y recitar allí la «gran perdonanza» y entonar, al mismo tiempo, loas en honor de Santiago, hijo mayor de Zebedeo.

Esa mirada seráfica que siempre ardió en los ojos transparentes de vuestra paternidad quedó transfigurada con la visión del Pórtico de la Gloria obra del Maestro Mateo, y desde ese momento, ha dado vuestra paternidad por bien empleadas tantas fatigas por gozar de aquella maravilla de alta Teología, esculpida en piedra gallega con pulso más bien de ángeles que de hombres.

Por aquellos tiempos los oídos de vuestra paternidad, atentos siempre a toda voz del hermano hombre, se recrearon con la polifonía de variadas lenguas habladas en Compostela —Jerusalén de Occidente—, como si aquí, realmente, acabara de estrenarse el milagro poliglota del día de Pentecostés.

Largos fueron los días transcurridos en Compostela al lado del Sepulcro de Santiago. El Abad de San Martín Pinario y el humilde carbonero Cotolay —que después llegó a ser regidor de la ciudad— han visto con enorme simpatía los deseos de vuestra paternidad de fundar en Val de Dios una casa de oración y penitencia que fuese la primera de España, entre las franciscanas, y dentro de sus muros, alentase continuamente encendida, la sagrada antorcha del apostolado. Gracias a Dios ese convento sigue todavía la trayectoria misionera y apostólica que Vos, Padre Francisco, desde 1214 con vuestra ejecutoria le habéis señalado.

Tantas cosas quisiera decirnos en esta carta que, por numerosas, desisto de referirlos. Y por temor reverencial de molestar vuestra atención. Pero no dejaré, al menos de recordarlos, aunque de modo esquemático, la fecundidad de la siembra obrada por vuestra mano en estas «franciscanas» tierras españolas. La semilla de Asis, por ser retoño puro de la de Nazaret creyó en España envuelta entre benedictos de Dios, amtos de aves y gozo de violetas. Y su eficacia y abundancia ha sido realmente pasmosa. Alguien llegó a decir que el espíritu franciscano es un injerto en el alma de España. Y de tal manera se fusionaron hipostáticamente esas dos vidas en unidad perfecta, que, desde entonces, el estilo de ser español lleva en su entraña algo esencia del modo de ser franciscano.

Vos mismo, Padre Francisco, podéis comprobar el hecho de que las mejores páginas de nuestra literatura, de nuestra poesía, de nuestro teatro, de nuestra teología, de nuestra pintura, de nuestras gestas misionales y hasta de nuestras empresas militares, llevan el aire seráfico que vuestra paternidad nos dejó aquí desde el año 1214 como regalo de vuestra dulce presencia corporal.

Perdóneme, venerado Padre, el atrevimiento, filial y español de dirigiros, a 750 años de distancia, esta carta. Es una efusión más del corazón de estos sus hijos franciscanos españoles. Con el amor de todos ellos, reciba Padre Francisco, el afecto y devoción de su discípulo:

## Un «intruso», entre los académicos reunidos en Buenos Aires

Buenos Aires 11. — (Del corresponsal de Efe.) Entre los académicos de la Lengua que han estado reunidos en Buenos Aires, hubo un «intruso». Se trata de mister Theodor Anderson, que fue oficialmente invitado en calidad de observador.

Anderson es uno de los hispanistas norteamericanos de mayor prestigio y ha sido profesor de las Universidades de Yale, Washington, Nueva York y Tejas. «En los Estados Unidos —declaró al llegar— hay unos cinco millones de personas cuyo idioma materno es el español. Hoy es el idioma que más se estudia en mi país.

## EL CORREO GALLEGO

(Un servicio S. U. N. O. para EL CORREO GALLEGO).

Martín INIESTA

Pero el cronista sabe que las lograrán. La causa es noble... y la esperanza grande...

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.

—¿Y a partir de los cien Db?

—Gravemente peligroso para la salud. Estos ruidos son los producidos por el paso del metro por el túnel silbato, claxon, fuerte despegue de reactores disparos de artillería, etc.